

La Tribune

LES SAINTS PLIENT BAGAGE

/35



LA VILLE MET FIN AU BAIL EN OFFRANT UNE COMPENSATION DE 100 000 \$



Soleil, chaleur...
et plage ouverte

La réouverture de la plage publique du parc Lucien-Blanchard tombait pile, hier, car le soleil et la chaleur, parfois intense, seront au rendez-vous au cours des prochains jours.

/4

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Fonds de
solidarité FTQ

Un rendement
de 8,8% en
2010-2011

/13

GNR CORBUS
Confortablement installé

GNRCORBUS.COM
819 564-2300

CLIMATISATION
GÉOTHERMIE



Taux de location 24 mois, 1% sur le MDX 2011



2011
MDX
AVEC SH-AWD

PAIEMENT MENSUEL • LOCATION 48 MOIS

588\$

TRANSPORT, PRÉPARATION ET TAXE SUR CLIMATISEUR INCLUS



PRECISION ACURA
SHERBROOKE

4900, boul. Bourque, Sherbrooke • 819 564-8909

precisionacura.ca groupeprecision.ca

*Versement initial de 5 998 \$ ou échange équivalent. Limite de 48 000 km, excédentaire de 0,15 ¢/km. Sujet à approbation de crédit. Modèle MDX 2011 (YD2H2BJN).

REPLACEMENT DES HORODATEURS ET PARCOMÈTRES AU CENTRE-VILLE

Les bornes de paiement apparaîtront en septembre



ARCHIVES LA TRIBUNE

Tous les horodateurs et les parcomètres du centre-ville seront remplacés par des bornes de paiement le 14 septembre prochain.

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Tous les horodateurs et les parcomètres du centre-ville seront remplacés par des bornes de paiement le 14 septembre prochain. À l'ori-

gine, ce changement majeur devait s'échelonner sur trois ans. La Ville de Sherbrooke profitera de cette implantation pour prolonger la durée du stationnement payant sur rues en soirée.

Les élus de Sherbrooke ont



CAHIER SPÉCIAL

détachable dans la

LaTribune

Drummondville ET SA RÉGION

2603047

dû voter, hier soir, un budget additionnel de 276 000 \$ pour concrétiser ce projet en totalité dès cette année.

Cette implantation en une seule phase permettra à la Ville d'économiser un certain montant d'argent, qui n'a pu être précisé hier. Les efforts de communication de la Ville seront aussi simplifiés, indique le président du comité exécutif et conseiller municipal du centre-ville, Serge Paquin.

À l'origine, la Ville prévoyait dépenser 600 000 \$ pour ce projet en 2011, 200 000 \$ en 2012 et 100 000 \$ en 2013.

La Ville installera 79 bornes de paiement dans tous les stationnements du centre-ville et en bordure des rues où l'on retrouve présentement des parcomètres. Comme *La Tribune* le révélait en février, ce système convivial, de plus en plus répandu à Montréal, entraî-

nera l'abolition de la première heure gratuite. La Ville économisera ainsi 400 000 \$ par année. Le tarif horaire demeurera le même.

L'installation des bornes de paiement coûtera environ 77 000 \$ à la Ville.

Chaque espace de stationnement comportera un numéro. En se garant, l'automobiliste devra mémoriser ce numéro pour l'entrer dans l'une des bornes situées à proximité. Le paiement pourra s'effectuer en argent comptant ou par carte bancaire (alors que les parcomètres n'acceptent que la monnaie).

Contrairement aux horodateurs actuels, il ne sera pas nécessaire de déposer le reçu sur le tableau de bord de son automobile. Pour prolonger la durée de stationnement, le paiement pourra être effectué à la borne la plus proche, sans

avoir besoin de retourner à son véhicule.

Les horaires de plusieurs stationnements sur rues et hors rues seront modifiés pour être davantage harmonisés. Règle générale, le stationnement au centre-ville sera payant jusqu'à minuit du jeudi au samedi.

Seul le conseiller Robert Pouliot s'est opposé à cette décision, hier. Il a laissé entendre que le nouveau système entraînera des maux de tête pour les automobilistes.

Actuellement, le stationnement au centre-ville est gratuit à partir de 21 h les jeudis et les vendredis soirs en bordure de rues. Les usagers des stationnements municipaux doivent toutefois acquitter des frais jusqu'à 2 h.

Selon le conseiller Serge Paquin, cette harmonisation ne devrait pas entraîner de revenus supplémentaires pour la Ville.

Un jeune sportif s'adresse aux élus



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Un jeune adepte du longboard a plaidé pour une plus grande tolérance des élus, hier soir, lors de la séance du conseil municipal. Guillaume Funke s'est fait avertir par un policier qu'il ne pouvait pratiquer son sport dans les rues et qu'il devrait plutôt se rendre dans un parc de planche à roulettes. Or la pratique du longboard, une planche à roulettes allongée, est impossible dans un tel parc, a fait valoir M. Funke. L'adolescent souhaiterait pouvoir rouler avec sa planche dans les pistes cyclables sherbrookoises, ce qui présentement interdit par la réglementation municipale.

MÉTÉO

La Tribune



AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ,
PASSAGES NUAGEUX

MAX.: 27° MIN.: 16°

Lever du soleil: 5 h 05 Coucher du soleil: 20 h 39

Étienne, 11 ans
École Saint-Philippe de Windsor

MERCREDI
averses, max.: 29° min.: 16°

JEUDI
soleil et nuages, max.: 22° min.: 14°

Sommaire

Annonces classées	22
Arts et spectacles	17 et 18
Décès	27
Économie	13 et 14
Horoscope	24
Loterie	8
Monde	12
Mots croisés	24
Opinions	10
Sports	29 à 35

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

ANTIROUILLE
À partir de **5995\$**
Rég.: 74,95 \$ pour un temps limité
ANTI ROUILLE L'AMI DANIEL
819 829-0757

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Quelle est la différence entre l'affaire DSK et un match de basket? Il y a plus de rebondissements dans l'affaire DSK.

Des avancées mais pas d'entente en vue

Les cols bleus menacent toujours de déclencher une grève générale illimitée dimanche

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un avant-midi de négociations en présence du conciliateur n'a pas permis à la Ville de Sherbrooke de s'entendre avec ses syndiqués cols bleus, hier matin. Des avancées ont néanmoins été effectuées sur l'un des trois points majeurs qui séparent les deux parties, alors que les cols bleus menacent toujours de déclencher une grève générale illimitée dimanche.

«On a fait une proposition à l'employeur sur l'un des trois points majeurs, que je ne préciserai pas. La balle est maintenant dans le camp de la Ville», a souligné le permanent syndical Michel Murray, au terme de ces deux heures et demie de négociations par conciliateur interposé.

Jamais les deux parties n'ont été assises à la même table, hier. Le conciliateur faisait plutôt la navette entre deux salles distinctes de l'hôtel Delta, dans l'espoir de faire débloquent les négociations. Les pourparlers ont été interrompus sur l'heure du dîner compte tenu des disponibilités du conciliateur.

Les trois points majeurs toujours en litige concernent des protections contre la sous-traitance, de meilleures assurances collectives pour les employés temporaires (qui représentent la moitié des 460 syndiqués cols bleus) ainsi que

la rétroactivité de la grille salariale. À ce sujet, les syndiqués exigent une rétroactivité de 18 mois, alors que la Ville propose 6 mois.

Selon le permanent syndical, les demandes des cols bleus coûteraient environ 500 000 \$ à la Ville, dont 360 000 \$ non récurrents en ce qui concerne la rétroactivité. L'exécutif syndical a rencontré ses membres en assemblée générale, hier soir, question de faire le point sur les négociations et les services essentiels.

Le syndicat et la Ville seront entendus devant le Conseil des services essentiels ce matin, à Montréal. La Ville conteste la légalité de l'avis de grève déposé la semaine dernière par les cols bleus. Ces derniers ont déjà dit qu'ils sont prêts à ne pas compromettre en permanence les chantiers de construction durant la grève. Ils sont aussi d'accord pour ramasser les déchets aux trois semaines cet été et aux quatre semaines à compter de septembre. À l'origine, ils suggéraient une collecte aux six semaines dès le déclenchement de la grève.

Quant à la conciliation, elle reprendra demain. Cette fois, les deux parties pourraient négocier toute la journée et en soirée s'il le faut, afin d'en arriver à une entente et d'éviter la grève générale illimitée. Cette grève sera déclenchée dimanche si aucun règlement ne survient d'ici là. Les piscines



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Selon le permanent syndical Michel Murray, les demandes des cols bleus coûteraient environ 500 000 \$ à la Ville, dont 360 000 \$ non récurrents en ce qui concerne la rétroactivité. «On va tout faire pour avoir un règlement négocié cette semaine, assure-t-il. On ne se lève pas le matin en se disant: "Youppi! On va faire la grève."» Derrière lui, le président du syndicat des cols bleus, Rénald Dubé.

publiques, les arénas et les écocentres seraient notamment fermés.

«On va tout faire pour avoir un règlement négocié cette semaine, assure Michel

Murray. On ne se lève pas le matin en se disant: "Youppi! On va faire la grève."»

ÉCRASEMENT D'AVION EN SASKATCHEWAN

« André est mort en faisant ce qu'il aimait »

FRANCIS A-TRUDEL
fasselin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lorsque Julie Tougas s'est fait réveiller à 4 heures du matin par deux policiers, dans la nuit de jeudi à vendredi, une triste nouvelle l'attendait: à 4000 kilomètres de là, son conjoint André Gagnon venait de périr dans l'écrasement de son hydravion, en Saskatchewan.

«C'était quelqu'un de très blagueur, qui riait toujours et qui aimait taquiner», raconte Mme Tougas, jointe au téléphone hier. «C'était un bon vivant, un épicurien qui se passionnait pour le hockey, l'aviation et la chasse.»

Mme Tougas se console en se disant que M. Gagnon, âgé de 32 ans et père d'un petit garçon de trois ans et demi, est mort «en faisant ce qu'il aimait», lorsque l'hydravion qu'il pilotait a heurté la berge avant de sombrer dans les eaux du lac

Buss, tuant les quatre autres occupants.

Les passagers étaient des résidents de la Saskatchewan, dont un homme de 44 ans de Senlac, deux autres de Prince Albert âgés de 40 et 21 ans et un adolescent de 15 ans.

Un signal de détresse a été transmis à la base des Forces armées de Trenton vers 11 h 30.

Selon ce que rapportait la Presse Canadienne, les conditions météorologiques auraient été très mauvaises, mais la GRC mène l'enquête pour déterminer les causes exactes de l'accident.

Pilote depuis l'âge de 19 ans, le Sherbrookoise se rendait tous les étés en Saskatchewan pour manoeuvrer les hydravions de la compagnie Lawrence Bay Airways, qui organise des voyages de chasse et pêche.

Jointe en fin de journée hier, la compagnie d'aviation s'est refusée à tout commentaire.



COLLABORATION SPÉCIALE

André Gagnon, que l'on voit ici aux commandes de son appareil sur une photo prise en 2009, a perdu la vie dans l'écrasement de son hydravion, jeudi, en Saskatchewan.

Plus d'argent pour réparer les rues

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke bonifie de près de 50 pour cent son budget annuel de réparations de pavage. Compte tenu de l'état de dégradation avancée de certaines artères, la Ville injectera 625 000 \$ de plus dans ses rues en 2011 alors que le budget initial était de près de 1,5 M \$.

Dix portions de rues ont été jugées prioritaires par la Ville. Ces rues requièrent présentement des interventions manuelles soutenues et peu fructueuses étant donné leur dégradation.

Le budget additionnel, pris à même le surplus accumulé, permettra d'effectuer du rapiéçage mécanisé à la paveuse. Selon le service de l'entretien et de la voirie, ce procédé est plus performant. Il augmente substantiellement la qualité de roulement et la durée de vie des réparations.

D'ici l'automne, la Ville effectuera donc des travaux de rapiéçage mécanisé sur des portions de la 12e Avenue, des boulevards Bourque, Jacques-Cartier Nord et des Grandes-Fourches Nord ainsi que dans des sections des rues King Ouest, Marquette, Prospect, Union et Samuel-Gratham.

«Le choix des rues ciblées a été fait en fonction des priorités, indique le maire Bernard Sévigny. Nous avons des besoins pour quelques millions de dollars, mais ces rues font déjà l'objet d'interventions nombreuses et régulières. Il était important de procéder à une réfection à plus long terme.»

Précisons que la Ville a aussi injecté, en avril dernier, un montant non prévu de 370 000 \$ dans la reconstruction d'une partie du boulevard Queen-Victoria.

— David Bombardier

La plage Blanchard ouvre au bonheur de tous

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La réouverture de la plage publique du parc Lucien-Blanchard, à Sherbrooke, fait des heureux chez les petits comme les grands.

Dès l'heure d'ouverture sous surveillance, hier matin, les enfants et quelques adultes se sont précipités dans l'eau de la rivière Magog, dont la cote bactériologique est enfin acceptable. L'endroit de baignade obtient la note B.

Alors qu'à la plage de Deauville la moyenne des prélèvements fait état de 27 unités de coliformes fécaux (UCF) par 100 ml d'eau, celle du parc Lucien-Blanchard indique 69/100 ml. Ces derniers temps, l'endroit était fermé car le résultat des échantillons dépassait largement les 200 UCF.

Si la mauvaise qualité de l'eau devait revenir, la population sera prévenue sur-le-champ.

Pour s'assurer de la sécurité des baigneurs, la Ville de Sherbrooke a décidé de procéder à des prélèvements journaliers. Si la mauvaise qualité de l'eau devait revenir, la population sera prévenue sur-le-champ.

«On est venu à tout hasard, sans savoir si la plage allait être ouverte ou non. Tant mieux si la qualité de l'eau permet la baignade. C'est particulièrement apprécié pour les enfants, surtout quand il fait chaud comme aujourd'hui (hier)», fait valoir Carolyne Dion. Elle était en compagnie d'amies et de leurs enfants respectifs.

«On vient peut-être deux à trois fois par année. C'est sûr que c'est désagréable de venir ici et de constater que la

plage est fermée à cause de la pollution. Alors on était bien content pour les enfants que la plage soit rouverte », a rajouté Anne-Marie Dion (aucun lien de parenté avec la première), sous le regard de ses fistons Félix et Lou-Philippe qui s'en donnaient à cœur joie dans l'eau.

Plus qu'une baignade

Pour ces jeunes mères de famille, la plage publique n'est pas le seul attrait du parc situé quasiment au centre-ville de Sherbrooke. «C'est un très bel endroit, sans oublier la piste cyclable qui permet de rejoindre d'autres espaces verts», soumet Mme Dion.

La plage pour sa part attire même des gens de l'extérieur. C'est le cas de Linda Pépin, d'Ascot Corner, qui en était à sa seconde visite cette année. «C'est vraiment agréable d'avoir une plage en pleine ville. Et l'endroit est bien entretenu. J'ai vu qu'on ramasse les herbes aquatiques et que des fils ont été installés pour empêcher les goélands d'envahir la plage», a-t-elle dit.

Chose certaine, son petit Zakarie, qui aime le sable, l'eau et les jouets de plage, en a profité à plein.



IMACOM: JOCELYN RIENDEAU

Un stagiaire en écologie effectue des prélèvements pour évaluer la qualité de l'eau de la plage Lucien-Blanchard, qui vient d'ouvrir après sa fermeture forcée par une trop grande concentration de coliformes fécaux.

Du beau temps à l'horizon

SHERBROOKE — La plage Blanchard et les autres plans d'eau seront particulièrement appréciés pour la prochaine quinzaine: le soleil et la chaleur, parfois intense, seront au rendez-vous.

«Sauf pour la soirée et la nuit de mercredi à jeudi, où un système dépressionnaire passant rapidement amènera des averses et des orages,

toute la semaine s'annonce belle», promet le météorologue André Cantin, à Environnement Canada.

Le mercure dépassera même les normales, tant le jour que la nuit, qui sont respectivement à ce moment-ci de 23 et de 13 Celsius. Il faudra à certains moments composer avec un humidex équivalent à 34 °C.

Et au-delà de la présente

semaine, M. Cantin est pas mal certain que celle qui suivra sera tout aussi belle. «C'est toujours un peu aléatoire des prévisions sur le long terme mais les cartes et les modèles que j'ai devant les yeux à ce moment-ci montrent du beau temps et des températures au-dessus des normales pour les prochains 15 jours», a-t-il exprimé.

D'autre part, la CSST tient à rappeler aux travailleurs extérieurs, de la construction notamment, que des niveaux possibles de chaleur accablante sont autant de risques de subir un coup de chaleur. Depuis 2005, quatre Québécois sont morts à cause de cela. La CSST invite à la plus grande vigilance pour prévenir ce risque potentiel. (François Gougeon)

PASSAGE POUR PIÉTONS, RUE BASTIEN

Une construction trop hâtive?

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke a investi 20 000 \$ pour construire un passage pour piétons qui mènera à une forêt pour au moins les dix prochaines années.

«Personnellement, je mettrais l'argent là où il y a du monde plutôt que là où il n'y en a pas», réagit Bruno Vachon, conseiller du district où les travaux ont été réalisés.

Le passage pour piétons a été construit au cours des deux dernières semaines sur la rue Bastien, au sud de l'école du Boisjoli et de la rue du Président-

Kennedy, dans le secteur Rock Forest. Jusqu'alors, l'emprise de ce passage piétonnier avait été laissée en friche.

La rue Bastien compte des résidences récentes. Les lots arrière devaient accueillir de nouvelles rues au cours des prochaines années.

Or à la mi-mai, quelques semaines avant le début de la construction du passage piétonnier, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a gelé le développement domiciliaire dans ce secteur pour au moins les dix prochaines années. Les élus veulent éviter d'avoir à investir des millions de dollars dans l'usine d'épuration de Rock Forest.

La Ville de Sherbrooke a tout de même construit le passage pour piétons de la rue Bastien. «Quelle perte de temps et d'argent!» s'insurge un citoyen du voisinage, qui a averti La Tribune de ces travaux tout en requérant l'anonymat.

Le porte-parole de la Ville, Louis Gosselin, défend cette façon de faire.

Lorsqu'une nouvelle rue est complétée, les travaux publics construisent toujours les passages piétonniers prévus au projet, afin que les voisins ne s'approprient pas cette emprise, explique-t-il. Certains citoyens y ont déjà installé un cabanon, laisse entendre M. Gosselin. «Ce passage piétonnier servira éven-

tuellement», précise-t-il.

Le conseiller municipal du district des Châteaux-d'Eau, Bruno Vachon, reconnaît que ces travaux peuvent sembler «bizarres» à première vue.

M. Vachon tente d'obtenir du budget pour aménager deux passages piétonniers dignes de ce nom sur la rue Henri-Bourassa, vis-à-vis les rues Faucher et Harvard. Depuis des années, ces deux passages pour piétons sont uniquement gazonnés. C'est pour s'assurer qu'une telle situation ne se reproduise pas que la Ville a construit dès maintenant le passage pour piétons de la rue Bastien, indique le conseiller Vachon.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le passage pour piétons construit sur la rue Bastien débouchera sur une forêt pour au moins les dix prochaines années.

EXPLOSION DANS UNE RÉSIDENCE DE LA RUE DESCOTEAUX

Les pompiers découvrent une plantation de cannabis

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE— Une mauvaise manœuvre dans le remplissage du réservoir d'une génératrice est à l'origine d'une explosion qui a permis aux autorités de découvrir une plantation de cannabis, hier à Sherbrooke.

Le locataire d'une résidence de la rue Descoteaux, dans l'ouest de la ville, devra vraisemblablement répondre à des accusations de production de cannabis et de possession dans le but d'en faire le trafic.

Les pompiers de Sherbrooke ont découvert une centaine de plants de cannabis qui se trouvaient au sous-sol de sa résidence. Ces derniers étaient sur place pour éteindre l'incendie qui a ravagé la maison unifamiliale à la suite de la déflagration.

«J'étais derrière la maison lorsque j'ai entendu un boom provenant de la maison de mon voisin. Je l'ai vu sortir du sous-sol. Il est allé chercher un boyau pour arroser. Il y avait tellement de fumée que j'ai contacté le 9-1-1. Il disait que c'était sa génératrice qui avait explosé», explique la voisine, Janie Troie.

Malgré l'intervention rapide des pompiers, le feu a ravagé le sous-sol et le premier palier du bungalow. Les dommages s'élèvent à plus de 200 000 \$.

«Il y avait des bombes de propane qui se trouvaient dans le sous-sol. Le feu a détruit le sous-sol et est rapidement monté au premier étage. Bien des éléments nous laissent croire à un incendie suspect. L'ensemble du bâtiment est carbonisé», explique le directeur adjoint du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke (SPIS), Serge Collins.

Ce dernier explique que c'est en ajoutant de l'essence dans la génératrice située dans le sous-sol du 2145 de la rue Descoteaux que le locataire a causé l'incendie.

«Il y avait une chandelle à proximité. Il y a eu une déflagration», explique Serge Collins.

Blessé par la déflagration, l'indi-



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Janie Troie a contacté le 9-1-1 après avoir entendu une déflagration et constaté la présence de fumée chez son voisin.

vidu de 38 ans qui louait l'endroit a été transporté au CHUS Hôtel-Dieu pour y soigner des blessures mineures.

«Le suspect devait être rencontré par nos enquêteurs. Des accusations devraient être portées contre lui», explique le porte-parole du SPIS, Martin Carrier.

L'entretien de la résidence de la rue Descoteaux où est survenu l'incendie laissait à désirer.

Une voisine qui ne souhaite pas être identifiée explique que le gazon était souvent très long et que la demeure était souvent vide.

«C'est un voisin que je ne connaissais pas. L'endroit était souvent négligé. C'est un homme seul qui restait à cet endroit», mentionne cette voisine.

Plusieurs dizaines des curieux s'étaient déplacés sur la rue Descoteaux pour voir les pompiers au travail. La colonne de fumée qui se dégageait du brasier était visible à plusieurs kilomètres à la ronde.

«C'est surprenant de voir tout cet attroupement dans notre quartier», constate la voisine de la résidence incendiée.

Cet incendie suspect est le deuxième à survenir à Sherbrooke en deux jours.

Dimanche, un incendie a éclaté sur la rue De Gaspé. Le locataire tentait de faire une «soupe au pot.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Une vingtaine de pompiers du SPIS sont intervenus sur les lieux d'un incendie qui s'est déclaré dans le sous-sol d'une résidence de la rue Descoteaux à Sherbrooke.

CHUTE MORTELLE AU VILLAGE QUÉBÉCOIS D'ANTAN

La direction ne remet pas en cause la sécurité du site

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Au lendemain d'un accident mortel survenu au Village québécois d'Antan, le directeur général de l'organisme, Michel Lapierre, n'est pas d'avis que la sécurité soit à revoir sur le site qui accueille 110 000 visiteurs par année.

Rappelons que dimanche après-midi, vers 17 h, un homme de 80 ans, Aldei Bissonnette, originaire de Weedon, a été retrouvé sans vie au fond d'un ravin après avoir fait une embardée avec son quadriporteur. La raison

demeure toutefois inconnue. La victime poursuivait sa visite du Village en compagnie de ses deux sœurs et d'un de ses frères lorsqu'il a été déclaré disparu par les membres de sa famille. C'est un employé du Village, cherchant près de l'endroit où il avait été vu la dernière fois, qui a finalement découvert le corps inanimé de l'homme, étendu sous son quadriporteur, dans un ravin, camouflé par un boisé à une dizaine de pieds du chemin de terre.

«C'est un accident malheureux qui nous affecte tous. L'aspect sécuritaire a bien sûr été au centre de nos réflexions au

cours des heures qui ont suivi ce drame, mais on ne pense pas qu'il y ait lieu de revoir la sécurité sur le site. C'est un événement exceptionnel, qui vient de se produire pour la première fois en plus de 30 ans chez nous.»

Sept kilomètres

«C'est sûr qu'on pourrait ériger des clôtures partout, des deux côtés des sept kilomètres de chemin qui parcourent le Village, comme on pourrait le faire en ville entre les trottoirs et les rues. Mais on sait tous que c'est évidemment irréaliste», a expliqué M. Lapierre hier.

Selon lui, l'octogénaire, qui était un habitué du Village, aurait eu un malaise aux commandes de son petit véhicule. «Le monsieur n'était pas bien peu avant sa disparition, nous a-t-on rapporté. Une animatrice du Village lui a offert un biscuit, ce qui peut parfois aider une personne diabétique, ce qui était son cas. Il a refusé. On ne sait toujours pas s'il a perdu connaissance ou si son quadriporteur s'est emballé. Chose certaine, il faut vraiment foncer dans le bois pour se rendre là où il a chuté. Nous allons attendre le rapport du coroner dans cette affaire,

mais je serais surpris qu'il remette en cause les mesures de sécurité ici», a souligné M. Lapierre.

L'enquête, tant du côté de la Sûreté du Québec que du coroner Yvon Garneau, se poursuit. Le sergent Louis-Philippe Ruel, de la SQ, a fait savoir que le véhicule de la victime a été conservé afin de procéder à une analyse de la mécanique.

«Il sera utile de savoir si le quadriporteur a été abîmé sur le devant ou sur l'arrière. Cela pourrait nous indiquer s'il est entré dans le boisé en avançant ou en reculant», a pour sa part soumis M. Garneau.

Espérons la paix...

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Sur le radar, les négociations entre la Ville de Sherbrooke et ses cols bleus ressemblent aux dépressions stationnaires qui stagnent des jours durant au-dessus de nos têtes avec de la grisaille et de la bruine passagère. Le conciliateur déblaie les points en litige un par un comme le paléontologue reconstituant le squelette d'un dinosaure.

Il aurait cependant obtenu l'aval du syndicat pour désamorcer l'une des trois pièces pyrotechniques susceptibles d'exploser dans le ciel sherbrookoïse avant le début de la Fête du lac. La semaine de ce rassemblement populaire est la plus névralgique entre l'organisation et les employés municipaux pour le transport de matériel et la préparation du site.

Les cols bleus n'entendent toutefois pas jouer les «trouble-Fête» en déclenchant une grève du zèle avant leur débrayage prévu pour dimanche.

«Pas du tout», assure le président du syndicat des cols bleus, Renald Dubé.

«La contribution que nous obtenons de la Ville et de ses employés est aussi bonne que d'habitude. De fait, rien n'y paraît», confirme le directeur général de l'événement, Jean-Pierre Beaudoin. Beau temps mauvais temps dans les rela-

tions de travail, la Fête du lac semble donc avoir un passeport diplomatique.

Pendant la séance de conciliation tenue hier matin dans un hôtel de Sherbrooke, les chefs des différents services municipaux ont défilé à l'hôtel de ville pour présenter leur «plan B» pour les camps de jours, l'accès aux parcs, aux piscines et autres bâtiments municipaux. Celui-ci doit être communiqué à la population jeudi.

Il serait de l'intention de la Ville de recevoir les Témoins de Jéhovah au Palais des sports Léopold-Drolet durant les fins de semaine des 15-16 et 22-23 juillet même en cas de grève. Les autorités municipales estiment que cette clientèle peut être desservie adéquatement par un cadre.

Rappelons qu'il s'agit des deux plus grosses fins de semaines touristiques de l'été, les congressistes de ce mouvement religieux réservant bon an mal an entre 1200 et 1500 chambres dans les établissements hôteliers sherbrookoïses. Une épée de Damoclès au-dessus du congrès des Témoins de Jéhovah est une menace économique sérieuse.

La location d'un aréna comme lieu de rassemblement en été ne requiert évidemment pas le même personnel que

pour l'entretien d'une patinoire. Plusieurs matchs des Championnats provinciaux de hockey sur glace (Coupe Dodge) avaient été déplacés dans d'autres arénas au printemps 2010 sous la menace de grève des cols bleus.

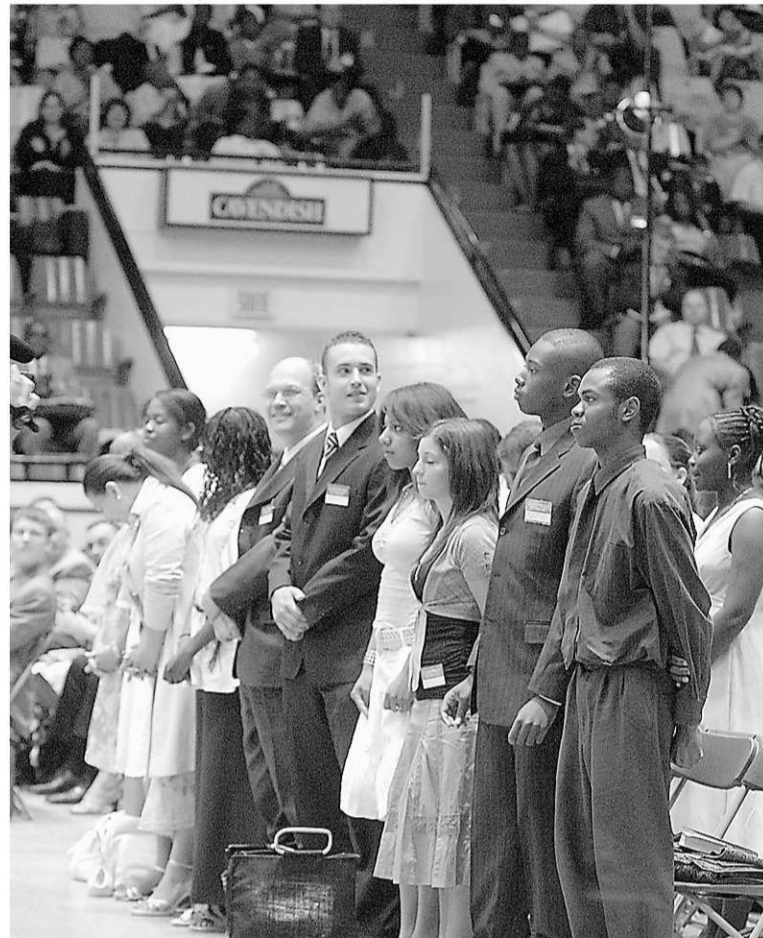
Tous les arénas municipaux ont été paralysés durant les deux semaines de débrayage de l'hiver dernier.

«Selon ce que l'on me rapporte, des arrangements ont été pris dans le passé afin que nous puissions tenir notre rassemblement. Nous sommes des citoyens pacifiques et nous ne voulons entrer en confrontation avec personne. Espérons la paix d'ici là», rapporte un porte-parole des Témoins de Jéhovah, Léonce Crépeault.

«De toute évidence, c'est le genre de situation susceptible de devenir source de friction. Si des cadres ont comme plan de carrière d'aller s'asseoir sur des tondeuses ou d'opérer des arénas, on verra où cela va les mener», prévient avec une certaine retenue le permanent syndical Michel Murray.

Un déblocage aurait été étonnant au terme de la séance de conciliation d'une demi-journée d'hier. Encore plus à la veille des plaidoiries, aujourd'hui, devant le Conseil des services essentiels qui fixera les balises d'une grève. Ne restera que la rencontre de mercredi pour s'entendre.

Les cols bleus ont jeté du lest sur la date d'application du plan de reclassification que la Ville annonçait initialement pour le 1er janvier 2009. La Ville propose aujourd'hui une rétroactivité au 1er janvier 2011. Le syndicat tient à ce que ce soit le 1er janvier 2010. L'écart de 360 000 \$, un déboursé ponctuel pour la Ville, équivaut à l'économie



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Même en cas de grève, la Ville aurait l'intention de recevoir les Témoins de Jéhovah au Palais des sports Léopold-Drolet durant les fins de semaine des 15-16 et 22-23 juillet. Il s'agit des deux plus grosses fins de semaines touristiques de l'été, les congressistes de ce mouvement religieux réservant bon an mal an entre 1200 et 1500 chambres dans les établissements hôteliers sherbrookoïses.

consentie par les syndiqués. On n'est sûrement pas très loin de la ligne médiane.

En échange, la Ville pourrait obtenir des cols bleus qu'ils renoncent au principe idéologique d'une clause de sous-traitance. D'autant que le conseil municipal a prouvé sa bonne foi en élargissant le territoire des cols bleus pour la

collecte des ordures ménagères. Resterait quoi ensuite à régler, la couverture d'assurance du personnel temporaire? Une bagatelle.

Le ciel est toujours sombre mais mon pif me dit que nous éviterons l'orage. Souhaitons-le. Autrement, le ciel va tonner pour vrai et plus longtemps que l'hiver dernier.

DÉMÉNAGEMENT D'UNE MAISON DE TRANSITION

La procédure de changement de zonage remise à cet automne

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Tel que promis, la Ville de Sherbrooke a mis sur la glace la procédure de changement de zonage visant à déménager une maison de transition pour ex-détenus sur la rue London. L'adoption de ce règlement controversé reprendra en septembre, après les

vacances estivales, a indiqué hier soir la conseillère Chantal L'Espérance, lors de la séance du conseil municipal.

«Une lettre sera adressée à chaque citoyen concerné pour que les gens soient informés de la date de tenue d'un registre, afin qu'ils puissent se prévaloir de leurs droits», a précisé la présidente de l'arrondissement de Jacques-

Cartier.

Rappelons que le déménagement d'une maison de transition pour 25 ex-détenus ne passe pas comme une lettre à la poste chez les résidents de la rue London, qui craignent pour leur quiétude. La Ville a tenu une séance d'information houleuse sur ce projet, la semaine dernière. Le centre La Traverse est présentement situé sur la rue de Montréal.

164 cartons de cigarettes saisis à Stanstead

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une plainte de bruit est à l'origine d'une saisie de cigarettes survenu cette fin de semaine à Stanstead.

Les enquêteurs de la Sûreté

du Québec de la MRC Memphrémagog ont saisi 164 cartons de cigarettes de contrebande dans un logement du chemin Dufferin.

Même si l'occupant des lieux disait qu'il s'affairait à déménager, les policiers se sont rendus sur place pour faire des

vérifications.

Deux hommes fortement intoxiqués étaient assis autour d'une table faite de boîtes de cigarettes de contrebande.

Un homme de 41 ans a été arrêté. Il devra faire face à des accusations dans cette affaire.

La Ville versera 500 000 \$ pour contrer le décrochage

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke s'engage à verser un maximum de 500 000 \$ à la Fondation pour les élèves de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, dont l'objectif est de lutter contre le décrochage scolaire.

Créée en 2007, la Fondation amasse des fonds afin de réaliser divers projets pour améliorer la persévérance scolaire des élèves de la CSRS. C'est la fondation qui a approché la Ville de Sherbrooke afin qu'elle contribue à la campagne majeure de financement 2010-2014. Aux yeux de la Fondation, cette campagne permet «d'agir en prévention du décrochage scolaire auprès de milliers d'élèves du primaire et du secondaire».

Selon le protocole présenté

au conseil municipal hier soir, la Ville versera une contribution équivalente à 50 % des en-lieux de taxes perçues pour de nouvelles immobilisations pendant la durée du protocole. Celui-ci se terminera en 2021 ou lorsque la Ville aura versé 500 000 \$ en contribution dans la campagne de financement.

Selon la Ville, la «base du calcul annuel de la contribution est similaire à celle qui a été utilisée dans le cadre de la campagne Ensemble», qui regroupait plusieurs institutions d'enseignement et du milieu de la santé.

Au moment de lancer sa campagne, la Fondation souhaitait amasser 3,5 M \$. Celle-ci a déjà obtenu l'appui des Caisses Desjardins, qui se sont investies dans la lutte au décrochage avec la mise en place du programme Propulsion Jeunesse Desjardins.

MONT ORFORD

Des employés à nouveau syndiqués

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Une partie des employés de la station Mont Orford ont retrouvé leur statut de syndiqué, ce qui ouvre la porte à la négociation d'une nouvelle convention collective entre l'employeur et les travailleurs.

Les employés de la station Mont Orford étaient jusqu'à tout récemment regroupés en deux unités syndicales formant ensemble le local 1232 du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP).

Cependant, les changements administratifs survenus à la montagne ont eu pour effet de faire disparaître l'ancienne accréditation syndicale.

Aujourd'hui, une audience devant la Commission des relations de travail devait avoir lieu relativement à la nouvelle demande d'accréditation des travailleurs. Elle a finalement été annulée compte tenu que les parties s'entendaient.

Seul l'unité I du local 1232 a repris forme pour le moment. Une vingtaine d'employés en font partie, mais ce nombre

est appelé à augmenter lorsque la saison de ski approchera et qu'il faudra réembaucher des travailleurs pour préparer les pistes de ski et les remontées mécaniques.

Actuellement, des travailleurs qui faisaient auparavant partie de l'unité II sont également au travail. Mais un pourcentage trop faible de ceux-ci ont signé en faveur de la syndicalisation, ce qui empêche cette unité de renaître.

«Notre plan sera maintenant d'obtenir la signature d'un nombre assez élevé de travailleurs de l'ancienne unité II pour que tous les gens qui étaient syndiqués avant le soient encore», indique Pascal Taschereau, président du local 1232 du SCFP.

M. Taschereau préfère ne pas

parler des éventuelles négociations qui auront lieu afin d'établir les paramètres de la nouvelle convention collective. «D'abord, il faudra une rencontre entre l'employeur et le syndicat. On aura besoin que s'amorce un dialogue», note-t-il, laissant entendre ainsi que les relations entre les deux parties ne sont pas ce qu'il souhaiterait.

Le président du local 1232 se réjouit toutefois que l'employeur, la Corporation ski & golf Mont-Orford, offre les mêmes salaires qu'auparavant aux travailleurs. Cela dit, en attente de l'implantation d'un nouveau système de paie, les employés n'ont droit qu'à des avances de fonds.

Un bonus de 300 000 \$

Pour accroître les revenus de la station, il avait été décidé

d'augmenter de 75 \$ le prix des billets de saison donnant accès aux remontées-pentes durant la semaine uniquement. Les résultats ont été concluants puisqu'on a vendu un nombre accru d'abonnements de ce type, lors d'une pré-vente ce printemps, et engrangé une somme additionnelle de 300 000 \$ grâce à ce produit, en comparaison avec l'an dernier.

«La somme supplémentaire obtenue donne espoir qu'avec les bons produits et un marketing efficace on sera en mesure de rentabiliser cette station», déclare le directeur de la Corporation Mont-Orford, Jacques Gagnon.

Par ailleurs, M. Gagnon révèle qu'il n'est pas question d'investir d'argent dans l'éclairage des pistes de ski à court terme, une idée proposée par l'homme d'affaires Robert Sudermann ces derniers mois. «C'est trop gros, trop vite et trop tard pour qu'on fasse ça avant la prochaine saison de ski», déclare M. Gagnon.

Deux hommes arrêtés pour violence conjugale

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux hommes de Sherbrooke devront vraisemblablement faire face à la justice après s'en être pris physiquement à leur conjointe au cours de la fin de semaine.

L'affaire la plus récente est survenue dimanche soir vers 22 h 30 alors qu'un individu de 44 ans a frappé sa conjointe à coups de marteau à leur logement de la rue Alexandre. La victime a été blessée à la tête et au visage.

«La femme a été sérieusement blessée. Nous avons craint à un certain moment pour sa vie», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Son conjoint, un homme au long passé criminel, pourrait faire face à des accusations dans ce dossier.

Au début de la fin de semaine, c'est un individu de 19 ans qui s'en est lâchement pris à sa conjointe.

Tard dans la nuit du 1er au 2 juillet dernier, l'homme a frappé sa conjointe à plusieurs reprises à coups de poing au visage.

«C'est à la suite d'une soirée où ils se sont chicanés que les incidents sont survenus. À leur retour à la maison, l'homme a frappé sa conjointe à plusieurs reprises. Il a tenté de l'étrangler, mais la femme réussissait à se déprendre en le mordant. Le couple s'était déjà séparé dans le passé pour une affaire semblable», explique le porte-parole du SPS.

ZOO GRANBY
et l'AMAZOO Yoplaît

NOUVEAUTÉ
ODYSSÉE PACIFIQUE SUD

Des activités trippantes pour toute la famille

JARDIN ZOOLOGIQUE

- 2500 animaux de près de 250 espèces exotiques
- Plus de 20 animations par jour
- 4 continents (Afrique, Asie, Amérique du Sud, Océanie)

PARC AQUATIQUE AMAZOO YOPLAIT

- Aventure Hurakan
- Rivière Cunucunoma
- Bassin Booshiké
- Bateau tamponneur Coppertone
- Plus grande piscine à vagues chauffée au Québec

PARC DES MANÈGES

- Pirogue Kimbunga
- Montagne russe Anaconda
- Train aérien Orient Express
- Et plusieurs autres

zoodegranby.com

Balayez pour découvrir les nouveautés 2011

Ne tournez pas en rond dans votre maison cet été !

Visitez Mamanpourlavie.com pour des idées de sorties familiales.

Mamanpourlavie.com
Ma famille. Ma réalité. Ma communauté.

Résultats des tirages du : 2011-07-04

Loto 6/49 : 3, 6, 9, D, A

Triplex : 04 27, 32 35 38

banco : 08 10 14 18 21 36 37 39 41 44, 47 48 51 52 56 60 63 66 68 70

la Quotidienne : 3 815, 4 4467

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 19 DÉCEMBRE 00 BALANCE

Extra : 6194261

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

L'été Suzuki!

V Storm 650 SE

- La référence confort, fiabilité et maniabilité.
- Un des meilleurs choix depuis les 7 dernières années selon le Guide de la moto.
- Sécurité avec freins ABS.
- Économie avec injection de carburant et refroidissement au liquide.

Recevez 500 Suzuki Dollar\$ à l'achat d'un V Strom

Gamme complète de modèles 650cc et 1000cc à compter de **9 699 \$***

motos thibault (Depuis 1944)
www.motosthibault.com
3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke
819 569-1155
www.motosthibault.com

SUZUKI

Un mode de vie !

* Prix de détail suggéré du manufacturier, Motos Thibault vous l'offrira pour moins. Des frais de préparation de 125 \$ et de transport de 275 \$ en sus. ** Courez la chance de gagner votre achat avant le 30 juin 2011. Tous les détails en magasin.

C. DIFFICILE

Éclosion
en Ontario

LA PRESSE CANADIENNE

WELLAND — Une éclosion meurtrière de la bactérie C. Difficile déclenche la colère des citoyens de la région du Niagara, en Ontario, face à leur système de santé.

Seize personnes sont mortes des suites de cette infection bactérienne.

Une manifestation est prévue mercredi en face de l'Hôpital général du Grand Niagara pour attirer l'attention des autorités sur la façon dont l'institution est gérée.

Le Clostridium Difficile a tué quatre personnes dans cet hôpital. Dix sont mortes à l'Hôpital général de St. Catharines, et deux autres ont connu le même sort à l'Hôpital Welland depuis le début de l'éclosion bactérienne, le 28 mai dernier. L'administration de ce dernier établissement a toutefois indiqué que l'un des patients souffraient déjà d'importants problèmes de santé.

Les trois hôpitaux sont administrés par la même agence, la Niagara Health System, qui regroupe sept centres hospitaliers desservant 434 000 personnes des régions de Niagara Falls et de St. Catharines.

Les individus qui prennent beaucoup d'antibiotiques ou qui ont un système immunitaire déficient — surtout les aînés — sont particulièrement vulnérables à la bactérie C. Difficile, qui cause des diarrhées sévères.

La bactérie se transmet habituellement par contact avec les fluides corporels.

DÉLAIS INACCEPTABLES À IMMIGRATION CANADA

Un médecin français dans l'attente

ARIANE LACOURSIÈRE

MONTRÉAL — Le pédiatre Guy Letellier est arrivé au Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine en mai 2010. Venu de France, il devait rester ici deux ans, le temps de faire une spécialité en pédiatrie. Mais son premier permis de travail temporaire est arrivé à échéance le 5 juin, et Immigration Canada tarde à le renouveler.

Le Dr Letellier n'est pas le seul dans sa situation. Chaque année, 150 000 personnes demandent un permis de travail temporaire. Cette année, elles sont aux prises avec une attente sans précédent.

«Les délais sont épouvantables. Et la situation empire depuis quelques mois», confirme Stéphane Handfield, avocat spécialisé en droit de l'immigration. Selon lui, il fallait auparavant environ six semaines pour traiter une demande de permis de travail temporaire. Sur son site internet, Immigration Canada indique actuellement : «Nous travaillons sur les demandes reçues le 12 février», ce qui fait 131 jours.

«Les employés d'Immigration Canada sont surchargés. Le gouvernement n'investit pas dans ce ministère. Les délais s'allongent», dénonce Me Handfield.

Citoyenneté et Immigration Canada affirme que les longs délais d'attente sont dus à la hausse du nombre de demandes. «Et on a aussi beaucoup de demandes faites en double ou mal remplies, ce qui allonge les délais», explique la porte-parole de Citoyenneté et Immigration

Canada, Rachel Bédard.

Pas de RAMQ

La loi prévoit que les personnes qui attendent le renouvellement de leur permis de travail temporaire peuvent continuer de travailler si elles restent auprès du même employeur. Mais ce qui inquiète le Dr Letellier, c'est cette lettre qu'il a reçue de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ), qui dit qu'il ne sera plus couvert tant que son permis de travail ne sera pas renouvelé.

À compter d'aujourd'hui, ni le Dr Letellier ni sa femme, Sandrine, ne seront donc couverts par l'assurance maladie. Plus inquiétant, leur bébé, né à Sainte-Justine en novembre, ne sera pas couvert non plus. «Même s'il est Canadien, il ne peut être couvert à cause de nous. Aucune assurance privée n'accepte non plus de nous couvrir pour les mêmes raisons», déplore Sandrine Letellier.

Selon Mme Letellier, son mari apporte beaucoup à Sainte-Justine. «Il soigne des patients. Il fait de la clinique et de la recherche. On ne veut pas trop se plaindre. On comprend qu'on n'est pas dans notre pays. Mais c'est curieux qu'on manque de médecins au Québec et que ce soit si compliqué pour un médecin qualifié de rester», dit-elle.

Le porte-parole de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ), Marc Lortie, est «au courant de la situation». Il explique que tous les travailleurs en attente du renouvellement de leur permis de travail temporaire sont dans la même situa-

tion. «Tout cela est dû aux délais hors normes qui sévissent à Immigration Canada. Nous sommes en discussions avec eux», dit-il.

«On entend souvent dire que les immigrés ne travaillent pas

et qu'ils sont un fardeau. Mais ceux qui veulent travailler se voient mettre des bâtons dans les roues. Ce n'est pas normal d'attendre six mois un renouvellement de permis!» plaide Me Handfield. (La Presse)



Boutique

MAXIME

VENTE

50%
et plus

SUR TOUT • TOUT • TOUT

FERMÉ LE DIMANCHE JUSQU'AU 20 AOÛT

450, rue Lindsay, Drummondville, Qc (819) 478-7331

ABONNEMENT ÉTÉ 39⁹⁹\$ + t.
à compter de

Prix par personne sur un abonnement en groupe avec l'offre «GRAND POISSON ÉCONOMISERA GROS».

Sur Internet seulement

BILLET INTERNET 19⁹⁹\$ + t.
à compter de

Prix par billet pour une journée complète, 1m36 et -. 1m37 + = 25,99 \$. Certaines conditions s'appliquent.

Ski Bromont.com
parc aquatique

Pour une journée parfaite!

16 mois pour se refaire



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

À 16 mois des élections présidentielles de 2012, le président Barack Obama et les démocrates se retrouvent à nouveau en baisse dans la faveur populaire, sous la barre des 50 pour cent, victimes en quelque sorte d'une reprise économique qui s'essouffle et du pessimisme des électeurs.

Les candidats républicains potentiels, dont le grand favori de la course à l'investiture républicaine, Mitt Romney, ont donc facilement trouvé leur cheval de bataille pour la prochaine campagne: l'économie et la présumée incompétence des démocrates.

Faut-il rappeler qu'à son arrivée à la Maison-Blanche, en janvier 2009, M. Obama a dû composer avec la pire crise économique depuis les années 30 ?

Avec un taux de chômage de neuf pour cent, ce qui est énorme pour les États-Unis, les républicains ont beau jeu d'affirmer que la politique économique des démocrates ne fonctionne pas et qu'ils ne méritent donc pas de second mandat.

Obama, le président du renouveau et de l'espoir, aura donc fort à faire s'il veut être réélu même si, ironiquement, le bilan de ses deux années et demie de pouvoir est somme toute positif.

Faut-il rappeler qu'à son arrivée à la Maison-Blanche, en janvier 2009, M. Obama a dû composer avec la pire crise économique depuis les années 30 et un pays hyper-endetté, héritage des républicains de George W. Bush?

De surcroît, les États-Unis étaient engagés dans deux conflits coûteux et impopulaires, en Irak et en Afghanistan.

En moins de 30 mois au pouvoir, les démocrates ont fait adopter un ambitieux plan de relance économique de 787 milliards \$, aidé au renflouement de l'industrie automobile et du secteur de la finance, sans compter la réforme de l'assu-

rance santé et l'élimination d'Oussama ben Laden.

M. Obama a également redéfini la politique extérieure des États-Unis, mettant fin notamment à l'unilatéralisme de George W. Bush.

Toutefois, la faiblesse de la croissance mondiale n'aide en rien la reprise économique aux États-Unis où les deux-tiers des électeurs considèrent que leur pays va «dans la mauvaise direction», selon un récent sondage ABC News/Washington Post.

Alors que la dette publique des États-Unis dépasse les 14 000 milliards \$, républicains et démocrates ne s'entendent pas sur les moyens de réduire les déficits.

Les premiers refusent toute hausse des impôts et prônent le «dégraissage» de l'État avec des coupes dans les budgets sociaux, l'éducation, la recherche et les transports, notamment.

Les seconds veulent eux aussi réduire les dépenses mais, parallèlement, augmenter les recettes fiscales en taxant davantage les plus riches et les grandes entreprises.

Le dossier est explosif et les républicains ne se priveront pas de faire flèche de tout bois pour dénoncer la taille et le rôle de l'État (le «big government») et pour fustiger la gestion de Barack Obama.

Pour le moment, il est bien difficile de voir comment les démocrates pourront contribuer à une baisse significative du chômage et redonner espoir aux millions d'Américains qui n'ont toujours pas de travail, qui ont perdu leur maison et, bien souvent, leurs économies.

Et comme les électeurs ont la mémoire courte, il est facile pour les républicains de marteler que Barack Obama est le responsable du fiasco économique actuel, même s'il résulte en partie des politiques de dérégulation mises en place depuis les années Reagan, rappelle le professeur Gilles Vandal, de l'École de politique appliquée de l'Université de Sherbrooke.

«On oublie que ça aurait pu être pire si M. Obama n'avait pas apporté ses solutions (à la crise), mais on a toujours tendance à blâmer le président en place», dit-il.

Barack Obama aura donc fort à faire pour convaincre les Américains qu'il peut faire mieux que les républicains pour remettre les États-Unis sur la voie de la prospérité.

Malheureusement pour lui, les données sur l'économie, les finances publiques et l'emploi ne l'aident en rien. Sans oublier la partisanerie.

NOUVELLE PLAINTE DE TENTATIVE DE VIOL CONTRE DSK



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Big brother pourrait avoir du bon

À la suite de l'éditorial de Maurice Cloutier de samedi, j'aimerais donner mon opinion sur l'utilisation des caméras de surveillance.

D'abord, il est intéressant de voir qu'on a parlé la semaine dernière des caméras de surveillance dans les deux sphères de notre société où l'on retrouve une clientèle plus fragile ou du moins plus encline aux abus de toutes sortes.

Comme personne n'est contre la vertu, il était normal qu'on tente de camoufler les intentions premières derrière des concepts de bienveillance comme la possibilité de permettre aux parents de contempler l'évolution de leur chérubin ou encore à l'enfant trop occupé pour s'occuper de ses vieux parents de s'assurer qu'ils mangent bien tout leur plateau.

Personnellement, la seule raison valable de jouer ainsi à *big brother* serait effectivement pour protéger ces deux groupes à risque. J'en ferais même une loi par laquelle chaque établissement (garderies, foyers pour personnes âgées, CHSLD) serait obligé d'installer des caméras

afin que l'on puisse observer toutes les pièces et où on garderait un historique d'au moins un mois. Non pas pour des fins de diffusion via internet mais bien pour s'assurer du bon déroulement et du bon traitement de la clientèle à l'interne. J'enverrais même des inspecteurs faire des visites surprises pour s'assurer que la sauvegarde est bien disponible et les fautifs se verraient remettre des amendes.

Les histoires de garderies douteuses ainsi que celles de maltraitance envers nos vieux font la manchette régulièrement. Dites-vous bien que ce que l'on réussit à mettre à jour n'est que la pointe de l'iceberg. (...)

Une fois le système implanté, il serait enfantin de voir les minutes précédant un accident ou de simplement évaluer si on prodigue effectivement les services et soins pour lesquels on facture si allègrement.

Le gouvernement accorde des permis à droite et à gauche mais n'a présentement aucun moyen de vérifier. On agit à la suite de plaintes mais souvent on ne réussit jamais à faire éclater la vérité. S'il y avait un mois

d'historique disponible aux enquêteurs, je suis sûr que les garderies et foyers douteux se mettraient au pas.

Si tout ceci pose un problème d'éthique (nouveau mot à la mode, auparavant on parlait simplement de conscience), j'aimerais faire remarquer que toutes les grandes surfaces vous filment durant vos emplettes, les voitures patrouilles sont maintenant pourvues de caméras pour enregistrer les interventions, les intersections achalandées ont des caméras, les banques et les stationnements également, et pourtant, personne ne vous a demandé la permission de vous filmer.

Nous avons maintenant les ressources technologiques pour contrer une multitude de sévices et irrégularités dans notre société et je suis certain que tous ceux qui n'ont rien à se reprocher ne s'y opposeront nullement. Cependant, comme on n'est seulement pas capable d'avoir un dossier de santé informatisé et centralisé, ce n'est donc pas demain la veille

Richard Roy
Magog

PROCÈS DE GUY TURCOTTE

Toujours pas de verdict après cinq jours

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — Le jury chargé de juger Guy Turcotte a conclu sa cinquième journée de délibérations, hier, sans parvenir à un verdict. Les sept femmes et quatre hommes, qui ont fini plus tôt que d'habitude un peu après 16 h au lieu de 16 h 30, reprendront leurs travaux ce matin.

Rappelons que M. Turcotte, ex-cardiologue âgé de 39 ans, est accusé du meurtre prémédité de

ses enfants. Il a poignardé à mort Olivier, 5 ans, et Anne-Sophie, 3 ans, le 20 ou le 21 février 2009, dans la maison qu'il louait à Piedmont. Le drame est survenu dans un contexte de séparation d'avec la mère des enfants, Isabelle Gaston. Le jury doit décider entre quatre verdicts : non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux, coupable de meurtres prémédités, de meurtres non prémédités ou d'homicides

involontaires.

Les jurés n'ont pas donné signe de vie depuis samedi après-midi, lorsque, vers 15 h, ils ont demandé à réécouter le témoignage de l'accusé, qui a duré huit jours. Ils voulaient aussi réentendre celui de son psychiatre traitant, le D^r Jacques Talbot. Ce dernier a témoigné moins d'une demi-journée. La Cour leur a fait parvenir les enregistrements des témoignages.

Le D^r Talbot a accueilli Guy Turcotte à son arrivée à l'Institut Philippe-Pinel, en février 2009, cinq jours après le drame. Il l'a vu à une fréquence de deux ou trois fois par semaine pendant des mois. Le psychiatre, qui a 43 ans d'expérience dans cet établissement, avait rapidement posé un diagnostic de trouble d'adaptation avec anxiété et humeur dépressive. Les trois psychiatres qui ont évalué M. Turcotte par la suite

pour les besoins du procès, soit en défense ou pour la Couronne, ont tous adhéré à cette théorie.

Il est à noter que le D^r Talbot avait avisé dès le départ M. Turcotte qu'ils ne pouvaient discuter des faits de la cause puisqu'il pourrait être appelé à témoigner, ce qui fut effectivement le cas. Le D^r Talbot a été appelé à la barre par la Couronne. Le juge l'a relevé de son secret professionnel. (La Presse)

Varicelle: un 2^e vaccin à l'âge de cinq ans?

MONTRÉAL — Afin de prévenir des cas de «varicelles atténuées», l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) étudie la possibilité d'introduire une deuxième dose de vaccin contre la varicelle pour tous les enfants âgés de 5 ans.

Contrairement à la varicelle traditionnelle, qui cause de la fièvre et qui entraîne une poussée d'environ 250 à 500 boutons chez les personnes infectées, la varicelle atténuée comporte des effets beaucoup moins puissants.

Selon le docteur Gaston De Serres, médecin-épidémiologiste à l'INSPQ, les enfants développent environ 25 boutons et ne font pas de fièvre dans des

cas de varicelle atténuée.

Il estime que le vaccin rubéole-rougeole-oreillon-varicelle (RRO-VAR), reçu par tous les bébés de la province à l'âge d'un an, est très efficace au début, mais que son effet est légèrement diminué après quelques années.

Si le vaccin RRO-VAR est remboursé par la Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ), plusieurs pédiatres recommandent de vacciner les enfants contre la varicelle une deuxième fois, pour environ 150 \$, vers l'âge de cinq ans.

Le D^r De Serres rappelle toutefois que la varicelle atténuée est un «problème mineur» qui ne devrait pas causer de décès.

— La Presse Canadienne

L'ÉVÉNEMENT « LA VIE, C'EST LE PRINTEMPS » DE VOLVO

Toute nouvelle S60 T5
2012 de 250 chevaux

Location à partir de **399 \$/mois** Taux de location de **2,9 %**

Pour 36 mois avec un acompte 4 250 \$*

AUCUN DÉPÔT DE GARANTIE. LES OFFRES TIRENT À LEUR FIN.

Inclut les frais de transport, d'inspection prélivraison, et d'autres frais.

Les taxes en sus.

- Système City Safety de Volvo révolutionnaire
- Technologie de détection des piétons avec freinage automatique complet livrable
- Nouvelle interface de commande du conducteur avec écran de 7 po
- Système antidérapage (DSTC)
- Système antipatinage



ET UN TAUX DE FINANCEMENT DE 0 % SUR UNE GAMME DE VÉHICULES VOLVO 2011**

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL VOLVO OU CONSULTEZ WWW.VOLVOSHERBROOKE.COM

Volvo. pour la vie



UPTOWN VOLVO 4900, rue Paré, Montréal (514) 737-6666

VOLVO SHERBROOKE 3625, rue du Blanc-Coteau, Sherbrooke (Québec) 819-563-8800

VOLVO ST. HYACINTHE 855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (450) 771-2305

VOLVO DE BROSSARD 9405, boul. Taschereau Brossard (450) 659-6688

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE 4315, boul. Métropolitain Est Saint-Léonard (514) 725-9394

*Offres à durée limitée par l'entremise des concessionnaires Volvo participants aux acheteurs au détail admissibles seulement, sous réserve de l'approbation de crédit. Exemples de location annuelle sur le S60 T5 2012. Taux de location annuel de 2,9 % pour 36 mois. La mensualité est de 398,50 \$ (incluant 1 895 \$ de frais de transport et d'inspection prélivraison, l'inscription au RDPRM de 66 \$, 499 \$ frais d'administration et 100 \$ de taxes sur l'air climatisé (le cas échéant)), avec un acompte de 4 250 \$ ou valeur de reprise équivalente; première mensualité incluant les taxes, et 0 \$ de dépôt de garantie payables à la signature du contrat de crédit-bail. Les taxes, les frais d'immatriculation, d'assurance et d'enregistrement en sus. La location alloue un nombre total de 20 000 km par année (0,16 \$ par km supplémentaire). Prix d'achat en fin de location, 22 061,20 \$ plus les taxes. ** Les exemples de financement à l'achat basés sur un XC90 à traction intégrale 2011. Le prix de vente est de 49 064 \$ (incluant 1 895 \$ de frais de transport et d'inspection prélivraison, l'inscription au RDPRM de 66 \$, 499 \$ frais d'administration et 100 \$ de taxes sur l'air climatisé le cas échéant) à un taux de financement annuel de 0% pour une mensualité de 817,73 \$ pendant 60 mois. Le coût d'emprunt est de 0 \$ pour une obligation totale de 49 064 \$ incluant l'acompte. Un acompte de 0 \$ ou une valeur de reprise équivalente peut être nécessaire. Les taxes, frais d'immatriculation, frais d'assurance et frais d'enregistrement applicables en sus. Les mensualités et les dépôts de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. † Cotes de consommation de carburant moyenne estimatives d'une S60 T5 2012 : 6,6 L/100 km sur route et 10,5 L/100 km en ville. Selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. La consommation de carburant réelle peut varier. Cette offre peut changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre et peut devoir commander ou échanger le véhicule. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. Les véhicules peuvent différer de l'illustration. ©2011 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo, pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez toujours à bouclier votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocars.ca.

Autre tuile pour DSK

Une journaliste veut déposer une plainte pour tentative de viol

THE ASSOCIATED PRESS

PARIS — L'affaire Strauss-Kahn connaît un nouvel épisode judiciaire, cette fois-ci en France. La journaliste et romancière Tristane Banon veut déposer plainte pour «tentative de viol». L'ex-patron du FMI annonce des poursuites en «dénonciation calomnieuse» contre son accusatrice.

L'avocat de Tristane Banon, M^e David Koubbi, a précisé hier à l'Associated Press que sa cliente entendait déposer plainte aujourd'hui pour tentative de viol contre Dominique Strauss-Kahn.

La jeune femme accuse l'ancien ministre et ex-directeur général du Fonds monétaire international (FMI) d'avoir voulu la violer en 2002 à l'issue d'une interview.

À l'époque des faits, la jeune femme, aujourd'hui âgée de 31 ans, n'avait pas porté plainte, sa mère, Anne Mansouret, conseillère régionale PS de Haute-Normandie, ayant reconnu l'en avoir dissuadé. «Si elle se décide aujourd'hui à porter plainte, c'est parce qu'elle a des preuves», a déclaré son avocat à l'agence APTN.



THE ASSOCIATED PRESS

Tristane Banon

Une fois ce missile médiatique envoyé par l'avocat de Tristane Banon, ceux de DSK ont répliqué en annonçant une plainte pour «dénonciation calomnieuse».

«M. Dominique Strauss-Kahn a toujours affirmé que les faits évoqués par Mme Banon depuis 2007 étaient imaginaires», ont insisté dans un communiqué M^{es} Henri Leclerc et Frédérique Baulieu.



THE ASSOCIATED PRESS

Dominique Strauss-Kahn

La défense française de DSK, remis vendredi en liberté à New York, note «que cette plainte intervient fort opportunément pour la plaignante au moment même où le caractère mensonger des accusations dont il a été l'objet aux États-Unis ne fait plus aucun doute».

L'avocat de Mme Banon a assuré à APTN que cette plainte n'avait pas de liens avec les développements judiciaires aux États-Unis mais avait été prise après

réflexion.

En février 2007, la jeune femme avait affirmé dans l'émission *93, Faubourg Saint-Honoré* qu'animait Thierry Ardisson sur la chaîne Paris Première qu'un homme politique, dont le nom avait été alors bipé, avait tenté de la violer. La journaliste et l'animatrice ont ensuite reconnu plus tard qu'ils parlaient bien de Dominique Strauss-Kahn.

Selon le témoignage de Tristane Banon, c'est lors d'un rendez-vous de suivi après un entretien pour un livre qu'elle préparait que l'homme politique se serait montré de plus en plus pressant. D'après elle, dans un appartement presque vide, «ça s'est très, très mal fini, parce qu'on a fini par se battre (...) Ça s'est fini très, très violemment (...) Moi, j'ai donné des coups de pied. Il a dégrafé mon soutien-gorge, il a essayé d'ouvrir mon jean. Ça a très mal fini».

La prescription en matière de viol, un crime, est de dix ans. Si la justice considère que les faits dont la jeune femme dit avoir été victime s'apparentent à une agression sexuelle, ils seraient prescrits, le délai de prescription étant de trois ans pour les délits.

TPIY: Ratko Mladic chassé de la salle d'audience

THE ASSOCIATED PRESS

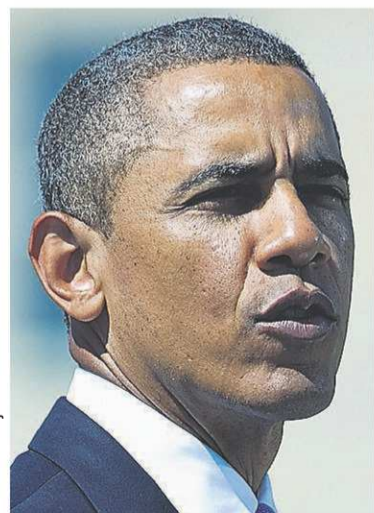
LA HAYE, Pays-Bas — Ratko Mladic a semé la pagaille hier dans la salle d'audience du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (TPIY). L'ancien chef militaire des Serbes de Bosnie a fini par être expulsé après s'être adressé en hurlant aux magistrats, avoir interrompu la séance et refusé de dire s'il plaiderait coupable ou non des crimes, notamment de génocide, qui lui sont reprochés.

Après une brève suspension de séance, le président du tribunal Alphons Orie a donc considéré, conformément aux règles du TPIY, qu'il plaiderait par défaut non coupable de onze chefs de génocide, crimes de guerre et crimes contre l'humanité retenus contre lui.

«Vous voulez m'imposer une défense, mais qu'est-ce que c'est que ce tribunal?» a crié Ratko Mladic, peu avant d'être sorti de la salle par les officiers de sécurité.

Tour de globe

Des pirates annoncent l'assassinat d'Obama



THE ASSOCIATED PRESS

La chaîne d'information américaine Fox News a été victime de pirates informatiques qui ont mis en ligne hier sur l'un de ses comptes Twitter de faux messages annonçant l'assassinat de Barack Obama. Une série de six messages postés sur le compte Twitter du service politique de la chaîne, FoxNewsPolitics, suivi par plus de 34 000 abonnés, rapportaient que le président américain avait été abattu dans l'Iowa par un tireur dont on ignorait l'identité.

Hugo Chavez rentre au Venezuela

CARACAS, Venezuela — Le président vénézuélien Hugo Chavez est rentré hier matin dans son pays, assurant qu'il se sentait «bien», après avoir été opéré pour une tumeur cancéreuse à Cuba.

La télévision publique a montré des images du chef de l'État quittant La Havane puis arrivant à Caracas vers 2 h du matin.

«Je vais bien», a déclaré Chavez. À sa descente d'avion, il a serré dans ses bras son vice-président Elias Jaua et son frère aîné Adan. «Un atterrissage parfait», a déclaré le chef de l'État.

La télévision publique a diffusé ces images peu après 7 h du matin. Interviewé au téléphone par cette chaîne, M. Chavez a confié qu'il était en train de prendre le petit-déjeuner. «Je dévore tout», a-t-il affirmé.

Mais au cours de cette même entrevue, le président Chavez a admis qu'il ne sera pas en mesure de participer, aujourd'hui, aux célébrations qui entoureront le 200^e anniversaire de l'indépendance du Venezuela.

— The Associated Press

Les avocats de ben Ali se retirent du procès

TUNIS, Tunisie — L'ancien président tunisien Zine el Abidine ben Ali a été condamné par contumace à 15 ans et demi de prison ferme et 108 000 dinars d'amende (un peu moins de 76 000 \$ CAN), a annoncé le président du tribunal hier. Le parquet avait requis «la peine la plus sévère».

Le chef de l'État déchu, en fuite en Arabie Saoudite avec son épouse Leïla Trabelsi depuis la mi-janvier, était jugé par la chambre criminelle du tribunal de première instance de Tunis pour «détention de stupéfiants à l'usage de consommation; acquisition, importation et trafic de stupéfiants; aménagement et exploitation d'un local pour le stockage et l'usage de stupéfiants; détention d'armes et de munitions; et non-déclaration de possession de pièces archéologiques».

Lors du premier procès qui avait eu lieu le 20 juin, Ben Ali et son épouse Leïla Trabelsi avaient été condamnés à 35 ans de prison ferme chacun et 91 millions de dinars (environ 64 millions \$ CAN) d'amende pour détournement de fonds et malversations.

— The Associated Press

Les autorités grecques ont abordé le Tahrir



LA PRESSE CANADIENNE

La marine et la garde-côtière de Grèce ont arraisonné et abordé, hier soir, le navire canadien Tahrir qui venait de quitter ses côtes, et l'auraient rendu inutilisable, selon des militants, qui demandent au gouvernement Harper d'intervenir. Le Tahrir faisait partie d'un convoi qui devait emmener de l'aide humanitaire, principalement des médicaments, aux Palestiniens de la bande de Gaza, territoire isolé par un blocus d'Israël. Stephan Coriveau, un membre du comité de direction du Tahrir rejoint par La Presse Canadienne au moment même de l'abordage, a raconté que les militaires grecs ont utilisé la force pour prendre le contrôle du navire et le forcer à faire demi-tour en direction de la Grèce.

Un premier parc solaire pour Boralex

YANICK POISSON
yypoison@latribune.qc.ca

KINGSEY FALLS — L'entreprise kingseyfalloise Boralex a inauguré, hier, dans la région Midi-Pyrénées en France, son premier parc à énergie solaire. Cette nouvelle installation de production d'énergie verte est dotée d'une puissance installée de 4,5 mégawatts.

Le parc solaire a été aménagé à proximité d'un des parcs éoliens de Boralex, la conjugaison des deux entités crée ainsi le premier site de production d'énergie renouvelable mixte en France.

«La mise en service de notre premier parc solaire permet à Boralex de diversifier une fois de plus son éventail de sources d'énergie et de

poursuivre sa croissance», a mentionné Patrick Lemaire, président et chef de la direction de Boralex.

Ce dernier ajoute que ce premier pas dans ce secteur ne sera pas le dernier. «Les prochains seront posés avec prudence, fort de l'expérience acquise dans le cadre de cette première aventure, afin de se faire une place dans cette industrie en France ou ailleurs», a-t-il précisé.

Réintroduction

Selon le directeur général de Boralex Europe, Patrick Decostre, le parc solaire s'inscrit dans une logique de développement durable non seulement en ce qui a trait à l'énergie renouvelable produite localement, mais

aussi pour ce qui est de la valorisation environnementale du site. Boralex s'est notamment engagée à réintroduire des espèces messicoles aujourd'hui disparues des terroirs du Lauragais.

Le site solaire d'Avignonet-Lauragais s'étend sur environ 13 hectares et se compose de 20 320 panneaux photovoltaïques Q-Cells. D'ailleurs, c'est à Q-Cells qu'on a confié l'ingénierie et la construction du site.

En moyenne pour les 10 premières années, la production électrique d'environ 5000 MWh pourra répondre à la consommation (hors chauffage) d'environ 1750 foyers français et évitera l'émission de près de 1100 tonnes de CO2.

ROYAUME-UNI

Bombardier mettrait à pied 2000 personnes

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Bombardier Transport (TSX:BBD.B) fera part aujourd'hui de ses intentions relativement à sa seule usine britannique de véhicules sur rail, mais ses responsables ont refusé de confirmer hier que jusqu'à 2000 travailleurs des installations de Derby, au Royaume-Uni, seraient mis à pied.

La division transport de la société québécoise, dont le siège se trouve à Berlin, a indiqué qu'elle rencontrerait tout d'abord des dirigeants syndicaux puis donnerait une conférence de presse à Derby, ville située dans le centre

de l'Angleterre.

Marc Laforge, porte-parole de l'entreprise, s'est borné à confirmer la tenue de la rencontre de presse, refusant de préciser la teneur de ce qui y serait annoncé. La semaine dernière, il avait indiqué que la société était loin de vouloir faire l'annonce de mises à pied.

Selon plusieurs informations qui circulaient hier au Royaume-Uni, Bombardier serait cependant sur le point d'annoncer un programme de licenciements dans le cadre duquel seraient mis à pied jusqu'aux deux tiers des 3000 travailleurs des installations de Derby.

Bourse en bref

Sociétés Estrie	04-07-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.35	-0.03	-0.47%	16 775
Domtar Cp	93.00	1.63	1.78%	2 744

Indices Québec	04-07-11	Var.	Var. (%)	en 2011
Indice Québec 30	1429.23	7.11	0.50%	7.46%
Indice Québec 120	1507.56	5.07	0.34%	7.00%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	04-07-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	93.00	1.63	1.78%	2 744
Stella-Jones Inc.	37.95	0.93	2.51%	2 460
Banque Nationale du Canada	78.99	0.77	0.98%	250 458
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	77.84	0.70	0.91%	202 906
Banque de Montréal	62.03	0.68	1.11%	694 061
Saputo Inc.	47.16	0.65	1.40%	75 488
Molson Coors Brewing Company	43.50	0.56	1.30%	316 507
Transforce Inc.	15.54	0.54	3.60%	54 732
Banque Laurentienne du Canada	45.07	0.51	1.14%	30 828
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	40.57	0.47	1.17%	42 183
Banque Royale du Canada	55.58	0.45	0.82%	904 820
Tembec Inc.	4.74	0.44	10.23%	142 313
Groupe Laperrrière & Verreault Inc.	7.04	0.39	5.86%	29 132
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	7.68	0.28	3.78%	31 956
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	11.75	0.26	2.26%	1 700

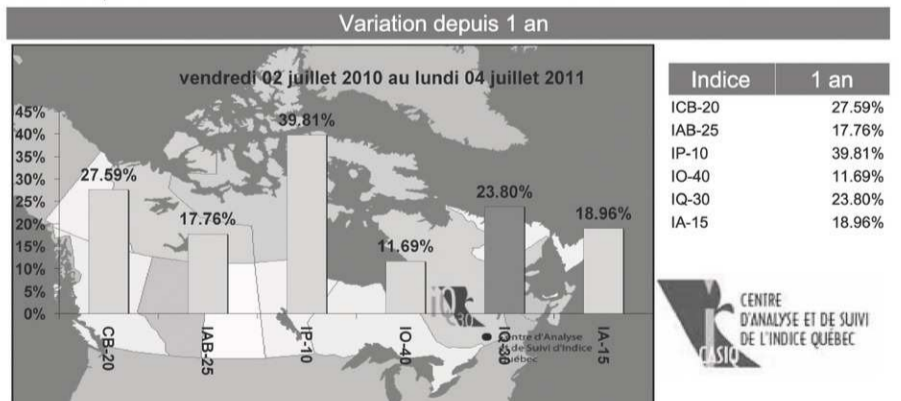
IQ-120 : Les plus fortes baisses	04-07-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industries Lassonde Inc.	73.00	-1.50	-2.01%	237
Cogeco Câble Inc.	44.91	-0.49	-1.08%	12 432
Uni-Sélect Inc.	26.75	-0.47	-1.73%	2 027
Groupe CGI Inc.	23.46	-0.35	-1.47%	733 569
Alimentation Couche-Tard Inc.	27.86	-0.26	-0.92%	53 829
Petrolia Inc.	2.30	-0.22	-8.73%	624 242
Orex Exploration	2.30	-0.22	-8.73%	624 242
Transat A.T. Inc.	11.09	-0.18	-1.60%	0
Niocan Inc.	1.05	-0.17	-13.93%	15 000
Groupe Distinction Inc.	3.34	-0.16	-4.57%	1 000
Corporation Pharmaceutique Nymox	7.86	-0.15	-1.92%	28 732
Corporation Minière Osisko	14.84	-0.15	-1.00%	195 551
Cogeco Inc.	42.98	-0.13	-0.30%	2 793
Quest Rare Minerals LTD	6.54	-0.12	-1.80%	95 538
Rona inc.	11.90	-0.11	-0.92%	35 626



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	04-07-11	Var. (%)	Volume
Semafo Inc.	7.54	2.03%	1 117 809
Banque Royale du Canada	55.58	0.82%	904 820
Bombardier Inc.	6.91	-0.58%	748 288
Groupe CGI Inc.	23.46	-1.47%	733 569
Banque de Montréal	62.03	1.11%	694 061
Petrolia Inc.	2.30	-8.73%	624 242
Orex Exploration	2.30	-8.73%	624 242
Ressources KWG inc.	0.08	-5.88%	521 263
BCE Inc.	37.99	0.45%	516 896
Explorations Sulliden Inc.	1.69	-1.74%	503 660
Molson Coors Brewing Company	43.50	1.30%	316 507
Groupe Aeroplan	13.56	1.80%	312 754
Medicago Inc.	0.61	3.39%	273 919
TSO3 Inc.	1.99	0.00%	265 679
Banque Nationale du Canada	78.99	0.98%	250 458

D'un Océan à l'autre ...	04-07-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1340.04	1.69%	-5.75%
Indice Alberta 25	1134.21	0.46%	-0.52%
Indice Prairie 10	1634.04	0.80%	-6.94%
Indice Ontario 40	1110.63	0.29%	-4.46%
Indice Québec 30	1429.23	0.50%	7.57%
Indice Atlantique 15	1817.08	0.54%	-3.05%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

LOTÉRIE JEVI 2011

PARCE QUE LE SUICIDE N'EST PAS UNE OPTION, J'ACHÈTE MON BILLET POUR LA LOTÉRIE JEVI!

JEVI Centre de prévention du suicide - Estrie a clôturé, le mercredi 15 juin, sa 26e campagne annuelle de financement, la Loterie JEVI, lors d'un 5 à 7 tenu au Centre Julien-Ducharme. Cette soirée, fort prisée par les acheteurs de billets, a rassemblé plus de 200 personnes en présence desquelles nous avons procédé au tirage des huit (8) grands prix de la Loterie JEVI. Félicitations à nos 8 heureux gagnants et merci, du fond du coeur, à nos fidèles participants! Grâce à eux, nous avons atteint et même dépassé notre objectif de 75 000 \$. En effet, **76 416 \$** ont été générés par cette campagne! Cette année, nous avons émis 500 billets à 150\$. Mille mercis à nos commanditaires participants.

Six crédits-voyages avec l'AGENCE DE VOYAGE LE CLUB STAN-BUY

DESCRIPTION DU PRIX	N° DU BILLET	NOM DU GAGNANT
Crédit-voyage de 2 000 \$	308	M. Guy Falardeau, Sherbrooke
Crédit-voyage de 1 500 \$	227	Mme Annie Moreau, Groupe Salon Coiffure Ann-Ly, Sherbrooke
Crédit-voyage de 1 250 \$	221	Mme Darielle Moreau, Groupe Salon Darielle Coiffure, Sherbrooke
Crédit-voyage de 1 250 \$	164	Mme Francine Collard, Sherbrooke
Crédit-voyage de 1 000 \$	254	M. Denis Gosselin, Stoke
Crédit-voyage de 1 000 \$	274	M. Eugène Cloutier, Sherbrooke

Deux forfaits-détente au SPA EASTMAN RELAIS SANTÉ

Forfait d'une valeur de 796,90 \$	490	M. Daniel Dutil, Syndicat des travailleuses et travailleurs du CHUS (CSN), Sherbrooke
Forfait d'une valeur de 796,90 \$	487	Mme Louise Masson, Sherbrooke



SPA
EASTMAN



Votre emploi idéal vous attend peut-être à deux pas d'ici.

Il est facile de trouver un emploi génial lorsque vous utilisez nos outils de transition de carrière. Vous pouvez être informé des nouveaux postes vacants en créant des alertes-emploi ou en vous abonnant aux fils Twitter pertinents. Vous pouvez également comparer les caractéristiques uniques de chaque entreprise en consultant nos profils d'employeurs détaillés. Workopolis vous permet de trouver un emploi sans même chercher!



Nous diffusons via Twitter les dernières occasions d'emploi dans toutes les régions. Utilisez votre lecteur de code QR pour obtenir plus d'infos.

Visitez workopolis.com dès maintenant.

WORKOPOLIS
Mettez-vous en lumière

Un rabais qui vous fera hésiter entre une Camry et une Camry.

CAMRY LE 2011

26 900 \$*
-4 500 \$†

(rabais à l'achat comptant)

= 22 400 \$



Modèle SE illustré

Profitez également de toutes nos autres offres avantageuses sur nos Toyota.

N°1 POUR UNE RAISON

PEA
PROTECTION EXTRA-ACTIVE

TOYOTA
SERVICES FINANCIERS

toyotaquebec.ca Pensez plus, dépensez moins^{MD} Programme de financement à l'achat de Toyota par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Canada inc. conditionnel à l'approbation du crédit. S'adressent aux particuliers qui achètent un véhicule entre le 4 juillet et le 2 août 2011 chez un concessionnaire participant de la grande région de Montréal où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. * Les prix suggérés du fabricant avant rabais pour le modèle Camry LE 2011 automatique (BF3ELT AA) de base et le modèle Camry SE 2011 illustré (BF3EST AA) neufs en stock sont de 26 900 \$ / 29 345 \$, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 490 \$ et la taxe sur le climatiseur de 100 \$. † L'offre du rabais à l'achat comptant de 4 500 \$ est valide pour les modèles Camry 2011 neufs en stock et pour tous les clients au détail qui achètent comptant ou qui financent leur achat avec Toyota Services Financiers (TSF) à un taux de 5,81 % sur 60 mois. Les clients qui optent plutôt pour un taux d'intérêt spécial offert par Toyota Canada dans le cadre d'un programme de taux d'intérêt promotionnels n'obtiennent pas ce rabais. Les taxes s'appliquent sur le plein montant de l'achat avant déduction du rabais. À titre d'exemple, un montant de 20 000 \$ financé sur 60 mois à un taux de 5,81 % donne des mensualités de 384,89 \$ pour des frais de crédit de 3 093,49 \$ et une obligation totale de 23 093,49 \$. ^{MD} Marque déposée de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec.

LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC

TOYOTA
faire toujours mieux

Radiohead s'impose dans le cyberspace chinois

THE ASSOCIATED PRESS

HONG KONG — Le groupe Radiohead fait une incursion dans le cyberspace chinois. La formation musicale, qui se montre très critique par rapport à la situation des droits humains en Chine, a inauguré sa page sur le site Weibo, accessible par l'entremise du principal portail web du pays, Sina.com.

«Weibo», qui signifie «microblogue», est l'équivalent chinois du réseau Twitter. Le quintette britannique n'y a publié qu'un seul message depuis vendredi, dans lequel il fait valoir qu'il «met Weibo à l'épreuve».

«Weibo», qui signifie «microblogue», est l'équivalent chinois du réseau Twitter.

Radiohead s'oppose à certaines politiques gouvernementales chinoises, comme en témoigne sa participation au concert «Free Tibet». Le groupe a aussi publié, en décembre, un message sur son site web pour inciter ses admirateurs à faire campagne en faveur de la libération du dissident chinois Liu Xiaobo, récipiendaire du prix Nobel de la paix en 2010.

De tels propos seraient inadmissibles sur la page Weibo du groupe. En Chine, les administrateurs des microblogues ont la consigne de supprimer les messages «discutables».

En mars, le pdg de Sina, Charles Chao, a d'ailleurs déclaré au magazine Forbes qu'une centaine d'employés contrôlent les activités sur Weibo, 24 heures sur 24.

Les musiciens étrangers sont étroitement surveillés par les autorités gouvernementales chinoises, surtout depuis que la chanteuse islandaise Björk a scandé «Tibet!» après avoir interprété la pièce «Declare Independence» lors d'un spectacle à Shanghai en 2008.

Depuis que Radiohead a débarqué sur Weibo, il est suivi par quelque 50 000 admirateurs. Son premier message a suscité environ 3800 commentaires et il a été transféré près de 10 000 fois.

L'agent américain de Radiohead n'a pas encore donné suite aux demandes d'entrevue.



CRÉDIT PHOTO, CHRISTOPHE ÉCHARD

Si les critiques françaises sont contrastées sur les qualités du film *Switch*, de Frédéric Schoendoerffer, elles encensent l'actrice Karine Vanasse, qui y tient la vedette en compagnie de l'ex-footballeur, Éric Cantona. Les comédiens québécois Maxim Roy, Sophie Faucher, Stéphane Demers et Pierre Leblanc ont aussi de petits rôles dans ce thriller.

La France découvre Karine Vanasse

ANDRÉ DUCHESNE

MONTRÉAL — Les critiques du film sont contrastées. Mais les commentaires sur le travail de la vedette féminine, Karine Vanasse, sont enthousiastes, pour ne pas dire élogieux. Après un dépouillement des premières recensions et des entrevues qu'elle a accordées pour la sortie en France du film *Switch*, où elle partage la vedette avec Éric Cantona, la rentrée cinématographique de la comédienne québécoise dans l'Hexagone semble une réussite.

«L'autre qualité de *Switch*, c'est le choix de son interprète principale, Karine Vanasse, dit par exemple le site spécialisé *excessif.com* qui qualifie le film d'«efficace et nerveux». Sa fraîcheur, son professionnalisme évident et son implication font un bien fou dans la production actuelle. Nul doute que son avenir en France sera riche de belles propositions et de beaux rôles.» Le site la qualifie même de «révélation».

Tous aussi enjoués sont les commentaires lus sur le site *ecranlarge.com* selon lequel il fallait qu'une actrice ait du courage et un grand sens de l'abnégation pour interpréter le rôle «dépayçant et physique» interprété par Mme Vanasse dans ce film signé Frédéric Schoendoerffer. «Deux qualités que Karine Vanasse possède à

l'évidence», ajoute le journaliste Simon Riaux.

Autrement, ce dernier n'est pas tendre avec les artistes québécois faisant carrière en France. «Pour une fois que le Québec nous envoie autre chose que des chanteurs aux cordes vocales aussi volumineuses que vaines, on ne va pas se plaindre», lance-t-il.

Jointe hier à Montréal, la comédienne est vraiment heureuse de la tournure des événements. «Au départ, il n'y avait aucune attente. C'est comme si je recommençais à neuf, dit-elle. Alors, je me suis lancée dans ce projet avec l'énergie de celle qui a tout à prouver. J'ai participé à la promotion à Paris, Bordeaux et Lyon et je suis bien contente du résultat.»

Switch raconte l'histoire d'une jeune femme de Montréal, Sophie Malaterre (Vanasse) qui décide de faire un échange de maisons et se retrouve dans un superbe duplex parisien. Le premier jour de ses vacances est idyllique avant de tourner au cauchemar. Dans une des pièces de la maison, un cadavre décapité. Tous les indices incriminants pointent vers Malaterre qui, selon la police, est Bénédicte Serteaux, propriétaire des lieux. À sa poursuite, l'inspecteur Damien Forgeat (l'ancien footballeur Éric Cantona) ne lui laisse aucun répit.

«Au début du film, je suis

un brin naïve, pimpante. Puis, tout change. Je dois prendre les choses en mains pour prouver mon innocence. Je trouvais intéressant de jouer ce personnage qui change d'attitude en cours de route. Il est rare dans un même film d'avoir l'opportunité de changer de zones de jeu.»

Les deux acteurs sont «excellamment dirigés» et Karine Vanasse est «une inconnue qui ne va pas le rester», indique Le Figaro Magazine. «Un duo qui fait le sel du film», lance Nord Éclair, quotidien de la région du Pas-de-Calais. Soulignant les côtés clichés du «flic monolithe» et de la «blonde prise dans un piège machiavélique», l'article n'en souligne pas moins que la comédienne «apporte vigueur et force au personnage».

Tout n'est pas rose, cependant. Les critiques du film oscillent entre flatteuses et mauvaises. La critique la plus dévastatrice arrive du magazine *L'Express*. Sous la plume du journaliste Éric Libiot, on parle d'un «thriller de rien», d'un «film raté du début à la fin» et qui sera «le nanar de l'été sans doute». La critique n'émet pas de commentaires sur le travail de l'actrice mais estime que son personnage est noyée dans les invraisemblances. D'autres médias ont aussi tiqués sur certaines invraisemblances du scénario de ce thriller.

Ce que d'aucuns remarquent

avec la sortie de ce film est que Karine Vanasse est arrivée au cinéma français par la grande porte, ayant décroché un rôle principal. Plusieurs se sont aussi attardés à ses cascades. Outre une scène, elle a joué toutes les prises, certaines étant très physiques. «Moi, techniquement, j'étais prête», souligne-t-elle en entrevue à France Net Infos. À remarquer aussi son accent français très prononcé! «Il le fallait pour ce personnage d'une jeune femme qui avait grandi à Montréal à partir de 12 ans, nous dit-elle. Lorsque j'avais des pointes d'accent québécois, c'était plausible compte tenu de la situation du personnage.»

Les Français auront aussi l'occasion de découvrir Karine Vanasse dans la série américaine *Pan Am* dont le tournage aura lieu cet été et dont les droits ont été achetés par TF1. À ce sujet, la comédienne sera à New York à compter de la mi-juillet pour le tournage de la première saison. Elle espère bien sûr que le projet se prolongera.

Les comédiens québécois Maxim Roy, Sophie Faucher, Stéphane Demers et Pierre Leblanc ont aussi de petits rôles dans le film *Switch* dont la présentation au Québec reste à déterminer. Le film aurait été acheté par un distributeur canadien mais on ne sait pas quand et sous quelle forme il sortira.

Stimulez la performance de votre entreprise grâce à des solutions technologiques fiables des plus performantes



HP ProBook 6560B
Prix de vente : 859 \$

Processeur Intel[®] i5-2410M
Mémoire 4 Go
Disque dur 320 Go
Écran à DEL 15,6 po

Garantie :
Service Inpro pendant 12 mois

+ Obtenez gratuitement une souris HP sans fil gratuite (d'une valeur de 29,95 \$) avec votre achat.



HP EliteBook 8540P
Prix de vente : 1 299 \$

Processeur Intel[®] i5-560M
Mémoire 2 Go
Disque dur 320 Go
Écran à DEL 15,6 po

Garantie :
Service Inpro pendant 36 mois
+ Augmentation gratuite de la mémoire vive à 4 Go.

Rejoignez Inpro dès aujourd'hui :

819-564-2482
www.inpro.qc.ca

786 King Est,
Sherbrooke, Québec
J1G 1C5

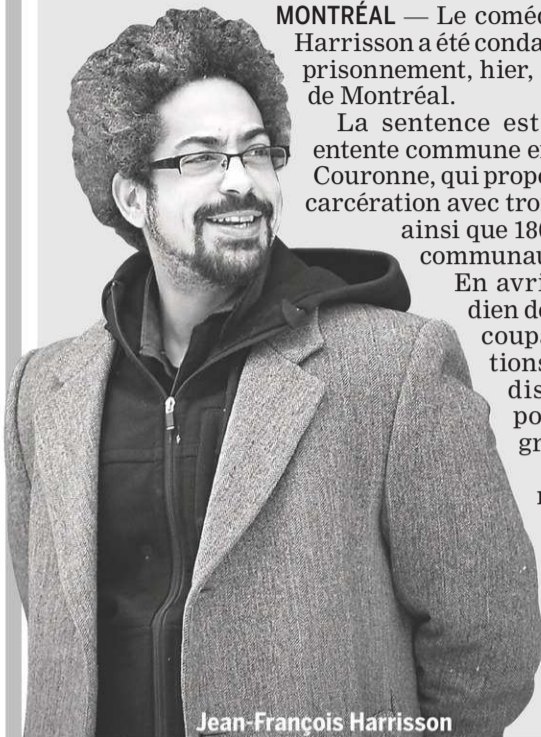
Elite Partner



Small Medium Business

RETOUR DE SON

Jean-François Harrisson passera 20 mois derrière les barreaux



Jean-François Harrisson

MONTREAL — Le comédien Jean-François Harrisson a été condamné à 20 mois d'emprisonnement, hier, au Palais de justice de Montréal.

La sentence est le résultat d'une entente commune entre la défense et la Couronne, qui proposaient 20 mois d'incarcération avec trois ans de probation, ainsi que 180 heures de travaux communautaires.

En avril dernier, le comédien de 36 ans avait plaidé coupable à des accusations de possession, de distribution et d'importation de pornographie juvénile.

Il avait également été trouvé coupable de bris de conditions pour avoir omis de se présenter devant le tribunal le 27 janvier dernier.

— La Presse Canadienne

Transformers 3 en tête du Box-office

LOS ANGELES — *Transformers 3: la face cachée de la lune* a bien entamé son premier week-end d'exploitation en Amérique du Nord, engrangeant 97,4 millions \$ selon les estimations des studios diffusées dimanche.

Le troisième volet de la saga dépasse ainsi le quatrième volet des *Pirates des Caraïbes*, qui avait amassé 90,2 millions \$ lors de son premier week-end.

Toutefois, la superproduction de science-fiction fait moins bien que son prédécesseur, *Transformers 2: la revanche*, qui avait engrangé 127,9 millions \$ à sa sortie en 2009. Les producteurs espèrent que le 3^e volet dépassera la barre des 180 millions \$ à l'issue du week-end de trois jours, le 4 juillet étant jour de fête nationale aux États-Unis.

Voici l'estimation des recettes du week-end, de vendredi à dimanche, dans les salles nord-américaines, sur la base des chiffres communiqués par le site spécialisé Hollywood.com:

1. *Transformers 3: la face cachée de la lune*, 97,4 millions \$
2. *Les bagnoles 2*, 25,1 millions \$
3. *Sale prof*, 14,1 millions \$
4. *Larry Crowne*, 13 millions \$
5. *Monte Carlo*, 7,6 millions \$

— The Associated Press



Daniel Radcliffe dit qu'il a cessé de consommer de l'alcool

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Après avoir réalisé qu'il faisait la fête un peu trop souvent à son goût, la vedette des films *Harry Potter* a décidé de faire une croix sur l'alcool.

Daniel Radcliffe a expliqué que sa consommation d'alcool avait considérablement augmenté en 2009, alors qu'il tournait *Harry Potter et le Prince de Sang-Mêlé*, le sixième volet des aventures du jeune sorcier.

Il a reconnu que son plaisir était devenu conditionnel à la consommation d'alcool, ajoutant qu'il s'est laissé prendre au piège de croire qu'il pouvait adopter le mode de vie mondain d'une célébrité, un tourbillon qui, au fond, ne lui convient pas.

Le jeune acteur de 21 ans a donc décidé de stopper net plutôt que de se contenter de diminuer

sa consommation, soutenant qu'il n'arrive pas à se contenter de quelques verres.

Daniel Radcliffe y est allé de ces confidences dans le cadre d'une entrevue accordée au magazine GQ. Le texte a été publié hier.

Le comédien a connu la gloire très jeune. Il avait seulement 11 ans lorsqu'il a décroché le rôle du jeune sorcier Harry Potter, une adaptation cinématographique des romans à succès de l'auteure britannique J.K. Rowling.

De nombreux enfants-vedettes ont sombré dans l'alcool et dans la drogue après avoir goûté à la célébrité, ce qui les a empêchés de poursuivre leur carrière dans l'industrie cinématographique en tant qu'adultes. Daniel Radcliffe est déterminé à ne pas emprunter la même voie.

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR
François Massicotte
Mardi au samedi 5 au 9 juillet

Dominic PAQUET
Mardi au samedi 12 au 16 juillet

Karkwa
Dimanche 17 juillet

Mike Ward
Mardi au samedi 19 au 23 juillet

www.vieuxclocher.com
EstriePlus.com CONWAY JACQUES
BELLE GUEULE La Tribune

« À ENTENDRE LES NOMBREUX RIRES... »
LORS DES PROJECTIONS, CE NOUVEAU TRIO COMIQUE SE HISSERA RAPIDEMENT EN PREMIÈRE POSITION DU BOX-OFFICE POUR DEVENIR la COMÉDIE de l'ÉTÉ.
MICHEL CÔTÉ LOUIS-JOSÉ HOUDE
BENOIT BRIÈRE
le sens de l'humour
UN FILM DE ÉMILE GAUDREAU
EN ÉCHANGE DE LEUR LIBERTÉ, 2 HUMORISTES DOIVENT ENSEIGNER À ROGER GENDRON L'ART DE LA COMÉDIE
ÉCRIT PAR ÉMILE GAUDREAU BENOIT PELLETIER
PRODUIT PAR DENISE ROBERT DANIEL LOUIS
À L'AFFICHE PARTOUT DÈS DEMAIN
www.lesensdelhumour.com



THE ASSOCIATED PRESS

Daniel Radcliffe a expliqué avoir décidé d'arrêter de boire de l'alcool après avoir constaté que sa consommation avait considérablement augmenté en 2009.

HAUTE DIRECTION DU CSSS DRUMMOND

Le DG Nagui Habashi quittera pour la retraite

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Changement important à la haute direction du CSSS Drummond: Nagui Habashi, directeur général depuis 2004, quittera ses fonctions le 29 juillet prochain.

Après 43 ans de vie professionnelle active, dont 33 ans dans le réseau de la santé et des services sociaux, M. Habashi a décidé de prendre sa retraite. «Même s'il restait un an à mon mandat, j'ai choisi ce moment pour prendre ma retraite afin de profiter des années à venir, alors que la santé est encore au rendez-vous. Mes petits-enfants, quelques voyages et plusieurs belles journées de pêche m'attendent», a-t-il affirmé.

Au fil de sa carrière, il a occupé pendant 12 ans le poste de directeur général du CHSLD Coeur-du-Québec et a été directeur des Services techniques et directeur général adjoint à l'Hôpital Sainte-Croix entre 1983 et 1992.

À son arrivée à la tête du CSSS Drummond, M. Habashi s'est investi à la réalisation de l'imposant défi de la réforme de 2004, soit celui d'intégrer, en une seule mission, les trois établissements de santé alors présents sur le territoire (CHSLD Coeur-du-Québec, CLSC Drummond et Hôpital Sainte-Croix), en plus de faire émerger un véritable réseau local de santé et de services sociaux.

«Durant toutes ces années, j'ai eu à faire face à plusieurs défis. Le système de santé a été en constante évolution. J'ai vécu plusieurs changements de ministres, plusieurs modifications à la Loi. Des réformes, des fusions, des compressions, de l'optimisation (...). Il fallait constamment s'ajuster et s'adapter. Toutefois,



Nagui Habashi prendra sa retraite après 33 ans d'expérience dans le réseau de la santé et des services sociaux.

je me faisais un point d'honneur de garder le cap sur le service à la population», a-t-il ajouté.

Parmi les faits marquants réalisés sous sa gouverne, on notera, entre autres, la création du Réseau d'accessibilité médicale Drummond, la planification et l'annonce ministérielle pour la construction du Centre famille-enfant Girardin et le retour d'une unité de médecine de famille à Drummondville qui est planifié pour juillet 2012 en collaboration avec l'Université de Sherbrooke.

«La retraite n'est pas la fin. Je considère plutôt que c'est une autre étape de ma vie. Une étape où je continuerai à être actif, mais en ayant le loisir de faire les choix qui me conviennent, au rythme qui me convient aussi», a conclu M. Habashi.

Son poste sera occupé sur une base intérimaire par Michel Doyon, actuel directeur général adjoint, à compter du 30 juillet 2011.

Gare aux lésions rougeâtres

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Gare aux lésions rougeâtres et rugueuses qui parsèment votre peau. Si elles persistent pendant plusieurs mois, il pourrait s'agir de lésions précancéreuses, dénommées kératoses actiniques, qu'il est préférable d'éliminer avant qu'elles ne se transforment en cancer susceptible d'essaimer vers d'autres organes.

Figurant parmi les problèmes cutanés les plus couramment diagnostiqués chez les individus de plus de 50 ans, la kératose actinique sévit surtout chez les individus au teint clair: les blonds, les roux, mais aussi les châains dont la peau est pâle. Elle affecte aussi les personnes aux cheveux et aux yeux foncés qui ont été beaucoup exposées au soleil, comme les agriculteurs, les marins et les golfeurs. Elle est toutefois presque inexistante chez les Méditerranéens. La kératose actinique se présente sous forme de petites lésions légèrement rouges, croûtées et rugueuses au toucher, qui ne guérissent pas. «Elle ressemble parfois à des plaques d'eczéma ou de psoriasis, que les gens vont traiter avec des crèmes à base de cortisone sans voir d'amélioration», a précisé au *Devoir*

le Dr Christian Allen Drouin, dermatologue au Centre hospitalier du Grand-Portage à Rivière-du-Loup.

Si elles persistent pendant plusieurs mois, il pourrait s'agir de lésions précancéreuses.

Les lésions apparaissent surtout sur les zones exposées au soleil, telles que la face dorsale des mains, les avant-bras, le visage (le front, la région autour des yeux, le nez), les oreilles, l'arrière du cou, le thorax antérieur (décolleté) et le cuir chevelu chez les hommes atteints de calvitie.

De 1 à 3 pour cent des lésions peuvent se transformer en carcinome spinocellulaire (ou malpighien). Et dans 10 à 15 pour cent des cas, ce cancer peut donner des métastases, notamment lorsqu'il se situe sur les oreilles et au pourtour de la bouche, de même que lorsqu'il se développe chez des albinos, précise le Dr Drouin.

Le carcinome spinocellulaire est moins redoutable que le mélanome, dont les toutes petites lésions peuvent déjà s'accompagner de métastases. Il est toutefois plus

dangereux que le carcinome basocellulaire, qui n'a pas tendance à donner de métastases. Toutefois, «si on le traite à ses débuts, le risque de métastases est faible. Si on le laisse évoluer, il pourra se répandre», souligne le Dr Robert Bissonnette, dermatologue consultant à l'Hôpital régional de Baie-Comeau.

Quand les lésions sont encore petites et superficielles, on les élimine comme les verrues par une cryothérapie à l'azote liquide. On enlève par chirurgie celles qui sont plus grosses et plus épaisses. Pour les lésions qui couvrent de grandes surfaces, on a recours à des immunomodulateurs sous forme de crèmes topiques — comme imiquimod (nom commercial Aldara) —, qui stimulent le système immunitaire.

Pour prévenir l'apparition de la kératose actinique, le Dr Drouin privilégie davantage une protection vestimentaire (chapeau et lunettes de soleil) que chimique (écrans solaires) contre le soleil. Il recommande le port du chapeau australien aux grands bords plutôt que celui de la casquette, qui ne protège pas les oreilles, le bas du visage et le cou. Il recommande aussi de consulter un dermatologue pour toute lésion au visage qui ne guérit pas.

SI VOUS AVEZ UNE
INFORMATION À
COMMUNIQUER
À NOTRE ÉQUIPE
DE JOURNALISTES,
ÉCRIVEZ À

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454



LA MAISON DE LA FAMILLE DE SHERBROOKE FÊTE SES 25 ANS

SOUS LE THÈME DE :
LA FAMILLE DANS TOUS SES
ÉTATS... SANS EXCEPTION!

Pour commencer les festivités, la Maison de la famille offre à ses membres la possibilité de faire des sorties familiales estivales par le biais d'un concours.

Forfait familial 2 adultes, 2 enfants (0-12 ans) pour toutes les sorties

Spectacle Omaterra	valeur 164 \$
4 passes pour le parc aquatique de Bromont	valeur 200 \$
2 forfaits d'une journée au Zoo de Granby (2 x 100 \$)	valeur 200 \$
1 forfait Théâtre de la dame de coeur, spectacle de marionnettes géantes	valeur 110 \$

La seule condition : être membre ou devenir membre de la Maison de la famille*. Le coût annuel de la carte de membre est de 10 \$.

La date limite de participation est le 15 juillet 2011 à minuit.

Les gagnants seront choisis au hasard le lundi 18 juillet à midi, au 72, rue Victoria, Sherbrooke QC J1H 3H7

Les gagnants seront informés par téléphone, courriel ou par la poste. Faites parvenir votre coupon d'adhésion avec votre chèque au montant de 10 \$ à :

Maison de la famille de Sherbrooke
72, rue Victoria, Sherbrooke QC J1H 3H7

NOM	PRÉNOM	ÂGE
ADRESSE	APP.	
VILLE	(QC)	CODE POSTAL
# TÉL.	COURRIEL	
QUESTION D'HABILITÉ : 25 x 4 + 100 - 175 =		

Les photocopies du coupon ou reproduction à la main sont acceptées. Adhésion en ligne au www.maisonfamilleshherbrooke.com

On peut également se présenter à la Maison de la famille du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Les règlements sont disponibles à la Maison de la famille et sur le site web.

Un marche-o-thon pour la Maison Aube-Lumière



Lors du marche-o-thon organisé au profit de la Maison Aube-Lumière par Donald Dugal et son groupe, pas moins de 17 309 \$ ont été recueillis. Quelques sommes se sont ensuite ajoutées au lot, portant ainsi le montant total à 19 200 \$. La marche avait lieu dans les rues de Cookshire-Eaton. La participation du public fut à la hauteur des attentes des organisateurs et de la présidente d'honneur, la journaliste à CKOI Josiane Lussier (à droite).

COLLABORATION SPÉCIALE

MALGRÉ L'ÉCHOUEMENT DU GRAN CRU

Escapades Memphrémagog respire la confiance

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les dirigeants d'Escapades Memphrémagog, l'entreprise qui exploite le Grand Cru, ne paraissent pas particulièrement nerveux même si ce nouveau bateau de croisière a été immobilisé pendant quelques heures vendredi, après avoir touché le fond du lac Memphrémagog.

Directrice adjointe d'Escapades Memphrémagog, Annie

Brunelle indique qu'aucune mesure particulière n'a été adoptée pour le moment afin d'éviter que le bateau s'immobilise de la sorte une nouvelle fois.

Selon les informations transmises par Mme Brunelle, le capitaine du Grand Cru aurait été forcé d'abandonner le trajet qu'il emprunte habituellement au départ à cause de la trajectoire d'un bateau de plaisance passant à proximité. Or, dans ce secteur, l'eau est assez peu

profonde, ce qui explique la situation s'étant produite.

«On ne pourra pas prendre des mesures pour les autres plaisanciers. Le lac ne nous appartient pas. Et puis, de toute façon, il y a beaucoup de bateaux qui se promènent autour de Grand Cru et, jusqu'à présent, leur comportement est généralement très, très acceptable. Ils nous suivent la plupart du temps en restant éloigné sur le côté», assure-t-elle.

Notant que la majeure



IMACOM, JESSICA GARNEAU

taille depuis des décennies. Les plaisanciers habitués à ses eaux ont peu ou pas l'habitude de croiser ce type de bateau.

Les places s'envolent

Par ailleurs, Mme Brunelle affirme que les places à bord du Grand Cru s'envolent littéralement depuis sa première croisière, le 15 juin. Au cours des trois dernières semaines, un total de 8000 billets auraient été vendus par Escapades Memphrémagog. Il ne resterait donc plus qu'à trouver preneurs pour les quelque 10 000 places restantes à bord des croisières de l'horaire régulier.

«Notre publicité n'a commencé qu'à la mi-juin et la réaction s'est fait sentir au même moment environ. On ne pensait pas que les gens réagiraient si rapidement. On a beaucoup plus d'appels que prévu.»

Au département des ventes, chez Escapades Memphrémagog, on est passé de six à neuf employés durant les dernières semaines, question de répondre adéquatement à la demande. «On a maintenant repris notre souffle», prétend la directrice adjointe de l'entreprise, laquelle s'attend à ce que la demande fléchisse à court terme.

Le Grand Cru lors de sa mésaventure, vendredi dernier.

partie du lac Memphrémagog est «très facile à naviguer», Annie Brunelle n'exclut pas lancer une invitation à la prudence plus formelle au cours des prochaines semaines. «Peut-être que nous devons sensibiliser davantage les plaisanciers», admet-elle, en spécifiant cependant que son organisation désire conserver de bonnes relations avec la population.

Il est vrai d'ailleurs que le lac Memphrémagog n'a pas accueilli de bateau de cette

Cordonnerie Tremblay chaussures Depuis 1910

Venez voir nos collections printemps-été

Blundstone Footwear

Dépositaire des marques

BOULET **täōs** **Royce**

KEEN **Hush Puppies** **HI-TEC**

330, rue King Ouest Sherbrooke Face à la Place de la Cité

Horaires estival
Lundi au mercredi 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi 8 h 30 à 21 h
Samedi 8 h 30 à 12 h
Fermé le dimanche

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression de La Tribune.

IFRA INCQC 2010

Merci de votre confiance

La Tribune

L'évènement **ENTRETIEN COMPLET**

Nous inspectons votre Ford sous tous ses angles.

- ✓ **Connaissez l'état de votre Ford – aujourd'hui et demain**
Obtenez une inspection en 87 points avec tout forfait d'entretien.
- ✓ **Des conseils personnalisés offerts par les experts de Ford**
Nous vous montrerons ce dont vous aurez besoin au fil du temps et combien il vous en coûtera.
- ✓ **Des prix concurrentiels pour tous vos besoins en matière d'entretien**
Personne ne vend de pneus à meilleur marché. Les plaquettes ou segments de freins Motorcraft® sont couverts par le Plan de protection Ford*. Dépensez moins en carburant grâce au Méga Forfait Écono-Carburant†.

Soyez toujours prêt à prendre la route. Même lorsque la route vous réserve des surprises.

MÉGA FORFAIT ÉCONO-CARBURANT

Soyez prêt à dépenser moins en carburant. Grâce à ce forfait, combiné à un entretien régulier, vous pourriez économiser jusqu'à 350 \$ par année en carburant**.

SEULEMENT **59,99 \$†**

PLAQUETTES ET SEGMENTS DE FREINS Motorcraft®

Faites autant d'arrêts que vous le voulez. Ce pourrait bien être la dernière fois que vous ayez à payer pour des plaquettes ou des segments de freins Motorcraft grâce à notre Plan de protection Ford*!

20 \$ DE RABAIS Appliqué au moment de l'achat.

SERVICES D'ENTRETIEN GÉNÉRAUX

Lorsque vous dépensez au moins 100 \$ sur certains services d'entretien certifiés par Ford**.

15 \$ DE RABAIS

MÉGA FORFAIT ÉCONO-CARBURANT DIESEL

Recevez une bouteille d'Amélioreur de cétane* « 5 doses » **GRATUITE** à l'achat de ce forfait.

MOINS DE 1 \$ PAR MOIS

ASSISTANCE DÉPANNAGE POUR SEULEMENT 5 \$**

PROFITEZ D'UNE PROTECTION DE 6 MOIS ET D'UNE PLUS GRANDE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT PARTOUT SUR LES ROUTES CANADIENNES*.

Offert à l'achat de tout service d'entretien certifié Ford. Cette protection comprend le remorquage et le démarrage-secours du véhicule. Pour obtenir tous les détails, consultez votre conseiller technique.

Tous les offres présentées le 3 août 2011. Consultez votre conseiller technique pour tous les détails. Les taxes applicables et droits provinciaux s'ajoutent. * Jusqu'à équiper des véhicules à moteur (V) ou à moteur (M) ou à moteur (E) ou à moteur (D) ou à moteur (G) ou à moteur (L) ou à moteur (N) ou à moteur (O) ou à moteur (P) ou à moteur (Q) ou à moteur (R) ou à moteur (S) ou à moteur (T) ou à moteur (U) ou à moteur (V) ou à moteur (W) ou à moteur (X) ou à moteur (Y) ou à moteur (Z) ou à moteur (AA) ou à moteur (AB) ou à moteur (AC) ou à moteur (AD) ou à moteur (AE) ou à moteur (AF) ou à moteur (AG) ou à moteur (AH) ou à moteur (AI) ou à moteur (AJ) ou à moteur (AK) ou à moteur (AL) ou à moteur (AM) ou à moteur (AN) ou à moteur (AO) ou à moteur (AP) ou à moteur (AQ) ou à moteur (AR) ou à moteur (AS) ou à moteur (AT) ou à moteur (AU) ou à moteur (AV) ou à moteur (AW) ou à moteur (AX) ou à moteur (AY) ou à moteur (AZ) ou à moteur (BA) ou à moteur (BB) ou à moteur (BC) ou à moteur (BD) ou à moteur (BE) ou à moteur (BF) ou à moteur (BG) ou à moteur (BH) ou à moteur (BI) ou à moteur (BJ) ou à moteur (BK) ou à moteur (BL) ou à moteur (BM) ou à moteur (BN) ou à moteur (BO) ou à moteur (BP) ou à moteur (BQ) ou à moteur (BR) ou à moteur (BS) ou à moteur (BT) ou à moteur (BU) ou à moteur (BV) ou à moteur (BW) ou à moteur (BX) ou à moteur (BY) ou à moteur (BZ) ou à moteur (CA) ou à moteur (CB) ou à moteur (CC) ou à moteur (CD) ou à moteur (CE) ou à moteur (CF) ou à moteur (CG) ou à moteur (CH) ou à moteur (CI) ou à moteur (CJ) ou à moteur (CK) ou à moteur (CL) ou à moteur (CM) ou à moteur (CN) ou à moteur (CO) ou à moteur (CP) ou à moteur (CQ) ou à moteur (CR) ou à moteur (CS) ou à moteur (CT) ou à moteur (CU) ou à moteur (CV) ou à moteur (CW) ou à moteur (CX) ou à moteur (CY) ou à moteur (CZ) ou à moteur (DA) ou à moteur (DB) ou à moteur (DC) ou à moteur (DD) ou à moteur (DE) ou à moteur (DF) ou à moteur (DG) ou à moteur (DH) ou à moteur (DI) ou à moteur (DJ) ou à moteur (DK) ou à moteur (DL) ou à moteur (DM) ou à moteur (DN) ou à moteur (DO) ou à moteur (DP) ou à moteur (DQ) ou à moteur (DR) ou à moteur (DS) ou à moteur (DT) ou à moteur (DU) ou à moteur (DV) ou à moteur (DW) ou à moteur (DX) ou à moteur (DY) ou à moteur (DZ) ou à moteur (EA) ou à moteur (EB) ou à moteur (EC) ou à moteur (ED) ou à moteur (EE) ou à moteur (EF) ou à moteur (EG) ou à moteur (EH) ou à moteur (EI) ou à moteur (EJ) ou à moteur (EK) ou à moteur (EL) ou à moteur (EM) ou à moteur (EN) ou à moteur (EO) ou à moteur (EP) ou à moteur (EQ) ou à moteur (ER) ou à moteur (ES) ou à moteur (ET) ou à moteur (EU) ou à moteur (EV) ou à moteur (EW) ou à moteur (EX) ou à moteur (EY) ou à moteur (EZ) ou à moteur (FA) ou à moteur (FB) ou à moteur (FC) ou à moteur (FD) ou à moteur (FE) ou à moteur (FF) ou à moteur (FG) ou à moteur (FH) ou à moteur (FI) ou à moteur (FJ) ou à moteur (FK) ou à moteur (FL) ou à moteur (FM) ou à moteur (FN) ou à moteur (FO) ou à moteur (FP) ou à moteur (FQ) ou à moteur (FR) ou à moteur (FS) ou à moteur (FT) ou à moteur (FU) ou à moteur (FV) ou à moteur (FW) ou à moteur (FX) ou à moteur (FY) ou à moteur (FZ) ou à moteur (GA) ou à moteur (GB) ou à moteur (GC) ou à moteur (GD) ou à moteur (GE) ou à moteur (GF) ou à moteur (GG) ou à moteur (GH) ou à moteur (GI) ou à moteur (GJ) ou à moteur (GK) ou à moteur (GL) ou à moteur (GM) ou à moteur (GN) ou à moteur (GO) ou à moteur (GP) ou à moteur (GQ) ou à moteur (GR) ou à moteur (GS) ou à moteur (GT) ou à moteur (GU) ou à moteur (GV) ou à moteur (GW) ou à moteur (GX) ou à moteur (GY) ou à moteur (GZ) ou à moteur (HA) ou à moteur (HB) ou à moteur (HC) ou à moteur (HD) ou à moteur (HE) ou à moteur (HF) ou à moteur (HG) ou à moteur (HH) ou à moteur (HI) ou à moteur (HJ) ou à moteur (HK) ou à moteur (HL) ou à moteur (HM) ou à moteur (HN) ou à moteur (HO) ou à moteur (HP) ou à moteur (HQ) ou à moteur (HR) ou à moteur (HS) ou à moteur (HT) ou à moteur (HU) ou à moteur (HV) ou à moteur (HW) ou à moteur (HX) ou à moteur (HY) ou à moteur (HZ) ou à moteur (IA) ou à moteur (IB) ou à moteur (IC) ou à moteur (ID) ou à moteur (IE) ou à moteur (IF) ou à moteur (IG) ou à moteur (IH) ou à moteur (II) ou à moteur (IJ) ou à moteur (IK) ou à moteur (IL) ou à moteur (IM) ou à moteur (IN) ou à moteur (IO) ou à moteur (IP) ou à moteur (IQ) ou à moteur (IR) ou à moteur (IS) ou à moteur (IT) ou à moteur (IU) ou à moteur (IV) ou à moteur (IW) ou à moteur (IX) ou à moteur (IY) ou à moteur (IZ) ou à moteur (JA) ou à moteur (JB) ou à moteur (JC) ou à moteur (JD) ou à moteur (JE) ou à moteur (JF) ou à moteur (JG) ou à moteur (JH) ou à moteur (JI) ou à moteur (JJ) ou à moteur (JK) ou à moteur (JL) ou à moteur (JM) ou à moteur (JN) ou à moteur (JO) ou à moteur (JP) ou à moteur (JQ) ou à moteur (JR) ou à moteur (JS) ou à moteur (JT) ou à moteur (JU) ou à moteur (JV) ou à moteur (JW) ou à moteur (JX) ou à moteur (JY) ou à moteur (JZ) ou à moteur (KA) ou à moteur (KB) ou à moteur (KC) ou à moteur (KD) ou à moteur (KE) ou à moteur (KF) ou à moteur (KG) ou à moteur (KH) ou à moteur (KI) ou à moteur (KJ) ou à moteur (KK) ou à moteur (KL) ou à moteur (KM) ou à moteur (KN) ou à moteur (KO) ou à moteur (KP) ou à moteur (KQ) ou à moteur (KR) ou à moteur (KS) ou à moteur (KT) ou à moteur (KU) ou à moteur (KV) ou à moteur (KW) ou à moteur (KX) ou à moteur (KY) ou à moteur (KZ) ou à moteur (LA) ou à moteur (LB) ou à moteur (LC) ou à moteur (LD) ou à moteur (LE) ou à moteur (LF) ou à moteur (LG) ou à moteur (LH) ou à moteur (LI) ou à moteur (LJ) ou à moteur (LK) ou à moteur (LL) ou à moteur (LM) ou à moteur (LN) ou à moteur (LO) ou à moteur (LP) ou à moteur (LQ) ou à moteur (LR) ou à moteur (LS) ou à moteur (LT) ou à moteur (LU) ou à moteur (LV) ou à moteur (LW) ou à moteur (LX) ou à moteur (LY) ou à moteur (LZ) ou à moteur (MA) ou à moteur (MB) ou à moteur (MC) ou à moteur (MD) ou à moteur (ME) ou à moteur (MF) ou à moteur (MG) ou à moteur (MH) ou à moteur (MI) ou à moteur (MJ) ou à moteur (MK) ou à moteur (ML) ou à moteur (MN) ou à moteur (MO) ou à moteur (MP) ou à moteur (MQ) ou à moteur (MR) ou à moteur (MS) ou à moteur (MT) ou à moteur (MU) ou à moteur (MV) ou à moteur (MW) ou à moteur (MX) ou à moteur (MY) ou à moteur (MZ) ou à moteur (NA) ou à moteur (NB) ou à moteur (NC) ou à moteur (ND) ou à moteur (NE) ou à moteur (NF) ou à moteur (NG) ou à moteur (NH) ou à moteur (NI) ou à moteur (NJ) ou à moteur (NK) ou à moteur (NL) ou à moteur (NM) ou à moteur (NO) ou à moteur (NP) ou à moteur (NQ) ou à moteur (NR) ou à moteur (NS) ou à moteur (NT) ou à moteur (NU) ou à moteur (NV) ou à moteur (NW) ou à moteur (NX) ou à moteur (NY) ou à moteur (NZ) ou à moteur (OA) ou à moteur (OB) ou à moteur (OC) ou à moteur (OD) ou à moteur (OE) ou à moteur (OF) ou à moteur (OG) ou à moteur (OH) ou à moteur (OI) ou à moteur (OJ) ou à moteur (OK) ou à moteur (OL) ou à moteur (OM) ou à moteur (ON) ou à moteur (OO) ou à moteur (OP) ou à moteur (OQ) ou à moteur (OR) ou à moteur (OS) ou à moteur (OT) ou à moteur (OU) ou à moteur (OV) ou à moteur (OW) ou à moteur (OX) ou à moteur (OY) ou à moteur (OZ) ou à moteur (PA) ou à moteur (PB) ou à moteur (PC) ou à moteur (PD) ou à moteur (PE) ou à moteur (PF) ou à moteur (PG) ou à moteur (PH) ou à moteur (PI) ou à moteur (PJ) ou à moteur (PK) ou à moteur (PL) ou à moteur (PM) ou à moteur (PN) ou à moteur (PO) ou à moteur (PP) ou à moteur (PQ) ou à moteur (PR) ou à moteur (PS) ou à moteur (PT) ou à moteur (PU) ou à moteur (PV) ou à moteur (PW) ou à moteur (PX) ou à moteur (PY) ou à moteur (PZ) ou à moteur (QA) ou à moteur (QB) ou à moteur (QC) ou à moteur (QD) ou à moteur (QE) ou à moteur (QF) ou à moteur (QG) ou à moteur (QH) ou à moteur (QI) ou à moteur (QJ) ou à moteur (QK) ou à moteur (QL) ou à moteur (QM) ou à moteur (QN) ou à moteur (QO) ou à moteur (QP) ou à moteur (QQ) ou à moteur (QR) ou à moteur (QS) ou à moteur (QT) ou à moteur (QU) ou à moteur (QV) ou à moteur (QW) ou à moteur (QX) ou à moteur (QY) ou à moteur (QZ) ou à moteur (RA) ou à moteur (RB) ou à moteur (RC) ou à moteur (RD) ou à moteur (RE) ou à moteur (RF) ou à moteur (RG) ou à moteur (RH) ou à moteur (RI) ou à moteur (RJ) ou à moteur (RK) ou à moteur (RL) ou à moteur (RM) ou à moteur (RN) ou à moteur (RO) ou à moteur (RP) ou à moteur (RQ) ou à moteur (RR) ou à moteur (RS) ou à moteur (RT) ou à moteur (RU) ou à moteur (RV) ou à moteur (RW) ou à moteur (RX) ou à moteur (RY) ou à moteur (RZ) ou à moteur (SA) ou à moteur (SB) ou à moteur (SC) ou à moteur (SD) ou à moteur (SE) ou à moteur (SF) ou à moteur (SG) ou à moteur (SH) ou à moteur (SI) ou à moteur (SJ) ou à moteur (SK) ou à moteur (SL) ou à moteur (SM) ou à moteur (SN) ou à moteur (SO) ou à moteur (SP) ou à moteur (SQ) ou à moteur (SR) ou à moteur (SS) ou à moteur (ST) ou à moteur (SU) ou à moteur (SV) ou à moteur (SW) ou à moteur (SX) ou à moteur (SY) ou à moteur (SZ) ou à moteur (TA) ou à moteur (TB) ou à moteur (TC) ou à moteur (TD) ou à moteur (TE) ou à moteur (TF) ou à moteur (TG) ou à moteur (TH) ou à moteur (TI) ou à moteur (TJ) ou à moteur (TK) ou à moteur (TL) ou à moteur (TM) ou à moteur (TN) ou à moteur (TO) ou à moteur (TP) ou à moteur (TQ) ou à moteur (TR) ou à moteur (TS) ou à moteur (TT) ou à moteur (TU) ou à moteur (TV) ou à moteur (TW) ou à moteur (TX) ou à moteur (TY) ou à moteur (TZ) ou à moteur (UA) ou à moteur (UB) ou à moteur (UC) ou à moteur (UD) ou à moteur (UE) ou à moteur (UF) ou à moteur (UG) ou à moteur (UH) ou à moteur (UI) ou à moteur (UJ) ou à moteur (UK) ou à moteur (UL) ou à moteur (UM) ou à moteur (UN) ou à moteur (UO) ou à moteur (UP) ou à moteur (UQ) ou à moteur (UR) ou à moteur (US) ou à moteur (UT) ou à moteur (UU) ou à moteur (UV) ou à moteur (UW) ou à moteur (UX) ou à moteur (UY) ou à moteur (UZ) ou à moteur (VA) ou à moteur (VB) ou à moteur (VC) ou à moteur (VD) ou à moteur (VE) ou à moteur (VF) ou à moteur (VG) ou à moteur (VH) ou à moteur (VI) ou à moteur (VJ) ou à moteur (VK) ou à moteur (VL) ou à moteur (VM) ou à moteur (VN) ou à moteur (VO) ou à moteur (VP) ou à moteur (VQ) ou à moteur (VR) ou à moteur (VS) ou à moteur (VT) ou à moteur (VU) ou à moteur (VV) ou à moteur (VW) ou à moteur (VX) ou à moteur (VY) ou à moteur (VZ) ou à moteur (WA) ou à moteur (WB) ou à moteur (WC) ou à moteur (WD) ou à moteur (WE) ou à moteur (WF) ou à moteur (WG) ou à moteur (WH) ou à moteur (WI) ou à moteur (WJ) ou à moteur (WK) ou à moteur (WL) ou à moteur (WM) ou à moteur (WN) ou à moteur (WO) ou à moteur (WP) ou à moteur (WQ) ou à moteur (WR) ou à moteur (WS) ou à moteur (WT) ou à moteur (WU) ou à moteur (WV) ou à moteur (WW) ou à moteur (WX) ou à moteur (WY) ou à moteur (WZ) ou à moteur (XA) ou à moteur (XB) ou à moteur (XC) ou à moteur (XD) ou à moteur (XE) ou à moteur (XF) ou à moteur (XG) ou à moteur (XH) ou à moteur (XI) ou à moteur (XJ) ou à moteur (XK) ou à moteur (XL) ou à moteur (XM) ou à moteur (XN) ou à moteur (XO) ou à moteur (XP) ou à moteur (XQ) ou à moteur (XR) ou à moteur (XS) ou à moteur (XT) ou à moteur (XU) ou à moteur (XV) ou à moteur (XW) ou à moteur (XX) ou à moteur (XY) ou à moteur (XZ) ou à moteur (YA) ou à moteur (YB) ou à moteur (YC) ou à moteur (YD) ou à moteur (YE) ou à moteur (YF) ou à moteur (YG) ou à moteur (YH) ou à moteur (YI) ou à moteur (YJ) ou à moteur (YK) ou à moteur (YL) ou à moteur (YM) ou à moteur (YN) ou à moteur (YO) ou à moteur (YP) ou à moteur (YQ) ou à moteur (YR) ou à moteur (YS) ou à moteur (YT) ou à moteur (YU) ou à moteur (YV) ou à moteur (YW) ou à moteur (YX) ou à moteur (YY) ou à moteur (YZ) ou à moteur (ZA) ou à moteur (ZB) ou à moteur (ZC) ou à moteur (ZD) ou à moteur (ZE) ou à moteur (ZF) ou à moteur (ZG) ou à moteur (ZH) ou à moteur (ZI) ou à moteur (ZJ) ou à moteur (ZK) ou à moteur (ZL) ou à moteur (ZM) ou à moteur (ZN) ou à moteur (ZO) ou à moteur (ZP) ou à moteur (ZQ) ou à moteur (ZR) ou à moteur (ZS) ou à moteur (ZT) ou à moteur (ZU) ou à moteur (ZV) ou à moteur (ZW) ou à moteur (ZX) ou à moteur (ZY) ou à moteur (ZZ)

Faites confiance aux experts qui connaissent votre véhicule Ford de fond en comble : les techniciens certifiés de Ford. Pour obtenir tous les détails et pour en savoir plus au sujet des offres, consultez votre conseiller technique ou notre site Web.



25 ans déjà

Afin de souligner son 25e anniversaire, le restaurant Mikes de la rue King Ouest a fait peau neuve. La direction et les membres du personnel de la trattoria vous invitent à découvrir leur tout nouveau décor et à savourer les nombreux plats qui sauront plaire à tous.

Que ce soit pour une réunion d'affaires, une sortie familiale ou un tête-à-tête romantique, toute l'équipe se fera un plaisir de vous recevoir dans une ambiance chaleureuse et conviviale.



Terrasse ensoleillée
au 1705, rue King Ouest



Moment de détente
dans notre chaleureux resto-bar



Pour un repas décontracté



Salles de réunions ou party privé,
10 à 100 personnes

Micheline et Mario vous souhaitent la bienvenue
à votre nouvelle trattoria di Mikes



Nouvelle ambiance à découvrir

Venez profiter de nos promotions du 25^e anniversaire à nos 2 succursales 1705, rue King Ouest et 735, rue King Est

Mercredi **25%**
de réduction
sur tous nos
sous-marins italiens chauds*

Jeudi **25%**
de réduction
sur toutes
nos pizzas*

Vendredi **25%**
de réduction
sur tous nos
plats de pâtes*

*Valable à l'achat d'un breuvage, en salle à manger seulement.

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

37 LOGEMENTS
dans 2 immeubles.
Michel, 819 569-4252

NOUVELLE annonce

6 LOGEMENTS NEUFS AVEC GARAGES,
SECTEUR FLEURIMONT. Grandeurs, 3½
et 5½. Entrées indépendantes, finition supé-
rieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement
17%. Prix demandé 650 000\$.
819 840-6123 ou 819-448-6123

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

LIBRE IMMÉDIATEMENT: rez-de-chaussée,
grand 4½, ch. radiant, 880 McGregor, SIA
8480375. Contactez Raymond Benoit, PRO-
PRIO DIRECT à 819 821-0990.

16 CHALETS À VENDRE

CHALET D'ÉTÉ, 200 pi façade, bord de
l'eau, belle grève + 1 terrain 100 x 100, au lac
du 8, près de Thetford Mines. 418 338-3613.

CHALET ISOLÉ 20X24, en forêt, sur terrain
environ 3 acres. Eau courante, installation
septique, poêle au gaz, poêle à bois et re-
mise 8x8. Tél. après 18 h : 819 828-1286.

20 TERRES, TERRAINS

10 000 À 28 000 PI CAR, 68 000\$ et +. 4 log.
prêts à construire. Gr. dével., près Hôtel-Dieu
(à pied). Travaux perm. payés. 819 569-7754

TERRAIN 13 235 PI CA, prêt à construire,
rue Châteaufort à Rock Forest (quartier du
ruisseau). Prix à discuter. 418 666-0783.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés
1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payés.
Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

30 BÂTISSSES COMMERCIALES

ÉDIFICE DE LA
CHAMBRE DE COMMERCE
Bureaux ou local commercial, de 400 à 4700
pi car. 10\$ le pi car plus dép. Vincent Roselli
Inc., agence immobilière, 819 566-3334.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX, IMMENSES
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
Style condo, armoires bois,
clim., asp. central. Rue Brulotte,
près du CHUS, rue des
Coquelicots, coin Chalifoux
et 11e, près de l'Hôtel-Dieu.
Possibilité de mois gratuit.
www.loyersherbrooke.com
819 437-5579; 819 993-9003

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1½, maintenant, meublé, moderne,
tout inclus. Tél. 819 563-6204

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1 MOIS GRATUIT
3 1/2 : 440 \$ à 490 \$
****PROMOTION BAIL 12 MOIS****
20 Jetté. Plancher béton,
flottant, céramique, entrée lav.-séch.
Près autobus et IGA Couture.
819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

1 MOIS GRATUIT
4 1/2 : 480 \$
****PROMOTION BAIL 12 MOIS****
20 Jetté. Plancher béton,
flottant, céramique.
Près autobus et IGA Couture.
819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com

1070 PAPINEAU. 4½ chauffé, eau chaude,
entrée lav-séch., sous-sol, pl. flott. 495\$. Libre
1er juillet. 819 569-4642, 819 571-6012.

1 MOIS GRATUIT
3½, 4½, 5½ chauffés, eau ch.
835 Desormeaux, 875 Place Desormeaux.
819 562-4193

1 MOIS GRATUIT, 4½, 3½, chauffés, eau
chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS,
Centre 24-Juin. 819 432-6914, 819 578-5956

1 MOIS GRATUIT, 4½ à partir de 530\$,
chauffés, eau chaude, près des services,
autobus. 819 562-2945.

1 MOIS GRATUIT, 4½ à partir de 545\$,
chauffés, eau chaude. Près des services. 819
578-5956, 819 823-2267.

1 MOIS GRATUIT - 5½ RÉNOVÉ
Ensoleillé, pl. vinyle. Pas d'animaux. 650\$ et
670\$ rien d'inclus. 1er juillet. 819 822-0331.

20 - 30 rue THÉRÈSE-LEFEBVRE, 4½ à
partir de 535\$ / mois rien d'inclus. Libre 1er
juillet. 819 437-5799, 819 578-5956.

215, 18e AVENUE NORD
PROMOTION
Cul-de-sac. 4½, chauffés, eau chaude. Vue,
tranquillité. 819 239-3229, 819 566-1745

2 MINUTES DU CÉGEP
3½, tout inclus, impeccable.
819 346-2732 ou 819 574-2643

2 MOIS GRATUITS!
SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const.,
3½ de 650 pi car, près CHUS et Université.
Style condo, moulures au plafond, douche
hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss.
& lav. séch., avec ou sans garage. À partir de
555\$/mois, Poss. mois gratuit! 819 446-6120

2 MOIS GRATUITS
AVEC GARAGE
5½ entièrement neufs, style condo, secteur
Fleurimont, à 2 pas de l'Université et du
CHUS. À partir de 825\$ / mois. Venez visiter!
819 446-6120

3½ - 121, 4e AVENUE
Chauffés, eau chaude, poêle et frigo fournis,
1er juillet. 450\$/mois. Eric: 819 993-3799.

3½, 4½, 5½, **MOIS GRATUIT.** Chauffés, eau
chaude, près des services, cul-de-sac.
819 562-2945, 819 575-3150.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, 4½, 5½, **MOIS GRATUIT**, chauffés, eau
chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons,
Centre 24-Juin. 819 342-1236, 819 820-8308.

3½ 4½, **MOIS GRATUIT**, ch., eau ch., près
Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin.
Bienvenue! 819 432-6914, 819 566-8153

3½, 4½, **TOUT INCLUS, MOIS GRATUIT.**
Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24-
Juin, CHUS. 819 578-5956, 819 432-6914.

3½ - 5½
Près cégep. Chauffés, grands.
Prix compétitifs. 819 565-2491

4½ - 1040 DU LONGSAULT
Endroit tranquille, tout inclus. 585\$/mois.
Libre 1er juillet. Tél. : 819 346-2561.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ - 1 **MOIS GRATUIT** - 12e AVENUE N.
Près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau chaude,
planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse
819 563-2847 ou 819 679-2124

4½, 3½, **MOIS GRATUIT**, chauffé, eau
chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS,
Centre 24-Juin. Bienvenue! 819 566-8153.

4½ - 8 LOG., TRÈS GRAND
12e avenue nord. Céramique + bois. 480\$ +
819 861-3486, 819 563-2307, 819 821-4211

4½ à louer pour le 1er septembre, grand,
570\$/mois chauffé, eau chaude, 1 place de
stat. Tél.: 819 812-3463.

4½ GRAND, près du CHUS
Très propre, plancher flottant, repeint gratuit.
Belle vue. 580\$. Libre juillet. 819 569-8303.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, **MOIS GRATUIT.** Chauffé, eau chaude.
Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc.
819 829-1781, 819 562-2945.

4½, **MOIS GRATUIT**, chauffés, eau chaude,
près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-
Juin. 819 820-8308, 819 562-2945.

4½, **MOIS GRATUIT, tout inclus**, cul-de-sac
près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-
Juin. 819 822-3818, 819 563-2832.

4½, **RUE MURRAY**, dans immeuble récent.
Accès pour personne handicapée. Libre sep-
tembre. 819 437-2579; 819 846-4826.

4½, **RUE PAPINEAU**
Libre 1er juillet. 600\$/mois eau chaude inclus.
1er et dernier mois gratuits. 819 346-7169

4½ **RUE TERRILL**,
libre 1er août.
Inf.: 819 564-6421, 819 212-0381.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Habitant d'un des cinq continents - Tonneau dans lequel on fait vieillir le vin.
- Vole en se laissant porter par les courants aériens - Elle aime les carottes.
- Servent à attacher des souliers - Liquide toxique sécrété par le scorpion.
- Qui a une saveur désagréable - Formulés - Conjonction qui marque une liaison.
- À toi - Action de prélever au hasard un élément dans un ensemble (pluriel).

VERTICALEMENT

- Place une chose parmi d'autres - Groupe d'atomes.
- À peu près 6 mois après Noël - Facilement.
- Appareil qui permet d'examiner l'intérieur du corps et d'en donner des images sur un écran - Dêvêtue.
- Écrabouillée.
- Grands oiseaux au plumage rose et au long cou.
- Grande subdivision de l'espèce humaine - Qui est privé d'humidité.
- Inanimé.

- Déterminant démonstratif - Pays dont la capitale est Téhéran.
- Qui manifeste du calme, de la tranquillité d'esprit.
- Après tu - Qui est à moi - C'est le symbole du sélénium.
- Voyager sur l'eau ou dans l'atmosphère.
- Met sur une balance.
- Moment où s'achève quelque chose - Qui lui appartient.
- Qui est d'une seule couleur - Organisation des Nations Unies.
- Qui fait naître une envie, attirante.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	E	C	I	S	E	R	M	I	E	
2	H	O	T	E	L	T	A	P	A	N	T	
3	A	S	D	E	C	A	P	I	T	E	R	
4	L	E	V	E	E	A	L	T	E	S	S	E
5	A	A	R	A	B	E	D	P				
6	N	I	L	B	A	O	S	E	E	S		
7	G	O	E	L	A	N	D	S	P	R	O	
8	E	N	T	E	T	E	E	P	I	E	U	

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 STYLE CONDO

Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil. 819 812-4997, 819 566-1745

★ 5 1/2 - 1310 REPENTIGNY ★
595\$/mois ch. eau chaude

Près dépanneur et autobus. 819 823-7176

5 1/2, (870\$) et 7 1/2 (1070\$) TOUT INCLUS, stat. Idéal pour étudiants. Près cégep et tous les services. Libre imméd. 819 574-9251.

705, 13e AVE NORD - 3 PCES
Semi-meublé, 440\$/mois tout inclus
Libre imméd. 819 348-1874.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2 MODERNE

Très grand, entrée privée. Bureau de location: 108 Oxford app. 105. 819 821-0770.

4 1/2 NEUF, entrée privée. Libre septembre. Situé au 118 Archie Mitchell. Réservez maintenant. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PIÈCES NEUFS PROMOTION

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.

1410, rue l'Escarpe
Wellington Sud
Réservez maintenant
819 569-4977 • 819 821-0770

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le propriol Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Meublés au complet. Près Université. Très bon prix. Service conciergerie. 819 580-1222

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, MOIS GRATUIT, à partir de 394\$, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900.

1 1/2 - CHAMBRES

Près U de S - Tout inclus.
Prix compétitifs! 819 565-2491

1 MOIS GRATUIT! Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2 tout compris. Bienvenue étudiants!

819 678-0005, 819 674-4733
www.gestionduverseau.com

1 MOIS GRATUIT - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
À partir de 448\$. Près de l'université, secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

1 MOIS GRATUIT - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Près de tous services. Chauffés, eau chaude, rénovés, pl. flottant, semi-meublés ou non, buanderie ou entrée lav.-séch. Autobus à la porte. Libres juillet. 819 563-2847, 679-2124.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3275 RUE GALT OUEST

4 1/2

Balcon, cabanon,
2 stationnements, intercom.
Tél.: 819 569-1689, 819 572-1766

3 1/2 CHAUFFÉ, plancher bois franc, rénové. Libre 1er août. 350\$/mois. Près des services. 450 539-3303.

3 1/2, entrée lav.-séch., chauffés, eau chaude. 460\$ et plus. 819 569-4252.

**** 3 1/2 ET 4 1/2 ****

Distance de marche de l'église Précieux-Sang, autobus et épicerie. Idéal pour personnes retraitées. Livrés frais peints avec le 1er ménage GRATUIT. Aucun animal permis. Appeler le propriétaire au 819-823-5453 ou visiter le www.lesimmeublesrioux.com

3 1/2, poêle, réfrig., lav.-séch. fournis, entrée privée, dans duplex neuf, 465\$/mois. Libre 1er août. Tél.: 819 843-7937 ou 819 565-8518

3 1/2 TOUT COMPRIS, 1685 de Courville. 500\$/mois. 819 569-4252.

4 1/2 - 1565 DES GRANDS-MONTS

1er étage, 550\$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Juillet. 819 347-1148.

4 1/2, 450\$

1125 des Seigneurs

poss. chauffés, tranquilles. Près services et UdeS. Non-fum. 819 346-3022

4 1/2, 5 1/2 NEUFS, STYLE CONDO

Libres juillet. Situés au 945 Thibault. Pour visiter: 819 569-4977

4 1/2 CENTRE-VILLE, rue Gillespie, grand, près commodités, tout rénové en bois, beau-coup cachet 475\$/mois rien d'inclus, 1er mois gratuit. Libre 1er juillet. Tél.: 819 578-3572.

4 1/2 chauffé, eau chaude

Place des Roseraies
819 569-4252

4 1/2, chauffés, eau chaude, éclairés, entrée laveuse-sécheuse. Larocque, St-Martin. 819 563-0290, 819 822-1600
www.gestionduverseau.com

4 1/2 LIBRE IMM.

440\$/mois, eau chaude incluse. 3 1/2 à 350\$/mois, libre août. Christian: 819 349-8825

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, plancher neuf. Près Mont Bellevue et Université, autobus. 819 791-1509.

4 1/2 RÉNOVÉ, chauffé, eau chaude, éclairé, entrée lav.-séch. 1480 Larocque. Libre immédiatement. 819 563-0290, 819 822-1600.

5 1/2 - 1565 DES GRANDS-MONTS
Refait à neuf, pl. céram. 630\$/mois chauffé, eau chaude. 819 347-1148.

5 1/2, SECT. CITÉ DES RIVIÈRES, près de tous les services, pl. bois franc, rez-de-chaussée, près d'un parc. Libre 1er juillet. 819 572-4848.

* APP. RODRIGUE, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.

916 RAOUL-BRUNEAU

3 1/2 chauffés, eau chaude.

Libres juillet et août.

Pas d'animaux.

819 348-0384, 819 823-6209

BEAU GRAND 4 1/2 MODERNE

Près des services. Libre immédiatement. 819 821-3993, 819 432-1498 819 846-4826

CENTRE-VILLE, 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2 tout inclus. Avec stat. 819 679-9355, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

Nous avons sûrement un logement pour vous!
1 1/2 à 8 1/2 disponibles
plusieurs secteurs et différents prix.
Appelez-nous au
819 820-2286 poste 1
Faites une visite virtuelle au
www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

NOUVELLE annonce

5 1/2 - NEUF

Très grand, avec balcon, remise ext., 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand-Faby, Rock Forest, près cinéma Galaxy. 795\$/mois. Libre juillet. Tél.: 819 678-1718, 819 820-9425

5 1/2 RUE GABORIAULT, R.F.

Rez-de-chaussée, dans quadruplex. Bain et douche séparés, planchers flottant et céramique, échangeur d'air, grand balcon à l'arrière. App. non-fumeur. 700\$ les 6 premiers mois, 780\$ prix régulier. Jour 819 791-5757 soir et fin sem: 819 993-9007.

À QUI LA CHANCE? Dernier 5 1/2 disp. imm. Prix spéc.: 755\$. Dans 4 log. neuf Novo Climat, près école et services. 819 563-4521.

BORD DE L'EAU, R. Forest. 4 1/2 très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. 725\$. Libres imm. 819 571-3444, Pierre.

ROCK FOREST 4 1/2 rue Guy Pigeon. App. non-fumeur, rez-de-chaussée, sous-sol, 4 c.c., 2 s.b., 2 stat., échangeur d'air. Promotion 999\$ pour 6 mois, rég. 1125\$. Libre 1er août. Jour 819-791-5757, soir et fin semaine: 819-993-9007

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

PARC JACQUES-CARTIER

4 1/2 tout inclus, 695 \$/m.

819 572-7416

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

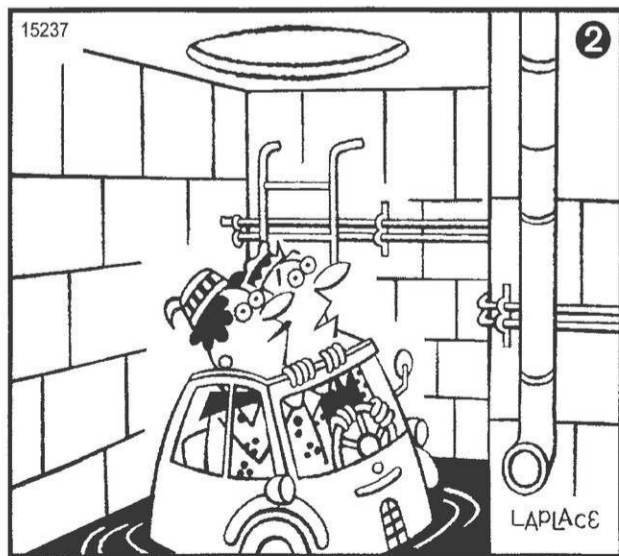
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

BANQUE DE LOGEMENTS

Chauffés ou non, piscine, etc...
745 McGregor, suite 101
819 566-1745, autres 819 679-5058

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Boucle d'oreille de la femme déplacée.
- 2 Un motif en moins sur le dos de sa veste.
- 3 Les mains sur le haut du pare-brise.
- 4 Roue gauche de la voiture non indiquée.
- 5 Echelle incomplète sous le nez de l'homme.
- 6 Haut du montant droit de l'échelle plus long.
- 7 Un tuyau plus long à gauche de l'échelle.
- 8 Les rides d'eau derrière la voiture.

NOIUTOS

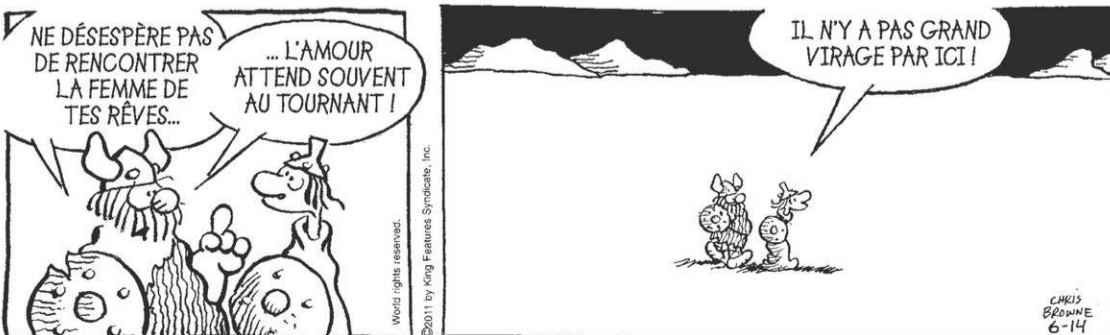
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Arrivée depuis hier dans votre Signe, Vénus peut avoir l'effet d'un coup de baguette magique. De vieilles tensions tendent à se dissiper, cédant la place à de nouvelles relations beaucoup plus pacifiques. L'entraide est une clé qui peut résoudre bien des problèmes. D'ailleurs, la coopération inusitée d'éléments jadis antagonistes pourrait être la surprise de ce mois de juillet 2011.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Tandis que Jupiter en Taureau se situe au carré de Mercure en Lion, le comportement des autres est susceptible de vous contrarier. Toutefois, il ne sert à rien de prêcher; il n'y a que par votre exemple que vous pouvez les amener à faire une prise de conscience. Certes, voici un mardi lors duquel vous gagnerez à éviter toutes formes de controverses, quitte à vous retirer dans un endroit tranquille.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Le cycle de la Lune de passage en Vierge vous aidera à prendre clairement le dessus. Sans équivoque, c'est vous qui serez probablement en tête du peloton. Le défi consiste désormais à bien gérer votre position d'avance afin de la conserver. Il semble sage de continuer sur la même voie, sans commettre d'imprudences et sans vous assoier sur vos lauriers.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Vous n'êtes probablement pas responsable des circonstances qui affligent votre moral. Bien qu'ils soient issus de bons sentiments, vous devriez éviter de poser des gestes inutiles et potentiellement regrettables sous le coup de la culpabilité. Le meilleur moyen d'aider les autres est de leur servir d'exemple, ce dont vous êtes parfaitement capable.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous avez l'occasion de corriger une erreur et de repartir à neuf. C'est la confiance qui permettra d'amener une relation au pallier supérieur. Pour autant que cette condition soit remplie, n'attendez plus, vous avez le feu vert! Le fruit de votre labeur peut plaire à un vaste éventail d'individus et recevoir les commentaires élogieux des plus sévères critiques.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
La Lune en Vierge peut rendre certains choix plus délicats à effectuer, notamment en raison de son carré avec Mars qui ne vous permet pas d'en percevoir clairement les avantages et inconvénients. Le climat semble un peu trop volatile pour un engagement à long terme. Il serait préférable de patienter un peu avant de prendre une décision, histoire d'éliminer toute hésitation.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Avec la Lune en Vierge, amie du Capricorne, un inconvénient peut facilement se transformer en avantage. Les mesures prises pour corriger une erreur peuvent vous accorder une longueur d'avance sur la compétition. Une circonstance imprévisible pourrait également vous amener à dévoiler vos talents et à vous faire remarquer par ceux qui peuvent faciliter votre avancement.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Il n'est pas encore trop tard pour accepter une proposition formulée antérieurement, mais n'attendez plus trop longtemps. Arrangez-vous pour ne pas donner l'impression qu'il s'agit d'un second choix, et encore moins de votre dernier recours. Servez-vous de l'influence de Mercure en Lion, face au Verseau, pour prononcer exactement les paroles que les autres souhaitent entendre.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Au trigone de votre Signe, Vénus en Cancer accentue votre pouvoir de séduction. Chassez tout complexe hantant votre esprit et n'ayez pas peur d'adopter une démarche qui sort des sentiers battus. La libre expression de votre originalité constitue un net avantage. Pourquoi ne pas miser dessus maintenant que la Lune en Vierge, face aux Poissons, favorise la réceptivité à l'endroit de vos réalisations?



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Étant donné que Pluton en Capricorne forme un carré avec Uranus en Bélier, le changement et l'affluence de nouveaux éléments pourrait avoir un effet insécurisant. Il est impossible de lutter contre l'évolution des contextes qui vous encadrent. La meilleure chose est de consentir à vous adapter aux transformations, ce dont vous êtes parfaitement capable en y mettant un peu de bonne volonté.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Il vaut mieux remonter à la source d'un problème et l'enrayer que d'essayer d'en masquer les symptômes. Une bonne initiative de votre part ne passera pas inaperçue. Par ailleurs, le cycle de la Lune en Vierge vous aidera à poursuivre vos activités dans un climat à la fois énergique, méthodique et cordial. Pourquoi ne pas en profiter pour régler un différend qui mine votre paix d'esprit?



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Passant au carré de Mars en Gémeaux, la Lune en Vierge peut faire naître une dualité entre le besoin de sécurité et le goût pour l'aventure. Il existe cependant une façon de vous accorder l'un sans compromettre l'autre. Mise sur la juste mesure et évitez de prendre des risques, à moins que ceux-ci n'aient été mûrement étudiés. Une approche originale peut vous conduire vers une solution longuement recherchée.

Le sudoku

	1							
2				4				
				9	1	6	7	5
9	3	6			8			
1	2						3	6
				1	6		2	
	4	3	5				9	
			6					
7								3

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1844

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	5	9	2	4	1	3	7	8
8	3	1	7	9	5	2	6	4
4	7	2	8	6	3	5	9	1
7	9	6	5	1	4	8	2	3
5	2	4	6	3	8	9	1	7
1	8	3	9	2	7	4	5	6
9	4	8	1	7	2	6	3	5
2	1	5	3	8	6	7	4	9
3	6	7	4	5	9	1	8	2

Par Fabien Savary 1843

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

5 juillet 2011

No 2996

HORIZONTALEMENT

- Sport de balle pratiqué en salle.
- Confession - Tâche.
- La moyenne d'âge y est assez élevée! - Ville de Champagne - Principe chinois.
- Marqué.
- Dessin fini - Homme politique britannique.
- Plante des eaux stagnantes - Crochets.
- Matière à farine - Ont régné sur la Russie jusqu'en 1917.
- Déchiffrer - Récolte.
- En matière de - Celui du général Marshall a été lancé en 1948 - Au-dessus de nos têtes.
- Affaiblié - Travesti.
- Enivrer - Halte.
- Assemblé - Qui manque de naturel.

VERTICALEMENT

- Personne qui sait réunir des gens pour une action commune.
- Salut latin - Galopin.
- Interdire - D'avoir.

- Adjectif numéral - Lu lentement.
- A à la main.
- Indique une addition - Unité de combat.
- Prépare en secret - Arbre voisin du bouleau.
- Danseuse indienne - Écart entre des choses.
- Avant - Registre des sons qu'une voix peut produire.
- Les Portugais en sont - Petits rongeurs.
- Partie inférieure du système jurassique - Embourbée.
- Limon très fertile - Décapité.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	H	A	U	T	E	S	C	O	N	T	R	E
2	Y	I	N	D	O	C	T	O	R	A	T	
3	P	E	S	T	E	R	A	N	E	T	H	
4	O	U	O	N	T	O	G	E	N	I	E	
5	C	L	A	N	I	R	E	T	O	R		
6	O	E	R	S	T	E	D	R	E	N	E	
7	N	M	U	S	U	R	E	A				
8	D	R	A	M	E	R	A	C	O	L	E	
9	R	I	T	E	B	E	B	E	S	M		
10	I	N	E	G	A	L	A	N	I	M	E	
11	E	C	U	D	E	B	I	T	E	U	R	
12	E	R	G	O	T	S	I	E	R	T	I	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

JEUX - Un mot de 10 lettres

E	N	F	P	U	C	A	R	T	C	I	R	T	E	E
R	M	A	R	E	L	L	E	O	U	V	E	S	T	M
E	T	U	O	J	E	I	G	N	A	L	I	E	O	A
L	O	T	J	N	F	E	L	I	E	M	R	C	G	T
A	P	E	A	E	S	C	E	S	T	R	E	O	E	N
T	I	C	D	M	T	N	S	A	A	G	T	I	L	E
E	R	I	A	P	I	O	N	C	R	A	O	E	E	E
A	T	S	W	A	F	N	N	O	R	N	L	L	T	U
A	H	G	A	U	B	N	I	O	U	A	E	U	T	Q
R	O	E	L	M	O	A	T	O	U	T	B	O	E	I
U	N	L	E	E	E	F	T	A	B	L	E	B	U	H
E	N	I	E	R	M	L	O	T	O	A	E	S	L	C
O	E	E	M	G	I	N	E	E	R	M	N	V	A	E
C	U	E	V	U	E	R	P	E	T	E	C	H	E	C
C	R	A	P	E	T	T	E	E	R	E	H	C	N	E

ABATTRE
ALUETTE
ANNONCE
ARCANE
ARRET
ATOUT
AWALE
BELOTE
BOULE
CASE
CASINO
COEUR
CRAPETTE
DEFI

JOUTE
LAME
LEGO
LEVEE
LOTO
MARELLE
MELEE
MISE
OSSELET
PAIRE
PAT
PION
RATEAU
REGLE

ECHEC
ECHIQUEEN
EMPAUMER
ENCHERE
ENIGME
ENJEU
ENTAME
EPREUVE
ETALER
FAUTE
FOU
FULL
HONNEUR
JETON

REINE
ROI
ROLE
SCRABBLE
SMASH
TABLE
TAROT
TOUNOI
TRICTRAC
TRIPOT
VICE

Solution du dernier problème : ENDOGAMIE

5 juillet 2011

No 2756

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 MOIS GRATUIT - 4½ - 585\$/MOIS, chauffé, eau chaude, lav./séch. fournies, bois franc, libre 1er juillet. Denise: 819 791-1283.

2960 SAVIO

Grand 4½ non chauffé, libre 1er juin ou juillet. Entrée lav.-séch et lave-vaisselle. Magnifique vue. Pas d'animaux. 625\$ / mois. 819 823-5453

3½, 4½ - 2575 LAURENTIE. Chauffés, eau chaude. Face au parc. 460\$ et 580\$ / mois. Libres juillet. 819 563-9137, 819 346-2909.

3½, 4½, 5½ - PLACE ANNIE CHAUFFÉS, EAU CHAUDE PISCINE

670 McGregor, 819 679-5058, 819 566-1745

3½ = 460\$ VIEUX-NORD, rue Fulton, près parc Jacques-Cartier, eau chaude incluse, pl. bois franc. Libre imméd. 819 678-1833.

3½, 4½ LIBRES IMM. 1 mois gratuit Chauffés, eau ch. rénové, pl. bois/céramique. Rue Vimy, secteur tranquille. 819 570-0382

3½ et 4½ AVEC GARAGE, entrée laveuse-sécheuse, grandes fenêtres. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849.

3½ LUXUEUX, 1530 Ontario, entrée indiv., stat., asp. central, échangeur d'air, entrée lav.-séch. 565\$. Tél: 514 975-3257.

3½, près CARREFOUR au Faubourg du Nord 819 820-9993

3½ RUE WELLINGTON NORD, rénové, eau ch. incluse, dernier étage, au-dessus de la Brûlerie de Café, 625\$/mois. 1 mois gratuit. 819 560-1060, 1 877 694-6900, Lyne Grenier.

410 VIMY, GRAND 4½

Impeccable, 1re qualité, style classique, chauffé, eau ch., pl. bois franc, entrée lav.-séch., balcon, 2 stat. Tél.: 819 345-4546.

4½, 3½, 615 MCGREGOR chauffés, eau ch. fournie, immeuble propre et tranquille, près Carrefour, libres juillet à sept. 819 437-8088.

4½, 555\$/mois, chauffé et eau chaude incl., grande s. bains entrées lav.-séch. + lave-vaiss. Piscine ext. Proximité arrêt d'autobus et Carrefour Estrie. Libre imméd. 819 578-6737.

4½, APP. LUXUEUX dans 6 log. 192 Landry, derrière Carrefour. Tranquille. Libre 1er juillet. 655\$ / mois. 819 563-9137, 819 346-2909.

4½ au 306 VICTORIA, aire ouverte, 2 c. c., + pièce bureau. 800\$ chauffage inclus. Libre 1er juillet. Tél.: 819 212-1164

4½, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info: 819 575-7834

4½ PRÈS CARREFOUR, RUE MÉZY, style condo, grand balcon, poss. 2 stat., chauffé. Vue sur mont Orford. Tél.: 819 822-8026, pag.: 819 573-8982.

4½ STYLE CONDO, 2630 Prospect, 105-135 Candiac libres juin, juill., août, sept., flottant, entrée privée, bien éclairés. 819 437-8088

5½, NORD, près Centre-ville et parc Jacques Cartier, tranquille, 3 grandes c.c., grande cuisine, pl. b.fr., entrée lav.-séch. 819 434-1948

7½ LUXUEUX, 1528 Ontario, garage int. double, air clim., spa, asp.-cent., éch. d'air, pl. bois franc, 1200\$, libre 514 975-3257.

DANS 6 LOG. grands 5½ au 1er étage à 735\$. non chauffé, non éclairé, libre imm. Tél.: 819 823-2593 / 819 821-0160

GRAND 4½, RUE LÉO-LALIBERTÉ

Aires ouvertes, aucun tapis. 819 877-2059.

56 APPARTEMENTS AUTRES

3½ À SAWYERVILLE

Libre 1er août. Idéal pour personnes retraitées 350\$. Raymond ou Sylvie: 819 889-1187.

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

2539-2541 MONTANTE, SECTEUR UdeS grande maison construction neuve, 5½ sur 2 étages, superficie 1800 pi ca, 1050\$/mois. Vaste 4½ avec entrée privée, plafond 9 pi, superficie 1000 pi ca, 700\$/mois. Prêt juillet. Pas de chien. 819 578-3438 Mario

CHARMANTE MAISON (style condo), 2 ét., cour tr. privée, bordée haie cèdres, bcp rangement. 4 c.c., 1000\$/mois eau ch. + chauffage, stores, lave-vaiss. et +. 819 562-1569.

MAISON 3 c.c. à louer. Près cégep et tous les services. Idéal pour étudiants ou jeune famille. Libre immédiatement. 819 574-9251.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

4½ - GRAND À PARTAGER, meublé, près arrêt d'autobus. Idéal étudiants cégep ou de l'U. de S. Libre imméd. Colocataire dynamique et sociable. Plus d'info 819 440-2721.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE - TOUT INCLUS

Au mois: 250\$ et plus ou à la semaine: 75\$ à 100\$/sem. 819 674-7379 ou 819 345-3637

ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. 819 674-1947, 819 822-4612.

GRANDE CHAMBRE À LOUER

dans un 4½, rue Kingston. 280\$/mois. Tél.: 819 346-8644

74 CHALETS À LOUER

819 565-2491 LAC AYLMEY

Disraéli. Bord de l'eau, 2 c.c., combustion lente, BBQ, pédalo, tout équipé, paisible, pas d'animaux, 400\$/semaine.

AU BORD DE L'EAU, LAC AYLMEY. 2 c.c., tout équipé, endroit tranquille, gr. terrain, pas d'animaux. 819 569-0848, 819 570-6850.

AU BORD DU LAC LOUISE, WEEDON. Maison meublée au complet, 2 c.c., lav.-séch., chaloupe, pédalo et BBQ. Libre. Location à la semaine. 819 564-1909.

CHALET BORD DE L'EAU, rivière Magog. 3 c.c., piscine creusée, verrière, kayak inclus. 819 678-0363, 819 562-0363.

WEEDON, ROULOTTE À LOUER

à la sem. ou au mois. 35 pi. avec extension salon et c.c., avec quoi, libre, sur le bord de l'eau. Gerry: 819 562-8311 ou 819 569-1566.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

Bureaux à louer/vendre Sherbrooke Quartier des affaires Coin Belvédère et Frontenac

De 426 à 2800 pi ca (plusieurs disponibilités) À partir de 6,90 \$ le pi ca Stationnements et garages intérieurs Lofts d'affaires disponibles au mois ou année

819 847-4441 ou 1 866 656-4747 lgingras@hotelsvillegia.com

LOCAL À LOUER, 1666 GALT EST

29 pi large x 34 pi profond, porte électrique 12½ pi haut x 13½ large. Idéal pour commerce ou camionneur. 819 347-1148.

LOCAUX À LOUER (3)

1500 pi ca, 2000 pi ca, 3500 pi ca. Info.: 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

MINI-ENTREPÔTS

5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 Tél.: 819 864-6030

MINI - ENTREPÔTS

Entreposage St-Élie 5 x 10, 10 x 10, 10 x 15, 10 x 20 12 pi de hauteur 819-564-0030; 819-620-3324

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beauvoir 819 845-4530

TOYOTA COROLLA 2008

58 000 km, 4 pneus d'hiver, 12 800\$. Tél.: 819 829-9166.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

FORD FOCUS SE 2002, autom., seulement 125 000 km, courroie d'entraînement neuve, super propre. Prix: 2950\$. Tél. 819 432-2166.

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

CHALOUPE 14 PI en fibre de verre avec moteur 25 forces Evinrude, en très bonne condition, demande 1650\$. 819 346-3223 entre 16h30 et 19h ou laissez message.

PONTON PRINCECRAFT 8x 6, quille 20", mot. Johnson 40 f. inj. à l'huile, trim" élect. sans toile/demi ou full campeur, remorque neuve et équipements. 819 583-7120

151 PERSONNEL DEMANDÉ

* AVANT LE 15 JUILLET *

Recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs. (formulé par 45 médecins). 1 418 405-0617 www.regimesplus.net

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BASHA, METS LIBANAIS

RECHERCHE PERSONNEL 30 ans et plus, non-fumeur, temps plein, travail à l'année. Contactez Lyse au 819 864-4353.

BESOIN DE PERSONNEL AUTONOME pour vente de concept alimentaire, clientèle fournie, être disponible de 12 à 15h/sem. en moyenne, 500\$ et + par sem. Formation gratuite, auto nécessaire, André 819 434-2931.

CONCESSIONNAIRE DE VÉHICULES D'OCCASION RECHERCHE PRÉPOSÉS en ESTHÉTIQUE automobile

Temps plein, expérience obligatoire. Travail de jour ou de soir. Salaire de 12\$ à 16\$/heure selon compétences. Daniel, 819 432-8200

CONCIERGE

Couple recherché pour 2 x 16 log., secteur Est, voisin Métro Plouffe. Dois habiter sur les lieux. Envoyez CV par fax: 819 346-4404.

FORMATION CHARIOT ÉLÉVATEUR 249\$. Le samedi 9 juillet Tél.: 819 446-4640 www.expert-routier.com

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE Âgé(e)s de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le Magazine Futurs Mariés Canada (Edition Québec) Aucune expérience nécessaire. Pour rendez-vous appelez: 1 855 227-8787

URGENT: homme de confiance avec expérience pour tonte de gazon. Stéphane: 819 437-5191.

162 ANIMAUX

CHATONS RAGDOLL - Vaccinés, vermifugés, stérilisés. Choix de couleur, mâle et femelle. Linda: 819 837-2009, 819 829-4361

CHIOTS BOUVIER BERNOIS

Pur sang, enr., vaccinés, vermifugés, contrôlés par le vétérinaire. Garantie en parfait santé. Parents certifiés O.F.A. pour les hanches et les coudes, depuis 5 générations. Vendus avec garantie et suivi à vie. 819 826-3158/amhelvetica@hotmail.com

LAPINS DE COMPAGNIE, races variées et cochons d'Inde. 819 574-9090.

SPÉCIAL! Chatons, chiots, lapins, cochons d'Indes, gerboises, accessoires (jouets, cages +). Linda: 819 837-2009, 819 829-4361

URGENT CAUSE SANTE ELEVAGE DE CANARIS: 20 couples, tous mélangés, de toutes les couleurs, 4 couples frisés, 15 CAGES et 2 couveuses usagées, 17 COUVEUSES et baignoires jamais utilisées. VO-LIERE NEUVE. Prix spécial. 819 837-2957.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

FAUTEUIL ET CANAPÉ 91 po x 34 po, anti-ques, restaurés. En très bonne condition. Prix: 1500\$ nég. pour les 2. 819 876-7108.

MOB. CHAMBRE KING (72 po) en pin, fait à la main, 5 morceaux. Unique, évalué à 6000\$ à vendre pour 1200\$. Tél.: 819 846-4559.

POÈLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.

À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. Air climatisé, thermopompes, 12 000 BTU murale, 10 ans de garantie, 1825\$ Meubles Conseil, 819 346-7169.

168 ORDINATEURS

* CONNEX-T *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. 819 346-5755

170 ÉLECTRONIQUE

PIANO DROIT, noir, laqué, marque japonaise (Samick), en très bonne condition. 1950\$ négociable. 819 879-1165.

184 PISCINES, SPAS

2 SPAS CARL SPA 6 places, 4000\$ chacun. 819 572-7416

210 TRACTEURS

CHENILLE BOMBARDIER J5 avec moteur 6 cyl. 3 vitesses, grappe et winch hydraulique 3900\$. Tél.: 819 877-3575

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

LOT DE VAISSELLE, réfrigérateur-bar, 2 cel-liers, four à pizza électrique 220, tables et chaises de patio, coffre-fort 2 portes, lavabo 8 pi en acier inoxydable. 819 475-2883.

MOBILIER DE TERRASSE

60 places, tables et chaises vertes. 2000\$ pour l'ensemble. 819 572-7416.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris " A " ¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire.

Le spécialiste du pin 1837 Galt Est, 819 346-2525

TÔLE A COUVERTURE usagée, de couleur ou galvanisée. aussi vieille planche de grange. 819 359-2794.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. 819 346-9490

244 DIVERS À VENDRE

ASCENSEUR EXTÉRIEUR USAGÉ (mais comme neuf) à moitié prix du neuf. Inclus: abri aux intempéries permettant l'usage été comme hiver. (Sherbrooke) Prix demandé: 3900\$ négociable. 819 569-0594.

JACUZZI fibre de verre et cèdre aromatique, 1200\$ nég. A voir! 819 822-0603

PEINTURE, TEINTURE, à l'eau et à l'huile, 1ère qualité, 10\$ taxes incluses, blanc 13\$. Au 6851 boul. Bourque, Sherbrooke 819 864-1777 Ouvert 7 jours.

262 ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique 819 563-3603

264 ESCORTES



1 204 205-0034

MÉLANIE ET SES AMIES

Couple érotique, duo, homme. Discretion assurée. Air climatisé. 819 823-2213, 24h/7 ENGAGEONS, 18 ANS +

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE Jolies jeunes filles

air climatisé 819 575-1340

266 MASSAGES

Nouveau à Sherbrooke

MASSAGE JOLIE CHINOISE

7 jours/semaine, 9 h à 23 h 819 348-0183 460, rue King Est, Sherbrooke

819 943-3978

CORALIE VOUS REÇOIT + MASSAGE +++ option. De 7am à 23h

CLASSE ET DISCRETION!

Pour le plaisir... d'un bon moment! Tél.: 819 542-2098

JOSÉE

MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. 819 569-3529

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion. 819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE ET RELAXATION par femme mature. Air climatisé. 819 791-1382, lundi au vendredi, 9h à 18h.

MASSAGE + DOUCE

Tél.: 819 574-3218

318 PAYSAGISTES

20 ANS D'EXPÉRIENCE Taille et pose haies de cèdre, coupe d'arbres. Estimation gratuite. 819 564-0562

819 348-9943, 819 572-9761 ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes. LAVAGE À PRESSION

ABATTAGE, ÉMONDAGE D'ARBRES haies de cèdre, paysagement, tonte pelouse, etc. Jean-Pierre McCray: 819 212-0308.

CÈDRES EN POT de qualité +, 2½ à 6 pieds direct du producteur. Pose et transport disp., qualité / prix: A voir! St-Isidore de Clifton, 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

318 PAYSAGISTES

EXCAVATION STEVE DUCHESNE

Excavation tout genre et mini-excavation, terrassement, abattage d'arbres, déchiquetage des branches, transport en vrac, terre, sable, gravier, etc... Petite et grande quantité. 819 578-4218

PAYSAGISTE LES CRÉATIONS RÉMI ADAMS

Réalisations d'aménagements paysagers, plates-bandes. Installation et réparation pavés unis et murets. Tél.: 819 580-9737

320 SERVICES DIVERS

819 348-9943, 819 572-9761 ÉMONDAGE PERSONNALISÉ LAVAGE À PRESSION

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★

Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. 819 571-0652.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 65\$/heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan: 819 822-8562.

INFILTRATION D'EAU

Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé. Excavation B. Croteau 819 346-9490

MINI EXCAVATION D.G.

Drainage, murés, réparation de cours asphaltée. Transport 5 tonnes et moins. Estimation gratuite. 819 569-0569, 819 239-3015

PEINTRE

25 ans d'expérience. Travail propre et garanti. Mario: 819 571-2207

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES

Finition intérieure/extérieure. Plancher, céramique, tirage de joints. 25 ans d'expérience. Michel, cell.: 819 570-4168

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT

BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332 ARGENT À PRÊTER

ACCEPTATION COMM./ PERSONNELLE 5 000\$ et + auto, 1ère, 2ème hypothèque, Marges de crédit. Info.: 418- 563-8286.

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. 1 866 776 2291 www.ArgentRapide.com

FINANCEMENTMDM.COM

Prêt de 500\$ - Permis de l'OPC Sans frais : 1 877 904-9888

Appel d'offres

Projet : Habitations La Chenaie - remplacement des fenêtres 525 et 535, 7e Avenue, Sherbrooke

Propriétaire : Office Municipal d'habitation de Sherbrooke
Monsieur Irénée Fréchette
Responsable des travaux majeurs
22, rue William-Ives, bureau 100
Sherbrooke (Québec) J1E 2C2

Architecte : Archi Tech Design
60, rue Wellington Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 5B7

L'Office municipal d'habitation de Sherbrooke, propriétaire, demande des soumissions pour le remplacement des fenêtres des Habitations La Chenaie.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à compter du 29 juin 2011 à 16 heures, contre un dépôt non remboursable de 150.00 \$, payable par chèque émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions, l'original et deux (2) copies complètes seront reçues au bureau de l'office jusqu'à 11 heures (heures en vigueur localement) le jeudi 14 juillet 2011, pour être ouvertes publiquement le même jour, au même endroit, et à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé égal à 10 % du montant de la soumission à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée, à la signature du contrat, pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Chacune de ses garanties devra correspondre à 50 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé par cet accord, et détenant le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou frais d'aucune sorte envers le, (ou les) soumissionnaires.

2629494

PROCÈS DE PASCAL BOURGAULT

L'expert en reconstitutions d'accidents de la SQ témoigne

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le véhicule contre lequel Pascal Bourgault est accusé d'avoir couronné sur la rue King Est roulait à 77 km/h au moment de l'impact avec la voiture de Paul Lacharité, ce qui a entraîné le décès de ce dernier en avril 2009.

Le procès de Pascal Bourgault, accusé de course de rue ayant causé la mort, reprenait devant la juge Hélène Fabi de la Cour du Québec, hier au palais de justice de l'édifice Raynald-Fréchette de Sherbrooke.

En plus, on accuse Bourgault de conduite dangereuse causant la mort de Paul Lacharité, d'avoir blessé son épouse et d'avoir mis en danger la vie de son propre enfant de 10 ans qui était à bord. Le procès de Bourgault a commencé en novembre 2010.

Expert en reconstitutions d'accidents de la Sûreté du Québec, Bernard Ouellet a été appelé à la barre hier pour présenter son rapport d'experte.

C'est lui qui a évalué que le véhicule Dodge SRT-4 de Louis-Philippe Blais, également accusé dans cette affaire, roulait à environ 120 km/h lorsqu'il a aperçu la Chevrolet Malibu de Paul Lacharité qui sortait du stationnement du restaurant Tim Hortons de l'arrondissement de Fleurimont.

«La majorité des témoignages recueillis faisaient état d'une course de rue. Personne n'a dit que c'était une accélération normale», a expliqué l'expert en enquête collision.

Selon son analyse de la scène et des déformations sur les véhicules de Paul Lacharité et Louis-Philippe Blais, ce dernier et Pascal Bourgault roulaient entre 120 km/h et 130 km/h. Blais aurait freiné avant de percuter le véhicule de la victime.

«Une chose est sûre, de sa position (NDLR: celle de Pascal Bourgault), il pouvait voir plus facilement le Chevrolet Malibu s'engager parce qu'il était dans la voie de droite», explique le policier Ouellet.

Ce dernier qui a fait une reconstitution de l'accident a témoigné à l'effet qu'il n'avait pu faire d'expertise avec un véhicule semblable à Pascal Bourgault, un SRT-8, parce qu'aucun paramètre ne lui permettait de le situer au moment de l'impact.

Libéré dans ce dossier, Bourgault a été réincarcéré à la suite de son arrestation sur une plantation de cannabis sur le chemin Ayer's Cliff à Magog en août 2010. Il a été condamné à une peine de six mois de prison dans cette affaire. En décembre 2010, la juge Fabi a décidé qu'il demeurerait détenu pour la durée des procédures judiciaires dans l'affaire de course de rue.

La juge a aussi déterminé qu'elle entendrait le procès jusqu'au bout. L'avocat de la défense M^e Michel Dussault demandait à la juge de se récuser.

C'est M^e Corinne Girard qui représente le ministère public dans cette affaire.

Le procès doit se poursuivre jeudi.



Pascal Bourgault

AVIS

Prenez avis que Amaliya Sachi Gourdeau dont l'adresse du domicile est le 824, rue Malouin, app. 5, Sherbrooke (Québec) J1J 3B8 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Amaliya Sachi Louis.

Avis rempli et signé à Sherbrooke, le 28 juin 2011.

Amaliya Sachi Gourdeau

2622590

402 REMERCIEMENTS

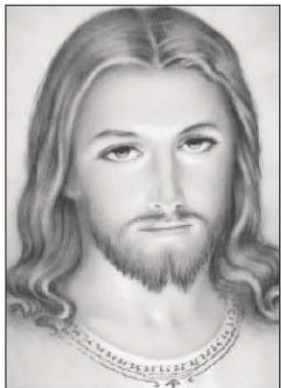
REMERCIEMENTS

au Pape JEAN-PAUL II pour faveurs obtenues S.G.C.P.

REMERCIEMENTS

au SACRÉ-COEUR pour faveurs obtenues F.C.

403 PRIÈRES



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

J.D.

2629444

L'OEIL DE LYNX

DE DAVID BOMBARDIER



LA TRIBUNE, DAVID BOMBARDIER

Promit, nou le seront! Saint-Élie-d'Orford, une place pour grandir... et pour faire deux fautes d'orthographe avec seulement quatre mots. Une bonne moyenne au bâton. Au fait, Saint-Élie-d'Orford, ce n'est pas fusionné à Sherbrooke depuis dix ans, cette municipalité-là? Saint-Élie-d'Orford, une place pour grandir... C'était avant que la Ville de Sherbrooke y gèle la construction domiciliaire pour les dix prochaines années!



Anomalies, négligence ou situations inusitées? Faites-le savoir à david.bombardier@latribune.qc.ca ou au 819 564-5450 poste 222

ACCUSÉ DE POSSESSION D'ARME PROHIBÉE ET DE STUPÉFIANTS

Ojore Carrington demeure détenu

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Accusé de possession d'armes prohibées et de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic, Ojore Carrington devra demeurer détenu pour la durée des procédures judiciaires dans son dossier.

Carrington avait été arrêté en août 2010 à la frontière de Stansstead en compagnie d'un autre individu.

Originaires de la région de Toronto, Carrington s'était présenté au poste frontalier en compagnie d'un autre individu, Martez Brown, en affirmant ne pas vouloir payer pour le pont payant. Ils affirmaient être allés à la boutique hors taxes et ne pas avoir quitté le pays.

La fouille secondaire du véhicule de ces deux individus qui semblaient suspects a permis de découvrir des armes prohibées chargées, des munitions et des chargeurs. Une quantité importante de stupéfiants a aussi été

retrouvée dont certains cachés dans le filtre à air du véhicule.

Brown, qui était le passager du véhicule, a subi son procès a été reconnu coupable de possession de cannabis.

Le procès de Carrington se déroulera le 21 septembre prochain pour répondre à des accusations de possession d'arme prohibée chargée, de trafic de stupéfiants, soit du crack, de la cocaïne, du cannabis ainsi que de la méthamphétamine.

La juge Hélène Fabi de la Cour du Québec a refusé, hier, de remettre Ojore Carrington en liberté.

Elle a rappelé que Carrington avait été libéré sous conditions en Ontario dans une affaire de trafic de stupéfiants à l'intérieur des murs d'une prison. Il ne devait notamment pas posséder de drogue et demeurer à l'intérieur des frontières de l'Ontario.

C'est M^e Thomas Walsh qui défend l'accusé et M^e Myriam Lachance représente le ministère public dans cette affaire.

DES DOSSIERS RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer quotidiennement dans **La Tribune**



Jeanne-Mance (Gauthier) BEAUCHESNE

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 2 juillet 2011, est décédée madame Jeanne-Mance Beauchesne, à l'âge de 73 ans, épouse de feu Réal Gauthier.

La famille vous accueillera au salon funéraire Fréchette (560, 1ère Avenue, Asbestos) le jour des funérailles à compter de 10 h et jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles le MERCREDI 6 juillet 2011 à 14 h 30, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Madame Beauchesne (Gauthier) laisse dans le deuil ses enfants: Line (Mario Gagné) Fermont; Lucie (Marcel Lessard) Asbestos; Maryse (Claude Goupil) Danville; Mario, Asbestos. Ses petits-enfants: Karine, Steve, Marie-Pier, Mélissa, Maryline. Ses arrière-petits-enfants: Alexanne, Loïk. Ses frères et sœurs: Lise (Benoit Gauthier), Claire (Clément Campagna), Michel (Anne Boily), Nicole (feu Yvan Boisvert), André (Monique Carignan), Serge (Nicole Poisson). Ses beaux-frères et belles-sœurs Gauthier: Benoit (Lise Beauchesne), Annette (feu Henri Martel), feu Thérèse, feu Marcel, Mariette (feu Yvon Picard), Huguette (Denis St-Germain), Yvon (Lise Perreault), Gaétan (Lisette Beauchesne), feu Ronaldo (feu Monique Bédard), de même que plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

In Mémoriam

BEAUCHESNE (Jeanne-Mance (Gauthier))
73 ans, Asbestos
BILODEAU (Paul)
79 ans, Stoke
CHAPDELAINE (Yves)
48 ans, Compton
DUMONT (Julienne (Cinq-Mars))
96 ans, Drummondville

COUTURE (Jeanne d'Arc (Blouin))
89 ans, Magog
LAFOND (Huguette)
82 ans, Coaticook
ROY (Robert)
85 ans, Windsor

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Paul BILODEAU (1932 - 2011)

À Sherbrooke, le 3 juillet 2011, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Paul Bilodeau, époux de Gisèle Carrier, demeurant à Stoke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc. (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le mercredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le jeudi de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Le service religieux sera célébré le jeudi 7 juillet 2011 à 13 h 30, en l'église Ste-Famille et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre son épouse, monsieur Bilodeau laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (son ami Roger Boisvert), Normand (Céline Godin), René (Chantal Hallée), Pauline (Normand St-Jacques); ses petits-enfants: David (Anne-Marie), Joseph, Monica, Jean, Simon, Dominic. Sa soeur Jeanne Bilodeau, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de La Maison Aube-Lumière, pour les excellents soins prodigués à monsieur Bilodeau. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Huguette LAFOND

À Coaticook, le 30 juin 2011, est décédée à l'âge de 82 ans madame Huguette Lafond, demeurant à Coaticook. Elle était la fille de feu Louisa Gagnon et de feu Lucien Lafond.

La famille accueillera parents et amis au Salon funéraire Charron le vendredi 8 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 50. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 9 juillet à 10 h 30 en l'église de Saint-Malo, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Madame Lafond laisse dans le deuil ses frères et sœurs, Normand Lafond, Jeannine (feu Ange-Aimée Crête), feu Lucille (feu Lionel Maltais), Léandre (Bertha Dostie), Jean-Vianney (Madeleine Dolbec) et Gabrielle (Luc Lévesque); son filleul, Donald Maltais; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronfils.com
Site Web: www.charronfils.com



Yves CHAPDELAINE

Accidentellement, le 1er juillet 2011, est décédé M. Yves Chapdelaine, à l'âge de 48 ans, fils de feu Guy Chapdelaine et de feu Madelaine Côté, demeurant à Compton.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Coopératif région Coaticook (284, rue Child, Coaticook) le vendredi 8 juillet, de 19 h à 21 h, et le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles en présence des cendres le 9 juillet 2011 à 11 h, en l'église Saint-Thomas d'Aquin. Inhumation au cimetière de Compton.

Monsieur Chapdelaine laisse dans le deuil ses frères: Maurice et Louis (Sylvia Lamontagne), sa nièce et son neveu: Fannie et Marc-Antoine, ainsi que ses oncles et tantes, plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis, et les résidents du Villageois.

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Télé.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Robert ROY

À son chalet, entouré de son épouse et ses filles, le 30 juin 2011, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Robert Roy, époux de Jeannine Morin, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Windsor (310, rue St-Georges, Windsor), le mercredi 6 juillet 2011 de midi à 13 h 45, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le MERCREDI 6 juillet 2011 à 14 h, en l'église St-Philippe de Windsor (63 rue St-Georges, Windsor). Inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor à une date ultérieure.

Monsieur Roy laisse dans le deuil son épouse Jeaninne Morin. Ses filles: Lise (Daniel Cloutier), Diane (Alain Cyr) et Nicole. Il était aussi la père de feu Marielle. Ses petits-enfants: Israël, Sarah, Jeanne, Renée, Rebecca, Claudia Rose et Laurence. Ses belles-sœurs: Adrienne (feu Alexandre Roy), Jeanne (feu Joseph Harvey), Cecile (feu André Morin), Ange-Aimée (feu Paul Sicard), Jacqueline (feu Ronald Morin) et son neveu Pierre, ainsi que plusieurs nièces, neveux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ DU CANCER** en mémoire de sa fille Marielle, **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Québec J1H 5N4, seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Cass
310 rue St-Georges
Windsor (Québec)



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Jeanne d'Arc (Blouin) COUTURE (1921 - 2011)

À St. Catherines, Ontario, le 1er juillet 2011, est décédée à l'âge de 89 ans madame Jeanne d'Arc Blouin, épouse de feu Gérard Couture, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog le mardi 5 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Les funérailles seront célébrées le MERCREDI 6 juillet à 10 h 30 en l'église Saint-Jean-Bosco, suivies de l'inhumation au cimetière Saint-Patrice.

Madame Blouin Couture laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Guy (Georgina), Louise (Robert), Donald (Hélène), Monique (Jules), René (Manon), Rémi (Sylvie) et André (Richard). Elle était aussi la mère de feu Thérèse (feu Jean-Denis) et feu Mario (Jackie). Elle laisse également ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère, Henri Blouin (feu Jeannette Lessard); ses belles-sœurs, Béatrice (feu Léo Blouin), Jeannette (feu Lauria Blouin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathies, des dons à l'**ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 5790, avenue Pierre-de-Coubertin, Montréal, H1N 1R4, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

- Jean Henri Fabre

La Tribune

Forte reprise des ventes d'autos

SUNNY FREEMAN
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Certains des plus importants constructeurs automobiles au pays ont connu une forte reprise de leurs ventes, le mois dernier, après une faible performance en mai.

Les constructeurs ont vu leurs ventes canadiennes s'améliorer de façon spectaculaire sur une base annuelle et mensuelle.

Dans l'ensemble, les ventes de l'industrie ont augmenté de 6,6 pour cent et atteint 164 796 unités, contre 154 565 il y a un an, selon des données compilées par la firme DesRosiers Automotive Consultants. Il s'agit du meilleur résultat réalisé par le secteur depuis au moins 2004.

La plupart des constructeurs avaient connu de faibles ventes en mai, alors que l'industrie avait enregistré une baisse de 3,8 pour cent, à 149 034 ventes.

«Les ventes de voitures et de camionnettes ont repris en juin, à la suite de la faible performance de mai, alors que les achats avaient été réduits par les nouvelles négatives émanant de la crise de la dette en Europe», a affirmé Carlos Gomes, analyste du secteur automobile chez Scotia Capital.

Le mois de mai a jusqu'à présent été le seul de l'année lors duquel plusieurs constructeurs ont fait état d'une baisse de leurs ventes, en particulier celles de camions. Certains observateurs ont alors avancé que les prix élevés de l'essence avaient peut-être incité les conducteurs à réduire leurs achats de ces véhicules.

Toutefois, le rythme de vente des camions a de nouveau dépassé celui des voitures en juin. En effet, les ventes de camions ont augmenté de sept pour cent, contre 6,2 pour cent en ce qui a trait aux automobiles, selon M. DesRosiers.

Ford Canada s'est encore une fois hissé au premier rang, avec une hausse des ventes de six pour cent pour le mois de juin. Les ventes se chiffraient à 31 707 il y a un an, tandis que les plus récentes données indiquent qu'elles ont atteint 33 450.

Il s'agit du meilleur mois de juin pour le constructeur depuis 1989. Les ventes de voitures étaient en hausse de 32 pour cent, tandis que celles de camions ont chuté de près de quatre pour cent.

Chrysler Canada a de son côté fait savoir que ses ventes avaient bondi de 27 pour cent, à 23 576 véhicules vendus en juin, contre 18 502 l'an dernier. Le dernier mois aura été le meilleur mois de juin pour le constructeur automobile depuis 2005.

Toutefois, la filiale canadienne du constructeur japonais Honda a indiqué que ses ventes, incluant celles des voitures de luxe Acura, avaient baissé de 19 pour cent, à 9584 véhicules.

VISITE DE KATE À WILLIAM À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Le couple princier s'amuse

LA PRESSE CANADIENNE

CHARLOTTETOWN — Lorsque le commun des mortels songe à une journée à la plage, la course de bateaux-dragons et les équipements militaires de plusieurs millions de dollars ne font habituellement pas partie du tableau.

Ce type de journée est plutôt réservé aux membres de la royauté.

Le prince William a troqué ses costumes de ville pour le treillis militaire et le confort de son carrosse royal pour un hélicoptère Sea King, hier à l'Île-du-Prince-Édouard, afin de participer à une manoeuvre d'amerrissage.

Plus tard, lui et son épouse, Kate, la duchesse de Cambridge, se sont saisis de veste de sauvetage et de pagaies pour se faire compétition dans une course de bateaux-dragons. Le prince William et son équipe ont remporté la victoire tandis que Kate a été gratifiée plus d'une fois de gouttelettes d'eau, le lot de ceux qui sont assis à l'arrière de l'embarcation.

Une fois de retour sur la terre ferme, Kate a fait mine de bousculer son mari dans l'eau.

«Nous avons malheureusement perdu», a-t-elle dit en s'esclaffant à Christine Dapart, l'une des spectatrices dans la foule venue les observer. Le couple s'est ensuite dirigé vers un pavillon érigé pour une démonstration de danse et de chant celtiques et acadiens.

Ils ont aussi assisté à une partie de volley-ball, inspecté des châteaux de sable, gardé la pose pour des photos et goûté, entre autres, le boeuf de l'Île-



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le duc et la duchesse de Cambridge, William et Catherine, se sont bien amusés lors d'une compétition amicale de bateaux-dragons.

du-Prince-Édouard agrémenté d'oignons sucrés, le homard et les gâteaux sablés à la fraise.

Kate, une admiratrice de longue date de l'oeuvre de la romancière Lucy Maud Montgomery, a par ailleurs pu s'entretenir avec la jeune Tess Bengier, qui avait prêté ses traits à Anne, la célèbre rousse des pignons verts, pour l'occasion.

Mme Bengier, âgée de 23 ans, a offert une copie du livre à la duchesse de Cambridge, qui lui a souligné qu'elle le lirait à nouveau.

«Ce sont des personnes absolument adorables et vraiment incroyables», a raconté Mme Bengier, très enthousiaste après leur rencontre.

Plus tôt en journée, le duc

de Cambridge, la tête couverte d'un casque de protection, s'était installé dans le siège de copilote de l'appareil, qui s'est posé à plusieurs reprises sur le lac Dalvay. Puis, avec William aux commandes, l'hélicoptère a repris son petit manège, effectuant de grands cercles dans l'eau comme un canard d'acier.

L'amerrissage d'urgence en hélicoptère est une manoeuvre qui a été inventée au Canada pour offrir un outil supplémentaire aux pilotes de la garde-côtière dans leur délicat travail de sauvetage au-dessus des eaux.

Avant le décollage initial, le duc pouvait être aperçu en train d'attacher sa ceinture, alors que Kate observait à distance.

William connaît bien les Sea King. Lieutenant dans la Royal Air Force, il est qualifié pour piloter cet appareil au sein de missions de recherche et sauvetage en mer dans l'armée britannique.

Les hélicoptères Sikorsky CH-124, de leur nom technique, sont célèbres et controversés en raison de leur âge et de leurs grands besoins de maintenance. Ils nécessitent 30 heures de travaux pour chaque heure de vol. Toutefois, la démonstration exécutée par le duc a semblé se dérouler sans problème.

William et son épouse Kate avaient commencé leur journée à l'Île-du-Prince-Édouard sur le site de la Conférence de Charlottetown, qui a jeté les bases de la naissance du Canada.

Au terme de cette journée, qui s'est conclue dans les environs de Summerside, ils sont montés à bord d'un avion qui devait les transporter jusqu'à Yellowknife.

BATTERIES RECHARGEABLES

Une entreprise de Taïwan veut s'implanter au Québec

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'entreprise taïwanaise Advanced Lithium Electrochemistry (ALEEES) promet d'ouvrir une usine de phosphate de fer lithié au Québec dans le cadre d'un accord annoncé hier par Hydro-Québec et l'Université de Montréal, codétenteurs des brevets de ce matériau novateur utilisé dans la fabrication de batteries rechargeables.

De concert avec le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) de France, qui est également copropriétaire des brevets, les deux institutions québécoises ont convenu de vendre des sous-licences de production de phosphate de fer lithié à diverses entreprises «afin de favoriser la diffusion de cette technologie».

Jusqu'ici, Syd-Chemie était le seul fabricant autorisé de phosphate de fer lithié dans le monde. L'entreprise allemande vient d'ailleurs d'inaugurer une usine à cette fin à Candiac, au sud de Montréal, où elle compte effectuer le tiers de la production mondiale de phosphate de fer lithié.

Les premiers contrats de sous-licence ont été conclus avec les entreprises japonaises Sumitomo Osaka Cement et Mitsui Engineering & Shipbuilding ainsi qu'avec les sociétés taïwanaises Tatung Fine Chemicals et ALEEES.

Dans un communiqué publié hier, on précise que la nouvelle filiale de Syd-Chemie chargée de commercialiser le phosphate de fer lithié, LiFePO4+C Licensing, concèdera d'autres sous-licences «à un nombre limité de sociétés».

Il a été impossible d'en savoir plus, hier, sur le projet d'usine

d'ALEEES. Ni Hydro-Québec ni l'entreprise taïwanaise n'ont pu préciser combien d'emplois créeraient les futures installations, pas plus que l'échéancier prévu.

En plus de Syd-Chemie et des nouveaux sous-licenciés, la multinationale japonaise Sony possède une licence de fabrication de phosphate de fer lithié pour sa propre production de batteries.

Le député péquiste de La Prairie, François Rebello, s'est réjoui de l'intention d'ALEEES d'ouvrir une usine au Québec, mais a dit espérer que ça ne soit qu'un début.

«L'occasion qu'on a est unique, a-t-il affirmé au cours d'un entretien téléphonique. On contrôle une technologie qui est vraiment celle qui a gagné le combat, alors il faut qu'on bâtisse là-dessus une industrie et non pas seulement vendre des licences pour gagner

quelques millions. Ça n'a pas de bon sens. Il faut qu'on s'en serve comme levier pour développer la filière. Je suis content de voir qu'il y a un premier geste qui est posé, mais je m'attends à ce que le gouvernement exige la même chose des Japonais (et de l'autre entreprise taïwanaise).»

La technologie du phosphate de métal lithié a été mise au point par le professeur John Goode-nough, de l'Université du Texas à Austin. Son potentiel a d'abord été reconnu par le Français Michel Armand, qui a par la suite perfectionné la découverte avec Nathalie Ravet, de l'Université de Montréal, et Michel Gauthier, du Centre de recherche d'Hydro-Québec.

La demande pour le phosphate de fer lithié pourrait croître en flèche au cours des prochaines années avec la multiplication des voitures électriques.

COUPE DU MONDE FÉMININE

L'heure de vérité a sonné pour les Allemandes

RAF CASERT
THE ASSOCIATED PRESS

AUGSBURG, ALLEMAGNE — La Coupe du monde féminine de football a fait relâche pour la première fois hier, et le pays hôte en avait sans doute besoin. Non seulement pour accorder un petit répit aux fervents amateurs mais aussi pour donner le temps à l'équipe allemande de se concentrer et de se ressaisir.

Après deux victoires par un but devant des salles combles, l'Allemagne est qualifiée pour les quarts de finale mais elle est actuellement deuxième du groupe A et a besoin d'une victoire, aujourd'hui, contre la France pour éviter d'avoir à affronter la meilleure équipe du groupe B au prochain tour.

L'une des possibles confrontations les plus attendues en quarts de finale demeure un match Allemagne contre l'Angleterre.

Alors que l'Allemagne a gagné péniblement ses deux matchs malgré la présence sur le terrain de la vedette Birgit Prinz, la France a brillé en marquant quatre buts contre le Canada pour se hisser en tête de son groupe et se qualifier pour les quarts.

Six des huit quarts de finaliste sont déjà connues, le Japon, les États-Unis, la Suède et le Brésil ayant rejoint l'Allemagne et la France.

Même s'il y aura du suspense lors des derniers matchs de groupe, le tournoi a montré qu'il y a beaucoup plus de parité entre les équipes féminines qu'auparavant. Parlez-en à l'Allemagne.

À titre d'équipe hôte, elles étaient largement favorites pour



La petite Anabella, deux ans, fille d'un membre administratif de l'équipe mexicaine, joue avec des ballons peu avant le début d'une séance d'entraînement de l'équipe.

obtenir un troisième titre mondial. Mais des victoires de 2-1 contre le Canada et 1-0 contre le Nigeria n'ont convaincu personne.

«Nous avons plus de potentiel que nous l'avons montré jusqu'ici», a déclaré l'attaquante Alexandra Popp.

Elles devront le prouver contre la France, qui mise sur une meneuse de jeu en Louisa Necib qui peut faire la différence à elle seule.

Il est temps pour l'Allemagne de montrer ses qualités, a déclaré Popp. L'équipe a été malmenée et intimidée par le Nigeria et s'attend maintenant à un jeu plus ouvert contre la France.

«La France nous convient mieux que le Nigeria, a poursuivi Popp. Quand nous jouons comme nous savons le faire, alors nous

pouvons aussi gagner.»

La foule le voudra certainement. Depuis la première journée du tournoi, quand la foule à guichets fermés de 73 680 personnes a accueilli bruyamment les joueuses, à Berlin, la nation entière a vécu au rythme de l'équipe féminine. Avec une telle ferveur que l'auditoire à la télévision pour un match a été plus élevé que pour le match de l'équipe masculine en Afrique du Sud l'année dernière.

Également aujourd'hui, le Japon joue contre l'Angleterre, les Lionnes étant en mesure d'accéder au tour suivant avec un match nul. Même une défaite pourrait suffire, selon la performance du Mexique contre la Nouvelle-Zélande déjà éliminée.

Tournoi Festi-Tour



LA TRIBUNE, JEAN-GUY RANCOURT

Plusieurs équipes de soccer de l'Estrie ont profité de la présentation du très couru Festi-Tour de Magog pour se signaler. Les Prédateurs de Windsor (U9 masculin local), les Éclipses de Coaticook-Compton (U9 masculin) et les Verts de Sherbrooke (U9 A féminin, U10 A masculin et U10 A féminin) ont tous quitté Magog avec un titre en poche. Le Festi-Tour a réuni pendant le week-end de congé de la Fête du Canada pas moins de 1500 jeunes joueurs de plusieurs régions du Québec répartis dans 112 équipes, 122 bénévoles et 6000 spectateurs. Le Festi-Tour de Magog s'était aussi associé à une cause humaine, en l'occurrence la Villa Pierrot, pour cette édition. Les organisateurs de l'événement magogois du président Louis-Michel Côté étaient donc heureux d'annoncer qu'ils avaient versé tout près de 2 000 \$ à la Villa Pierro.

Soccer AAA

SHERBROOKE — La saison régulière de nos équipes de soccer AAA s'est poursuivie en fin de semaine dernière avec six matchs présentés dans les différentes catégories, dont un sera toutefois repris en raison des orages qui se sont abattus en fin de semaine. Voici donc un compte rendu des matchs qui ont eu lieu en fin de semaine.

U15F D2 Dynamik de Sherbrooke

La troupe de Daniel Boucher a subi un revers de 3-0 contre le Mistral-Laurentien. Les trois buts ont été marqués en première demie, en raison d'un manque de cohésion défensive. Les choses se sont rétablies en deuxième demie, à la suite d'un bel effort collectif. Il y a eu beaucoup d'opportunités offensives, dont quatre tirs frappants les poteaux et cinq autres tirs arrêtés par la gardienne adverse. Mais le mal était fait.

Les joueuses du Dynamik profiteront d'un week-end de

congé et reprendront la compétition le 17 juillet prochain contre Monteuil.

U16F D2 Memphré de Magog

Magog croisait le fer avec leurs rivales de Gatineau, faisant match nul 2-2. L'équipe magogoise a rapidement pris les devants après une minute de jeu sur un beau centre en retrait de Marie-Philippe Picard redirigé dans le but par Claudia Asselin.

La domination magogoise en première mi-temps fut considérable. Claudia Asselin a doublé le pointage en milieu de demie suite à une passe de Christelle Lavoie bien placée dans la profondeur.

En deuxième demie, l'équipe a repris là où elle avait laissé pour s'offrir de nombreuses chances de marquer sans toutefois réussir à ajouter des buts au tableau.

Gatineau est revenu à la charge, tant et si bien que c'était 2-2 en fin de deuxième

demie. Malgré une pression sans relâche dans les 10 dernières minutes de la part de Magog, le pointage est resté inchangé.

La joueuse du match fut Claudia Asselin. L'équipe d'Antoine Laroche est toujours invaincue cette saison et jouera son prochain match samedi prochain contre St-Hyacinthe à 14 h à Omerville.

U16M D2 Verts de Sherbrooke

La troupe de Marcelo Mello avait deux match le week-end dernier. La première rencontre les opposait à St-Lambert, où ils ont baissé pavillon au compte de 3-0.

Lors d'une soirée à oublier, l'équipe a été méconnaissable en première demie, tirant de l'arrière 2-0 contre un adversaire en contrôle de la situation.

En deuxième demie l'équipe s'est bien reprise, mais c'était trop tard pour une réaction, surtout après le troisième but en contre-attaque. La défensive de St-Lambert était très hermétique.

Les gardiens des deux équipes ont brillé par leurs arrêts. Le joueur du match pour les Verts, le gardien, Frédéric Dubé, fut très sollicité durant la rencontre.

Le deuxième match les opposait aux Braves d'Ahunatic, où ils ont fait match nul 1-1. Le gardien partant des Verts a écopé d'un carton rouge à la 26^e minute, l'équipe a donc dû jouer la majeure partie du match à 10 contre 11.

Malgré ce désavantage, les Verts ont su contenir l'offensive d'Ahunatic et avec beaucoup d'efforts, égaliser la rencontre à la 91^e minute, puisque l'adversaire avait pris l'avant à la 33^e minute. Le but fut l'œuvre de Leonardo Kossaka, tandis que le titre de joueur du match est revenu à Uunda Oboo.

Le prochain match les opposera à Hull, samedi le 9 juillet en Outaouais.

U17M D1 Verts de Sherbrooke

La troupe de l'entraîneur

Alae Amidoucha a fait match nul 0-0 contre Salaberry-de Valleyfield. Ayant quatre titulaires absents pour le mois de juillet, le résultat est honorable. Jérémy Gagnon-Laparé a bien tiré son épingle du jeu, lui qui est de retour au jeu depuis seulement deux semaines, tandis que le titre de joueur du match est revenu à Francis Thérien.

La prochaine rencontre les opposera à Lachine, dimanche le 10 juillet prochain. Une victoire est dans la mire de l'équipe, l'adversaire étant actuellement 8^e au classement.

Senior F Verts de Sherbrooke

Le match contre St-Hubert du groupe senior a dû être annulé après 45 minutes de jeu, en raison des orages. La rencontre sera reportée ultérieurement. Les Verts menaient alors 4-0 au pointage, mais le match devra être repris en entier.

— La Tribune

Baseball

LIGUE NATIONALE				
Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Philadelphie.....	54	32	628	-
Atlanta.....	50	36	581	4
New York.....	43	42	506	10½
Washington.....	43	43	500	11
Floride.....	38	47	447	15½

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
St. Louis.....	46	40	535	-
Milwaukee.....	45	41	523	1
Pittsburgh.....	44	41	518	1½
Cincinnati.....	43	43	500	3
Chicago.....	35	51	407	11
Houston.....	29	57	337	17

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
San Francisco.....	48	38	558	-
Arizona.....	46	40	535	2
Colorado.....	41	44	482	6½
San Diego.....	39	47	453	9
Los Angeles.....	37	49	430	11

Lundi 4 juillet

Pittsburgh 5 Houston 3
Washington 5 Chicago Cubs 4 (10 manches)
Arizona 8 Milwaukee 6
San Diego 5 San Francisco 3
St. Louis 1 Cincinnati 0
Philadelphie 1 Floride 0
Atlanta 4 Colorado 1
N.Y. Mets 5 L.A. Dodgers 2

Mardi 5 juillet

Chicago Cubs (Ortiz 0-0)
à Washington (Detwiler 0-0), 19h05.
Houston (W.Rodriguez 6-4)
à Pittsburgh (Karstens 6-4), 19h05.
Colorado (Chacin 8-5) à Atlanta (D.Lowe 4-6), 19h10.
Philadelphie (Hamels 9-4)
en Floride (Volstad 4-7), 19h10.
Cincinnati (Volquez 5-3)
à St. Louis (J.Garcia 7-3), 19h15.
Arizona (Duke 1-3) à Milwaukee (Wolf 6-5), 20h10.
N.Y. Mets (Pelfrey 4-7) à L.A. Dodgers (Lilly 5-8), 22h10.
San Diego (Stauffer 4-5)
à San Francisco (Cain 7-4), 22h15.

Mercredi 6 juillet

Arizona à Milwaukee, 14h10.
Houston à Pittsburgh, 19h05.
Chicago Cubs à Washington, 19h05.
Colorado à Atlanta, 19h10.
Philadelphie en Floride, 19h10.
Cincinnati à St. Louis, 20h15.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 22h10.
San Diego à San Francisco, 22h15.

Jeudi 7 juillet

Colorado à Atlanta, 13h05.
Chicago Cubs à Washington, 19h05.
Houston en Floride, 19h10.
Cincinnati à Milwaukee, 20h10.
Arizona à St. Louis, 20h15.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 22h10.
San Diego à San Francisco, 22h15.

LES MENEURS					
(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
JosReyes NYM.....	80	350	65	124	354
Kemp LAD.....	85	304	52	98	322
Pence Hou.....	79	326	38	105	322
Ethier LAD.....	84	308	41	99	321
Braun Mil.....	83	306	57	98	320
Helton Col.....	73	250	36	80	320
McCann Atl.....	74	271	30	85	314
Votto Cin.....	84	310	55	97	313
SCastro CHC.....	83	353	46	110	312
Headley SD.....	82	280	32	86	307

Points – JosReyes, New York, 65; RWEEKS, Milwaukee, 59; Bourn, Houston, 57; Braun, Milwaukee, 57; Stubbs, Cincinnati, 55; Votto, Cincinnati, 55; CGonzalez, Colorado, 53.

Points produits – Fielder, Milwaukee, 69; Howard, Philadelphie, 67; Kemp, Los Angeles, 64; Braun, Milwaukee, 62; Berkman, St. Louis, 61; Pence, Houston, 57; Tulowitzki, Colorado, 57.

Coups sûrs – JosReyes, New York, 124; SCastro, Chicago, 110; Pence, Houston, 105; Ethier, Los Angeles, 99; Bourn, Houston, 98; Braun, Milwaukee, 98; Kemp, Los Angeles, 98; BPhillips, Cincinnati, 98.

Doubles – CYoung, Arizona, 24; Beltran, New York, 23; Ethier, Los Angeles, 23; Pence, Houston, 23; Headley, San Diego, 22; JosReyes, New York, 22; SSmith, Colorado, 22; JUpjohn, Arizona, 22.

Triples – JosReyes, New York, 15; Victorino, Philadelphie, 9; SCastro, Chicago, 8; Bourn, Houston, 7; Rasmus, St. Louis, 6; SDrew, Arizona, 5; Fowler, Colorado, 5.

Circuits – Berkman, St. Louis, 22; Kemp, Los Angeles, 22; Fielder, Milwaukee, 21; Bruce, Cincinnati, 18; Howard, Philadelphie, 17; CPena, Chicago, 17; Pujols, St. Louis, 17; Tulowitzki, Colorado, 17.

Buts volés – Bourn, Houston, 35; JosReyes, New York, 30; Stubbs, Cincinnati, 23; Kemp, Los Angeles, 22; Desmond, Washington, 20; Braun, Milwaukee, 19; Bourgeois, Houston, 17; Rollins, Philadelphie, 17.

Lanceurs (victoires) – Halladay, Philadelphie, 11-3; Jurjens, Atlanta, 11-3; Correia, Pittsburgh, 11-6; Hanson, Atlanta, 9-4; Hamels, Philadelphie, 9-4; Gallardo, Milwaukee, 9-5; DHudson, Arizona, 9-5; C.Lee, Philadelphie, 9-6.

Retraits sur trois prises – Kershaw, Los Angeles, 138; Halladay, Philadelphie, 131; C.Lee, Philadelphie, 128; Lincecum, San Francisco, 122; AnSanchez, Floride, 111; Hamels, Philadelphie, 110; Norris, Houston, 110.

Victoires protégées – BrWilson, San Francisco, 24; H.Bell, San Diego, 24; Street, Colorado, 24; Kimbrel, Atlanta, 24; Hanrahan, Pittsburgh, 24; L.Nunez, Floride, 23; Putz, Arizona, 21; Axford, Milwaukee, 21.

LIGUE AMÉRICAINNE				
Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
New York.....	50	33	602	-
Boston.....	49	35	583	1½
Tampa Bay.....	47	38	553	4
Toronto.....	42	44	488	9½
Baltimore.....	36	46	439	13½

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
Cleveland.....	45	38	542	-
Detroit.....	45	40	529	1
Chicago.....	43	43	500	3½
Minnesota.....	37	46	446	8
Kansas City.....	34	51	400	12

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Texas.....	45	41	523	-
Los Angeles.....	44	41	518	½
Seattle.....	42	43	494	2½
Oakland.....	38	48	442	7

Lundi 4 juillet

Toronto 9 Boston 7
Cleveland 6 N.Y. Yankees 3
Chicago White Sox 5 Kansas City 4
Minnesota 7 Tampa Bay 0
Seattle 2 Oakland 1
Texas 13 Baltimore 4
Detroit à L.A. Angels, 22h05.

Mardi 5 juillet

N.Y. Yankees (Sabathia 11-4) à Cleveland (C.Carrasco 8-4), 19h05.
Toronto (Cecil 1-3) à Boston (Lester 10-4), 19h10.
Baltimore (à déterminer) à Texas (M.Harrison 6-7), 20h05.
Kansas City (F.Paulino 0-2) à Chicago White Sox (Peavy 4-1), 20h10.
Tampa Bay (Shields 8-5) à Minnesota (S.Baker 6-5), 20h10.
Detroit (Verlander 11-3) à L.A. Angels (Haren 8-5), 22h05.
Seattle (F.Hernandez 8-7) à Oakland (Cahill 8-5), 22h05.

Mercredi 6 juillet

Tampa Bay à Minnesota, 13h10.
Kansas City à Chicago White Sox, 14h10.
Detroit à L.A. Angels, 15h35.
Seattle à Oakland, 15h37.
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h05.
Toronto à Boston, 19h10.
Baltimore à Texas, 20h05.

Jeudi 7 juillet

Toronto à Cleveland, 19h05.
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 19h05.
Baltimore à Boston, 19h10.
Minnesota à Chicago White Sox, 20h10.
Detroit à Kansas City, 20h10.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.

Vendredi 8 juillet

Toronto à Cleveland, 19h05.
Tampa Bay à N.Y. Yankees, 19h05.
Baltimore à Boston, 19h10.
Oakland à Texas, 20h05.
Minnesota à Chicago White Sox, 20h10.

LES MENEURS					
(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
AdGonzalez Bos.....	83	340	59	119	350
VMartinez Det.....	70	255	37	85	333
Bautista Tor.....	77	272	66	90	331
McCann Atl.....	85	290	60	95	328
Konerko CHW.....	82	300	39	95	317
MYoung Tex.....	83	333	36	104	312
JhPeralta Det.....	76	273	39	85	311
Boesch Det.....	79	294	57	91	310
HKendrick LAA.....	71	276	41	85	308
Ellsbury Bos.....	82	331	57	100	302

Points – Granderson, New York, 73; Bautista, Toronto, 66; McCabre, Detroit, 60; AdGonzalez, Boston, 59; Boesch, Detroit, 57; Ellsbury, Boston, 57; Kinsler, Texas, 57.

Points produits – AdGonzalez, Boston, 74; Teixeira, New York, 65; Beltre, Texas, 62; Konerko, Chicago, 62; Granderson, New York, 58; Youkilis, Boston, 57; Bautista, Toronto, 56; McCabre, Detroit, 56.

Coups sûrs – AdGonzalez, Boston, 119; MYoung, Texas, 104; McCabre, Kansas City, 100; Ellsbury, Boston, 100; Markakis, Baltimore, 100; ACabrera, Cleveland, 98; AGordon, Kansas City, 98.

Doubles – AdGonzalez, Boston, 27; Zobrist, Tampa Bay, 27; AGordon, Kansas City, 24; Ellsbury, Boston, 23; Quentin, Chicago, 23; MYoung, Texas, 23; Boesch, Detroit, 22.

Triples – Granderson, New York, 7; Bourjos, Los Angeles, 6; RDavis, Toronto, 6; AJackson, Detroit, 6; Aybar, Los Angeles, 5; Cano, New York, 5; Crisp, Oakland, 5; Gardner, New York, 5.

Circuits – Bautista, Toronto, 27; Teixeira, New York, 25; Granderson, New York, 22; Konerko, Chicago, 21; NCruz, Texas, 20; MarReynolds, Baltimore, 18; McCabre, Detroit, 17; Ortiz, Boston, 17; Quentin, Chicago, 17.

Buts volés – Ellsbury, Boston, 26; Andrus, Texas, 25; Crisp, Oakland, 24; RDavis, Toronto, 21; Suzuki, Seattle, 21; Gardner, New York, 20; BUpton, Tampa Bay, 20.

Lanceurs (victoires) – Verlander, Detroit, 11-3; Sabathia, New York, 11-4; Lester, Boston, 10-4; Weaver, Los Angeles, 10-4; Scherzer, Detroit, 9-4; Tomlin, Cleveland, 9-4; Arrieta, Baltimore, 9-5.

Retraits sur trois prises – Verlander, Detroit, 130; Shields, Tampa Bay, 127; FHernandez, Seattle, 124; Price, Tampa Bay, 116; Weaver, Los Angeles, 114; CWilson, Texas, 109; GGonzalez, Oakland, 106; Sabathia, New York, 106.

Victoires protégées – League, Seattle, 22; MRivera, New York, 21; Valverde, Detroit, 20; CPerez, Cleveland, 19; Walden, Los Angeles, 19; SSantos, Chicago, 18; Farnsworth, Tampa Bay, 17; Papelbon, Boston, 17.

LIGUE JUNIOR ÉLITE				
G	P	Moy.	Diff.	
Repentigny.....	19	6	760	-
Québec.....	17	7	708	1½
Trois-Rivières.....	18	8	692	1½
Montréal.....	15	7	682	2½
Charlebourg.....	14	9	609	4
Saint-Eustache.....	13	9	591	4½
Longueuil.....	13	12	520	6
Granby.....	9	16	360	10
Saguenay.....	9	16	360	10
LaSalle.....	5	19	208	13½
Laval.....	2	25	074	18

Lundi 4 juillet

Montréal 13 Longueuil 4

Mardi 5 juillet

Saint-Eustache à Granby, 19h30.
Longueuil à LaSalle, 19h30.
Trois-Rivières à Québec, 19h30.
Montréal à Repentigny, 19h30.

Mercredi 6 juillet

Trois-Rivières à Montréal, 19h30.
Laval à LaSalle, 19h30.
Charlebourg à Saguenay, 19h30.

Jeudi 7 juillet

LaSalle à Montréal, 19h30.
Québec à Repentigny, 19h30.

Vendredi 8 juillet

Longueuil à Laval, 19h30.
Granby à Trois-Rivières, 19h30.

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC				
Division Louisvillle Slugger				
G	P	Moy.	Diff.	
St-Jérôme.....	12	3	800	1
Acton Vale.....	12	4	750	½
Ste-Thérèse.....	4	7	364	6
Mirabel.....	4	11	267	8
Montréal.....	4	11	267	8
Granby.....	1	16	063	11½

Division B45				
G	P	Moy.	Diff.	
Theftford Mines.....	14	1	933	-
Coaticook.....	12	3	800	2½
Sherbrooke.....	8	7	533	6
Trois-Rivières.....	8	9	438	7
Victoriaville.....	5	9	360	8½
Drummondville.....	4	7	400	8

LIGUE JUNIOR MTL/RIVE-SUD/ESTRIE				
G	P	Moy.	Diff.	
Montréal.....	14	4	778	-
Longueuil.....	11	5	688	2
St-Constant.....	12	7	632	2½
Ste-Thérèse.....	11	7	611	3
Sherbrooke.....	7	5	583	4
Repentigny.....	11	10	524	4½
St-Hyacinthe.....	8	9	471	5½
Laval.....	7	8	467	5½
St-Eustache.....	6	7	462	5½
Lac-St-Louis.....	5	11	313	8
Granby.....	5	14	263	9½
Drummondville.....	3	13	188	10

Lundi 4 juillet

Sainte-Thérèse 3 Laval 9
Montréal 5 Repentigny 6
Saint-Hyacinthe 8 Granby 4

Mardi 5 juillet

Saint-Constant c. Montréal, 20h00
Longueuil c. Drummondville, 20h00
Sherbrooke c. Saint-Hyacinthe, 20h00

Mercredi 6 juillet

Sainte-Thérèse c. Repentigny, 19h30
Saint-Eustache c. Lac-Saint-Louis, 19h30
Granby c. Laval, 19h30

MIDGET AAA				
G	P	Moy.	Diff.	
Lanaudière.....	19	4	826	-
Brockville.....	6	2	750	5½
Lévis.....	10	7	588	6
Lachine.....	9	7	563	6½
Gatineau.....	10	8	556	6½
Charlebourg.....	12	10	545	6½
Ailes du Québec.....	3	2	600	7
Rive-Sud.....	12	11	522	7
Laval.....	9	9	500	7½
Trois-Rivières.....	7	8	467	8
Ottawa.....	3	7	300	9½
Montréal.....	3	14	176	13
Sherbrooke.....	3	17	150	14½

Samedi 2 juillet

Laval 11 Montréal 5
Lanaudière 4-10 Lévis 1-7
Rive-Sud 14-3 Trois-Rivières 6-2
Gatineau 5-7 Charlebourg 4-5
Ottawa 3-2 Sherbrooke 0-21

Dimanche 3 juillet

Sherbrooke 10-3 Gatineau 6-2
Lachine 11-5 Charlebourg 8-4
Laval 4-2 Lévis 0-6
Ottawa 7-0 Trois-Rivières 3-1

Mardi 5 juillet

Gatineau à Montréal, 17h00. (2)
Lévis à Trois-Rivières, 19h30.

RENDEMENT DES BLUE JAYS										
Au bâton										
MOY	MPB	AB	P	CS	2B	3B	CC	PP		
Bautista.....	331	471	272	66	90	14	1	27	56	
Thames.....	329	370	76	15	25	5	2	3	9	
Lind.....	310	359	229	34	71	8	0	16	49	
Molina.....	301	381	93	13	28	7	0	2	7	
Escobar.....	289	363	298	44	86	12	3	9	29	
Patterson.....	258	290	287	41	74	15	3	6	31	
Encarnacion.....	250	281	220	23	55	18	0	6	19	
Hill.....	240	280	263	22	63	13	1	3	31	
Davis.....	233	260	236	30	55	13	6	1	17	
McCoy.....	217	333	69	8	15	3	0	1	4	
Arenchibia.....	216	271	232	25	50	9	3	12	36	
McDonald.....	197	250	122	14	24	4	1	2	13	
Snider.....	184	276	87	7	16	4	0	1	12	

Au monticule										
G	P	MPM	MJ	DEP	VP	ML				
McCoy.....	0	0	0	1	0	0	1	0	10	
Frasor.....	2	1	2	70	36	0	0	0	33.1	
Romero.....	7	7	2	75	17	0	0	0	118.0	
Janssen.....	2	0	2	93	28					

Le slopestyle aux Jeux d'hiver de Sotchi

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le slopestyle sera des prochains Jeux olympiques d'hiver.

Le Comité international olympique (CIO) a approuvé hier l'inclusion des épreuves masculines et féminines de slopestyle en ski et en surf des neiges. Ces quatre nouvelles compétitions feront leur entrée sur la scène olympique dès 2014, aux Jeux de Sotchi, en Russie.

Déjà une favorite des X Games et du Dew Tour, les Olympiques deviendront le fleuron de cette discipline émergente qui a la cote chez les jeunes.

En slopestyle, les surfistes et les skieurs font des figures et des acrobaties lors de descentes sur

des parcours ponctués d'obstacles comme des rampes, des sauts et des bosses. La discipline tire ses origines dans les sports de « rue » comme la planche à roulettes et le BMX qui ont progressé vers des sports de glisse tels que le ski et le surf des neiges.

Le planchiste américain Shaun White, qui a remporté deux médailles d'or en demi-lune aux Jeux de Vancouver, en 2010, a déclaré qu'il ajouterait le slopestyle à son répertoire s'il était admis pour les Jeux de Sotchi. Le CIO a aussi annoncé l'ajout d'un slalom parallèle spécial en surf des neiges.

« Nous sommes ravis de l'ajout des épreuves de slopestyle en ski et en surf des neiges ainsi que du slalom parallèle spécial au

programme des Jeux d'hiver, a indiqué le président du CIO, Jacques Rogge. Ces épreuves offrent un spectacle unique et sont d'un grand intérêt pour les jeunes, sans oublier le fait qu'elles viennent compléter notre large gamme de sports olympiques d'hiver dynamiques. Nous sommes impatients d'accueillir tous les athlètes à Sotchi en 2014. »

Autres ajouts

Ces sports sont les plus récentes additions au programme de 2014. En avril, le CIO a ajouté le saut à ski féminin, la demi-lune à ski masculine et féminine, le relais mixte au biathlon et des épreuves par équipe en luge et en patinage

artistique aux Jeux d'hiver.

Le CIO avait toutefois retardé la décision concernant le slopestyle afin d'effectuer d'abord une visite des sites en Russie et d'étudier la logistique relative à une inclusion possible de la discipline.

Évidemment, depuis la visite du CIO en mai, les athlètes de slopestyle au Canada attendaient impatiemment de savoir si leurs espoirs olympiques allaient se réaliser. La Montréalaise Kaya Turski, qui a remporté l'argent aux derniers Championnats du monde de la FIS, était très emballée par cette annonce.

Peter Judge, chef de la direction de l'Association canadienne de ski acrobatique, était aussi ravi de cette décision du CIO.

En plus de Turski et du

Britanno-Colombien T.J. Schiller, le Canada est riche de nombreux autres athlètes de slopestyle largement décorés, tant en ski qu'en surf. Sur la scène du surf des neiges, le Québécois Sébastien Toutant, âgé de 18 ans seulement et vainqueur de l'épreuve de slopestyle aux X Games 2011, est une étoile montante qui sera certainement une force à ne pas sous-estimer aux Jeux de Sotchi. Les Québécois Jean-François Houle, de Drummondville, et Kim Lamarre ont tous deux terminé au cinquième rang du prestigieux classement général de l'Association of Freeskiing Professionals (AFP) cette année, alors que Turski a terminé au premier rang chez les femmes.

Les Requins prolifèrent à Drummondville

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La prolifération des Requins est un phénomène bien réel à Drummondville. Depuis trois ans, le nombre d'inscriptions au club Les Requins a en effet augmenté à chaque année. Les gens ont de l'intérêt pour la natation. La variété des programmes offerts et la stabilité de l'équipe d'entraîneurs expliquent en partie cet intérêt grandissant. En outre, l'inauguration d'une piscine semi-olympique en septembre au Centre multisports créera un élan de motivation dans le sillage des Requins.

Mérites de la saison

En 2010-2011, la «sharkuterie» des Requins a regroupé 342 espèces membres. On a récemment honoré les nageurs de l'année dans différentes catégories lors d'un gala Mérites : Cassandra Stejskal (club-école);

Laurie-Anne Rivard (développement); Véronique Dionne (sports-études); Xavier Filion et Maxime Sylvain (provincial); Chelsea Gauthier-Marcotte (recrue de l'année) et Maxime Fournier (meilleure éthique sportive).

Compétitions

Tant au niveau régional que canadien, les Requins ont été très actifs cette saison. Pour plusieurs, l'arrivée de l'été annonce un repos bien mérité, mais pour certains, il reste encore une ou deux compétitions à l'horaire.

Championnat P2 à Montréal (7 au 10 juillet): Chelsea Gauthier-Marcotte et Maxime Fournier. Compétition invitation en eau libre à Shawinigan (17 juillet): Marie-Ève Cloutier et possiblement Véronique Dionne ainsi que Maxime Sylvain. Championnat canadien par groupes d'âge à Montréal (28 au 31 juillet): Chelsea Gauthier-Marcotte.



PHOTO CHARLES VANASSE

La «sharkuterie» des Requins a regroupé 342 espèces membres en 2010-2011.

Duathlon et course à pied nocturnes



LA TRIBUNE, JEAN-GUY RANCOURT

Pas moins de 170 duathlètes, coureurs et marcheurs ont participé à l'événement de nuit organisé par Endurance Aventure à Saint-Étienne de Bolton. Le duathlon a été l'affaire de Nicolas Taillefer, d'Orford, sur la photo, qui a stoppé le chronomètre à 1h 7m 45s. Brigitte Benoît de Magog a été la plus rapide chez les dames avec un temps de 1h 23m 1s. En course à pied de cinq kilomètres, Jérôme Vincendeau a été sacré champion avec un temps de 22m 28s, trois petites secondes devant François Guilbault. Catherine Hogan l'a emporté chez les femmes. Ce rendez-vous nocturne sera de retour en 2013.

FOOTBALL COLLÉGIAL

Les Voltigeurs visent haut

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — On en attendait 70 et c'est finalement environ 60 joueurs qui se sont récemment rapportés au camp d'entraînement printanier de l'équipe de football collégiale des Voltigeurs de Drummondville. 60 footballeurs, c'est deux fois plus que les quelque 30 qui s'étaient présentés au camp de l'équipe, il y a deux ans. Les efforts mis dans le recrutement des athlètes depuis ce temps commencent donc à rapporter des dividendes.

C'est en 2007 que les Voltigeurs ont effectué un retour en deuxième division de la Ligue de football collégial AA après une

absence de 20 ans.

« Il y a eu moins de gars que prévu au camp, mais sur les 15 meilleurs espoirs que l'on avait ciblé, on n'en a échappé que deux. On peut dire qu'on a rempli notre mandat. Avec autant de joueurs, il n'y aura pas que du talent dans l'équipe, mais aussi cette profondeur que l'on recherchait depuis longtemps. Tout augure bien pour les prochaines années. On veut une continuité au niveau du recrutement », a expliqué l'entraîneur-chef Luc Sylvain.

Comptant sur des joueurs de talent issus des écoles secondaires de la région drummondvilloise tels Xavier Luneau-Gagné (demi offensif/La Poudrière), Dominic Bélisle

(receveur/collège Saint-Bernard) et Nicolas Turcotte (secondaire/Marie-Rivier) et sur une profondeur souhaitée depuis longtemps, les Voltigeurs auront de grandes ambitions l'automne prochain en deuxième division du circuit collégial.

« Notre objectif premier est de faire passer notre programme de football en première division. Pour espérer en arriver là, nous voulons améliorer notre fiche de l'an dernier (6-2) en saison régulière en plus d'atteindre la finale de notre circuit en séries éliminatoires (demi-finale en 2010). Avec la qualité de nos entraîneurs et de nos joueurs, on peut se permettre de viser loin », a confié Luc Sylvain, qui dirigera les Voltigeurs pour une troisième campagne.

Les Dodgers s'inclinent 8-7 face au TPX

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Les Dodgers de Drummondville (5-10) ont donné une certaine frayeur au TPX de Saint-Jérôme (13-4), hier, au Stade Jacques-Desautels. En retard 5-0 en troisième manche, la troupe drummondvilloise est revenue de l'arrière, mais a tout juste manqué de temps pour finalement s'incliner à l'arraché au compte de 8-7.

«On a commencé le match sur les talons. Nous n'étions pas patients au début et on s'est finalement mis en marche à compter de la quatrième manche. Le point positif de la rencontre est qu'on n'a jamais abandonné, on ne s'est pas écroulé lorsque c'est devenu 5-0. On méritait même la victoire autant que Saint-Jérôme, une excellente formation», a raconté l'entraîneur-chef Yannick Powers

C'est Jonathan Lussier qui aura produit le point de la victoire en sixième manche avec un retentissant circuit dans la gauche réussi aux dépens du partant Dominic Tanguay (1-2), ce qui portait

alors la marque à 8-6. Les Dodgers ont rétréci l'écart à un point à leur tour au bâton lorsque le receveur Dave St-Jacques a produit son deuxième point de la partie à l'aide d'un simple.

En fin de septième manche, le releveur Steve Robert a toutefois retiré les frappeurs drummondvillois dans l'ordre, dont le dernier sur trois prises, pour sauvegarder le gain du partant Shawn Smith. De son côté, Dominic Tanguay a encaissé le revers, lui qui a alloué huit points (six mérités) sur 10 coups sûrs en six manches lancées.

«Tanguay nous a donné un départ honnête. Notre défensive (trois erreurs) ne l'a pas très bien appuyé. Le TPX mise aussi sur d'excellents cogneurs. Malgré tout ça, on a eu nos chances et on aurait pu gagner ce match. Notre esprit d'équipe est meilleur depuis que l'on a mis les choses au point jeudi dernier et cela nous a permis de revenir de l'arrière ce soir», a confié Powers.

Les Dodgers, avec leur as lanceur Dominick Carrier au monticule, seront à Sherbrooke, jeudi, pour y affronter les Expos.



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

Mathieu Audet et les Dodgers ont perdu à l'arraché face au TPX de Saint-Jérôme hier.

Vers les 3000 coups sûrs



THE ASSOCIATED PRESS

Le joueur d'arrêt-court Derek Jeter des Yankees de New York est de retour au jeu après une blessure au mollet qui a interrompu sa quête des 3000 coups sûrs en carrière. Le nom de Jeter a été réinséré dans la formation hier, frappant au premier rang du rôle lors du premier match d'une série de trois contre les Indiens de Cleveland. Jeter totalise 2994 coups sûrs en carrière et il n'est qu'à quelques élan de devenir le premier joueur de la riche histoire des Yankees à éclipser la barre des 3000. Jeter était à l'écart du jeu depuis le 13 juin et il a raté 19 matchs. Les Yankees, meneurs de la section Est de la Ligue nationale, ont compilé un dossier de 14-4 en son absence.

COUPE DU MONDE DE FOOTBALL FÉMININ

Le Canada veut sauver son tournoi face au Nigeria

LA PRESSE CANADIENNE

DRESDE, Allemagne — L'équipe canadienne féminine de football espère sauver une Coupe du monde qui s'est horriblement mal déroulée dans son dernier match face au Nigeria.

Le Canada, classé sixième au monde, disputera son dernier match de groupe — et du tournoi —, aujourd'hui, contre le Nigeria, qui pointe au 27^e rang. Les deux équipes ont subi des revers contre la France et l'Allemagne jusqu'ici. Tout ce qu'elles peuvent faire, c'est de montrer à leurs partisans — et à elles-mêmes — ce qui aurait pu se passer.

«Ce dernier match ne sera joué que pour l'honneur et la fierté, a indiqué la gardienne Erin McLeod. Nous sommes dévastées d'avoir perdu par une si importante marge face à la France.

«Pour nous, il s'agit de prouver que nous avons notre place ici, que nous méritons d'occuper le sixième rang mondial. Ce n'est pas par chance et nous devons

nous prouver à nous-mêmes et au Canada que nous sommes bien meilleures que lors de cette défaite.»

Le Canada est arrivé en Allemagne en pointant au plus haut rang de son histoire, avec un titre de la CONCACAF et une fiche presque parfaite cette année. Le tournoi s'est amorcé par une note relativement positive, alors que le Canada a pu s'en tirer par une défaite de 2-1 contre l'Allemagne, double championne en titre. Le but de Cristine Sinclair était le premier accordé en Coupe du monde par l'Allemagne depuis 2003.

Mais le tournoi a pris une horrible tournure à Bochum, où les Bleues ont écrasé les Canadiennes 4-0 pour mettre fin à leur tournoi.

«Très déçue, a dit la sélectionneuse, Carolina Morace. Nous avons travaillé fort depuis deux ans et c'est comme si soudainement, on ne pouvait plus rien faire. Je ne peux pas dire que les joueuses n'ont pas fait les sacrifices nécessaires. C'est certain

que les entraîneurs, nous avons immédiatement eu une réunion et nous sommes demandé ce que nous pouvions faire de plus, ce que nous devons faire pour aider cette équipe à accomplir davantage.»

L'entraîneuse italienne et son personnel tenteront de trouver ces réponses à la suite du match d'aujourd'hui. Pour l'instant, les Canadiennes affronteront un club nigérian qui a mieux joué que son rang mondial ne l'indique n'accordant que deux buts en deux rencontres face à la France et l'Allemagne.

«C'est affreux d'éprouver du regret et je crois que nous n'avons pas montré à nos partisans et à nous-mêmes de quelle façon nous pouvons jouer et c'est ce que je veux faire, a déclaré l'arrière Rhian Wilkinson. Je veux jouer contre le Nigeria et tout laisser sur le terrain. Je veux que toutes quittent le terrain en sachant qu'elles ont tout donné et qu'elles soient fières d'elles. C'est ce que j'espère retirer de ce match contre le Nigeria.»

Les Flames accordent un nouveau contrat à Anton Babchuk

LA PRESSE CANADIENNE

CALGARY — Les Flames de Calgary ont accordé un nouveau contrat au défenseur Anton Babchuk, engagé pour deux saisons de plus au montant de

cinq millions \$ US.

L'athlète de 27 ans a disputé 65 matches avec les Flames la saison dernière, après avoir été acquis des Hurricanes de la Caroline en compagnie de Tom Kostopoulos.

Babchuk a fourni 11 buts et

35 points avec Calgary la saison dernière, dominant le club avec un différentiel de plus 14. En 17 matches avec la Caroline, il avait récolté trois buts et huit points. L'Ukrainien a été un choix de premier tour de Chicago en 2002.

Djokovic met fin aux règnes de Nadal et Federer

Milos Raonic occupe la 26^e position du classement

THE ASSOCIATED PRESS

WIMBLEDON — Le champion de Wimbledon Novak Djokovic s'est installé au premier rang du classement ATP pour la première fois de sa carrière hier, tandis que Serena Williams glissait à la 175^e position de la liste WTA, son plus mauvais classement depuis 1997.

Djokovic est officiellement devenu no 1 mondial au lendemain de sa victoire aux dépens de Rafael Nadal (6-4, 6-1, 1-6, 6-3) qui lui a assuré son premier titre au All England Club. C'est la première fois en presque sept ans et demi qu'un joueur autre que Nadal ou Roger Federer trône au sommet de la hiérarchie mondiale.

«Les temps changent, a avancé Djokovic, âgé de 24 ans. Je crois que c'est bon pour le sport de voir de nouveaux visages.»

Federer s'était installé en tête du classement mondial le 2 février 2004 et lui ou Nadal ont été no 1 à chaque semaine depuis lors. Federer a passé un total de 285 semaines au sommet, une semaine de moins que le record de Pete Sampras. Nadal a pris les commandes du classement la dernière fois le 7 juin 2010, au lendemain de sa victoire à Roland-Garros.

«Ils m'ont obligé à m'améliorer, a dit Djokovic. Ils ont fait de moi un meilleur joueur.»

Le Canadien Milos Raonic, qui s'est blessé à Wimbledon, a perdu un rang à la 26^e position.

Djokovic occupait le 2^e rang depuis le mois de mars. Mais il a devancé Nadal en vertu d'un palmarès de 48 victoires pour une seule défaite jusqu'ici en 2011, dont les titres du Grand Chelem en Australie et à Wimbledon.

Quand Djokovic est arrivé au All England Club, hier matin, pour une série d'entrevues, les responsables de l'ATP lui ont présenté un gâteau décoré avec un «1» aux couleurs rouge, bleue et blanche du drapeau serbe. Il



THE ASSOCIATED PRESS

Novak Djokovic a reçu un accueil délirant à son retour en Serbie à son premier jour en tant que numéro un mondial du tennis masculin. Des dizaines de milliers de partisans ont scandé «Nole! Nole!» — son surnom — alors qu'ils se sont rassemblés devant le parlement serbe, au centre-ville de Belgrade, pour une bruyante cérémonie.

est le premier joueur masculin provenant de la Serbie à devenir no 1 mondial depuis que l'ATP a inauguré son classement informatique en 1973.

«Tout athlète rêve de devenir no 1 mondial. Ça procure énormément de motivation», a dit Djokovic.

Nadal se retrouve désormais au deuxième rang. Federer conserve le troisième rang, devant Andy Murray et Robin Soderling.

Serena Williams

Williams, ancienne no 1 mondiale et gagnante de 13 tournois du Grand Chelem, était classée au 25^e rang avant

d'amorcer Wimbledon après une absence de presque un an à la suite de problèmes de santé. À titre de tenante du titre, Williams avait beaucoup de points à défendre et sa défaite aux mains de Marion Bartoli au quatrième tour lui a fait perdre 150 positions, hier.

Williams n'a jamais reculé aussi loin au classement depuis le 3 novembre 1997, quand elle était 304^e. Elle s'était hissée parmi les 150 meilleures la semaine suivante et elle n'a jamais été repoussée aussi loin jusqu'à maintenant.

Sa soeur aînée Venus, qui s'est inclinée au quatrième tour la semaine dernière, est passée de la 30^e à la 34^e position, ce qui

signifie que Bethanie Mattek-Sands, qui est demeurée au 31^e rang après une élimination en première ronde à Wimbledon, est pour la première fois l'Américaine la mieux classée.

Caroline Wozniacki demeure au sommet du classement féminin, malgré sa défaite au quatrième tour la semaine dernière.

La championne de Wimbledon Petra Kvitova a gagné une position au 7^e rang tandis que la finaliste Maria Sharapova a aussi amélioré son rang d'une place, à la 5^e position.

La Canadienne Rebecca Marino se situe au 39^e rang, une progression de cinq positions.



Jacques Rogge

Jeux d'hiver de 2018: Rogge à Durban pour le vote final

GERALD IMRAY

THE ASSOCIATED PRESS

DURBAN, AFRIQUE DU SUD — Le président du Comité international olympique, Jacques Rogge, est arrivé à Durban hier, à moins de 48 heures du vote pour désigner la ville qui accueillera les Jeux d'hiver de 2018.

Rogge a déclaré à son arrivée à l'aéroport Shaka que le CIO était «ravi» d'être sur la côte Est de l'Afrique du Sud pour sa 123^e assemblée générale au cours de laquelle les membres choisiront entre les trois villes candidates en vue de l'organisation des Jeux de 2018: Annecy, en France; Munich et Pyeongchang, en Corée du Sud.

Pyeongchang est favorite pour l'emporter après avoir échoué à ses tentatives précédentes en 2010 et 2014. Munich est considérée comme la rivale la plus sérieuse tandis que Annecy fait figure de négligée.

Même avant l'arrivée de Rogge, les délégations des trois villes avaient déjà commencé leur lobbying final dans les hôtels de la ville balnéaire.

Rogge s'est adressé aux médias pendant seulement 60 secondes au nouvel aéroport international de Durban après son périple depuis Monaco en passant par Nice, Londres et Johannesburg. Le président du CIO a assisté pendant le week-end au mariage du prince Albert de Monaco, membre du CIO, qui a épousé l'ancienne nageuse olympique sud-africaine Charlene Wittstock.

Première en 70 ans

Albert et plusieurs de ses collègues du CIO étaient également attendus à Durban hier, pour l'assemblée générale d'une semaine. C'est seulement la deuxième fois qu'une session du CIO a lieu en Afrique et la première sur le continent en plus de 70 ans.

Hier, le ministre des sports de l'Afrique du Sud Fikile Mbalula a souhaité la bienvenue à Rogge au nom du président du pays, Jacob Zuma.

Zuma, qui est à l'extérieur du pays pour des affaires d'État, a déclaré dans un communiqué qu'il souhaitait «un accueil chaleureux» aux membres du CIO pour leur réunion annuelle du 4 au 9 juillet.

Farrar enlève la 3^e étape du Tour de France

THE ASSOCIATED PRESS

REDON, FRANCE — Tyler Farrar est devenu le premier Américain à remporter une étape du Tour de France un 4 juillet, jour de la fête nationale aux États-Unis. Il s'est imposé au sprint à l'issue de la troisième étape alors que son coéquipier norvégien Thor Hushovd a conservé son maillot jaune de leader.

Cette première victoire d'étape de l'Américain, l'un des meilleurs sprinters au monde, a démontré la force de l'équipe Garmin-Cervelo.

L'étape d'une distance de 198 km sur le plat entre Olonne-sur-

Mer et Redon, dans l'Ouest de la Bretagne, a favorisé les sprinters comme Farrar, le Britannique Mark Cavendish, l'Italien Alessandro Petacchi, le Belge Tom Boonen et Hushovd.

«J'aurais été aussi content de gagner une étape n'importe quel autre jour, a confié Farrar au sujet de sa victoire. Mais en tant qu'Américain, une victoire le 4 juillet, c'est un peu la cerise sur le gâteau. Finalement, c'est une journée parfaite pour moi.»

Au moment de franchir la ligne, Farrar a dessiné avec ses doigts la lettre W, en hommage à Wouter Weylandt, victime d'une chute mortelle en mai lors de la

3^e étape du Tour d'Italie.

L'équipe HTC-Highbroad de Cavendish s'est regroupée pour escorter le marchand de vitesse britannique à 4 km de l'arrivée, mais Hushovd et Farrar l'ont pris de vitesse dans le sprint final.

«De compter sur le champion du monde et maillot jaune pour lancer le sprint pour toi, c'est fou, a dit Farrar au sujet de Hushovd. Cela montre quel champion il est.»

Au fil d'arrivée, l'Américain a devancé le Français Romain Feillu et l'Espagnol Jose Joaquin Rojas. Farrar et le reste du peloton regroupé ont complété l'étape en quatre

heures 40:21 minutes.

Avec cette victoire, Farrar est le premier Américain à gagner une étape du Tour depuis que Levi Leipheimer s'était imposé lors du contre-la-montre individuel à Angoulême en 2007.

L'ordre des meneurs au classement général n'a pas changé: Hushovd affiche le même temps que son coéquipier David Millar tandis que l'Australien Cadel Evans (BMC) est troisième, à une seconde.

L'Espagnol Alberto Contador, tenant du titre, qui s'est fait piéger samedi lors d'une chute en cascade, occupe le 69^e rang, à 1:42 du Norvégien.

Plus de 100 000 \$ pour les étudiants-athlètes de l'UdeS

SHERBROOKE — Serge Savard, le président de la nouvelle Corporation sport-études de l'Université de Sherbrooke fera un pas de plus ce soir vers son objectif de récolter plus de 200 000 \$ à remettre en bourses aux étudiants-athlètes du Vert & Or puisque la soirée VIP à bord du bateau de croisière Le Grand Cru qui se tient ce soir sur le lac Memphrémagog est déjà assurée de recueillir plus de 100 000 \$.

À bord du Grand Cru ce soir, Serge Savard accueillera Larry Smith, l'ex-président des Alouettes de Montréal, ainsi que quelques ex-coéquipiers, dont Carol Vadnais et Yvon Lambert, mais aussi des représentants de plusieurs familles habitant sur les berges du Memphrémagog.

Diane Deslauriers, la responsable de la soirée, a pu vendre les 166 billets disponibles au prix unitaire de 750 \$. «Actuellement, on est assuré de profits de 97 000 \$ et il nous reste l'encan que dirigera Yvon Lambert. En étant réaliste, je crois qu'on pourra aller chercher un autre 20 000 \$ à 30 000 \$. Les gens ont bien compris la cause et ils ont accepté d'y adhérer», confiait-elle hier.

Une autre activité, celle-là grand public, a été prévue à l'automne quand l'humoriste Louis-José Houde offrira un spectacle à l'Université de Sherbrooke. Là aussi, la nouvelle corporation espère récolter plus de 100 000 \$.

— Pierre Turgeon

Mathieu Boulay passe du rêve à la réalité

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le rêve est devenu réalité en fin de semaine quand les Roughriders de la Saskatchewan ont invité l'ailier défensif Mathieu Boulay à joindre leur alignement régulier afin de participer au premier match de la saison, son tout premier dans la Ligue canadienne de football.

Déjà comblé par le poste qu'il avait mérité au sein de l'équipe d'entraînement à la fin du dernier camp, Boulay, un ancien des Gaiters de l'Université Bishop's, n'a pas eu à espérer très longtemps qu'on lui remette le chandail numéro 77. «Toute la semaine, je me suis défoncé au sein des unités spéciales parce que, pendant le camp, j'avais compris que la clef pour contribuer à l'équipe consistait à passer par les unités spéciales, racontait Boulay, rayonnant et encore excité par sa première expérience, au

cours d'une entrevue téléphonique depuis Régina.

«C'est assez incroyable comme sensation, poursuivait l'athlète de 6'02" et 250 lb. C'est un privilège qu'on me donne parce qu'on est satisfait de mon travail. Je reconnais que ça a été un long mois pour en arriver là. Au camp d'entraînement, j'ai mis tous mes ufs dans le même panier dans l'espoir de réussir.»

La difficulté au football veut qu'il n'y ait jamais rien d'acquis et Boulay en est bien conscient. «Maintenant, il faut que je me prépare pour le match de dimanche prochain, contre Montréal. Il faut que je travaille fort encore toute la semaine parce qu'il faut refaire sa place pour chaque match, il faut démontrer aux entraîneurs qu'on est capable de prendre le rôle qu'on veut nous confier.»

Pour son premier match professionnel, Mathieu Boulay n'a pas eu l'occasion de jouer en défensive, mais il s'est retrouvé régulièrement au sein de trois unités



Mathieu Boulay

spéciales, les bottés d'envoi et les retours de botté d'envoi ainsi que sur l'unité des retours de botté de dégagement.

Si Mathieu Boulay ne pouvait cacher son excitation, même au lendemain de son premier

match professionnel, il réalisait en même temps il venait de compléter son stage au football universitaire. Jusqu'au 15 août, un joueur de football qui n'a évolué qu'au sein d'une équipe d'entraînement peut retourner jouer sa cinquième saison universitaire, mais ce n'est plus le cas dès que son nom apparaît dans l'alignement régulier d'une équipe professionnelle. Puisque c'est souvent là l'objectif des joueurs de football universitaire, alors il faut s'en réjouir même chez les Gaiters qui perdent une autre valeur sûre au sein de leur ligne défensive. Cette ligne défensive devra être reconstruite l'automne prochain puisque Junior Turner a lui aussi fait ses débuts dans la Ligue canadienne, avec les Stampeders de Calgary, vendredi, tandis que le retour d'Élie N'Goyi est toujours incertain.

Boulay s'est également dit impressionné par les amateurs de Régina.

Jérémy Grégoire décidera cette semaine

SHERBROOKE — L'heure des grandes décisions approche pour le jeune hockeyeur Jérémy Grégoire qui croit être en mesure de décider cette semaine où il disputera sa prochaine saison de hockey: à Indianapolis dans la USHL ou avec les Saguenéens de Chicoutimi qui en ont fait leur choix de première ronde au dernier repêchage de la Ligue junior majeure du Québec ?

«Ç'a été super agréable à Chicoutimi dimanche, reconnaît le jeune homme. J'étais attendu à l'aréna où j'ai pu constater que les Saguenéens avaient de très belles installations. C'est là qu'on se rend compte qu'il s'agit d'une équipe qui a du vécu dans la ligue. Ils sont là depuis le début des années 1970, depuis 1973 je crois.»

Les Grégoire étaient



Indianapolis ou Chicoutimi? Jérémy Grégoire, le premier choix des Saguenéens décidera cette semaine.

attendus au Centre Georges-Vézina où, on a dit qu'il avait dû visiter les lumières fermées, sauf dans les vestiaires et les locaux occupés par les Saguenéens. «Les lumières, ce n'est pas grave, a souligné Grégoire en affirmant qu'il avait beaucoup apprécié ce qu'il avait vu à Saguenay.

Visite des deux villes

«Maintenant, il me reste à prendre une décision. J'ai visité les deux villes. Ce sont deux très belles villes, deux bonnes organisations. Il me reste à établir les pour et les contre. Il faut que je prenne une décision bientôt, peut-être même cette semaine. Ça fait assez longtemps qu'on en parle, il est temps maintenant que je me concentre sur ma prochaine saison de hockey.»

Jérémy Grégoire semble vouloir affronter la question avec beaucoup de maturité. Avec son père Jean-François, et les autres membres de sa famille, il sera certainement bien conseillé. S'il entend jouer au hockey l'automne prochain, Jérémy Grégoire fait face à trois possibilités, dont celle de retourner avec les Cantonniers dans la Ligue de hockey midget AAA qui n'en est pas une vraiment. Tout repose plutôt sur le hockey et les études. Où arrivera-t-il à mieux se développer en tant que hockeyeur et à poursuivre les études qu'il désire entreprendre? À Saguenay, on lui ouvre la porte du hockey junior majeur québécois, tandis qu'à Indianapolis, il se tournera davantage vers le hockey universitaire américain.

— Pierre Turgeon

Brock Trotter revient avec le Canadien

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a conclu une entente à deux volets d'une saison avec l'attaquant Brock Trotter.

En 2010-2011, Trotter a récolté 26 points — neuf buts et 17 passes — en 49 matchs avec la formation de Riga, de la Ligue continentale de Russie (KHL). Trois de ses buts ont été inscrits en avantage numérique.

Avec les Bulldogs

Trotter, âgé de 24 ans, a participé à 172 matchs en saison régulière avec les Bulldogs de Hamilton dans la Ligue

américaine entre 2007-2008 et 2009-2010, totalisant 135 points (57 buts, 78 aides).

Il a notamment amassé 77 points en 75 rencontres à sa dernière saison à Hamilton en 2009-2010, menant l'équipe pour les buts avec 36 (quatrième rang dans la LAH).

Cette même saison, il a pris part à deux matchs du Canadien, ses premiers dans la LNH.

Originaire de Brandon, au Manitoba et issu des rangs universitaires américains, Trotter s'est joint au Canadien à titre de joueur autonome en février 2008.

Les Jets embauchent des talents locaux

LA PRESSE CANADIENNE

WINNIPEG — Les Jets de Winnipeg ont fait appel à quelques joueurs connus localement parmi le premier groupe d'athlètes engagés sur le marché des joueurs autonomes.

Derek Meech, originaire de Winnipeg, ainsi que l'ancien attaquant du Moose du Manitoba Rick Rypien et le défenseur Mark Flood figurent parmi les six joueurs mis sous contrat hier.

Les Jets ont également conclu des ententes avec le défenseur Randy Jones, l'ailier Tanner Glass et le centre Aaron Gagnon.

Jones, qui se joint à sa

quatrième équipe en autant de saisons, a paraphé une entente d'un an d'une valeur de 1,15 million \$. Il a récolté 13 points (1-12) en 61 matchs à Tampa Bay la saison dernière.

Meech, également un défenseur, a pris part à 126 matchs avec les Red Wings de Detroit au cours des quatre dernières années et il a accepté un contrat d'un an qui lui rapportera 700 000 \$.

Glass a paraphé une entente d'un an de 750 000 \$ tandis que Rypien touchera 700 000 \$ la saison prochaine. Les deux ont évolué récemment pour les Canucks de Vancouver.

Eckford à Phoenix

THE ASSOCIATED PRESS

GLENDALÉ, Ariz. — Les Coyotes de Phoenix ont mis sous contrat le défenseur Tyler Eckford pour un an.

Eckford a disputé quatre matchs avec les Devils du New Jersey et 37 rencontres pour les Devils d'Albany la saison dernière. Il a amassé deux buts et 10 points en 12 matchs.

En 2009-2010, le joueur de 25 ans de Vancouver avait établi des sommets personnels avec huit buts et 31 points à Lowell.

Les Devils l'avaient sélectionné en septième ronde au repêchage de 2004.



Le Saint-François s'en va

La Ville met fin au bail moyennant une compensation de 100 000 \$

DAVID BOMBARDIER
ET PIERRE TURGEON

SHERBROOKE — Le Saint-François de Sherbrooke ne pourra pas tenir sa prochaine saison au Palais des sports Léopold-Drolet et retournera possiblement à Windsor. La construction de loges pour accueillir la nouvelle équipe de hockey junior à compter de la saison 2012-2013 explique ce revirement.

La Ville de Sherbrooke mettra fin au bail de l'équipe sherbrookoise de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) un an avant l'échéance, a-t-on appris hier soir à l'hôtel de ville. En contrepartie, une compensation de 100 000 \$ sera accordée aux propriétaires de l'équipe.

Comme le Palais des sports sera inoccupé durant toute la durée des travaux, la Ville prévoit économiser une somme quatre fois plus importante.

«Ce n'est pas de gaieté de coeur que ça s'est fait ni d'un côté ni de l'autre, mais la décision a été prise d'un commun accord, affirme le président du comité sports et plein air de la Ville, Bruno Vachon. C'est l'entente la plus profitable pour eux.»

Dans un premier temps, la Ville a offert au Saint-François de tenir ses matchs au Palais des sports jusqu'au 1^{er} mars prochain. L'équipe aurait ensuite dû déménager à l'aréna Eugène-Lalonde pour tenir ses derniers matchs de la saison, incluant les séries éliminatoires.

Cette solution n'était satisfaisante pour aucune des deux parties, explique Claude Périnet, directeur général adjoint de la Ville.

D'un côté, la Ville aurait dû investir quelque 25 000 \$ pour des travaux d'améliorations à l'aréna Eugène-Lalonde, soit l'ajout de baies vitrées pour satisfaire aux exigences de la LNAH, la modification des ancrages des buts et l'aménagement d'une billetterie.

De l'autre côté, l'équipe aurait eu de la difficulté à vendre ses billets de saison en étant forcée de déménager avant la fin du calendrier. De plus, le Saint-François n'aurait pas pu encaisser les profits des concessions alimentaires de l'aréna Eugène-Lalonde, comme l'équipe le fait au Palais des sports.

Deux autres options s'offraient donc aux parties. La Ville aurait pu tenir les travaux de construction d'une trentaine de loges au Palais des sports en présence du Saint-François, mais cette option aurait fait bondir les coûts d'au moins 400 000 \$,



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIE

Le Saint-François de Sherbrooke ne pourra pas tenir sa prochaine saison au Palais des sports Léopold-Drolet et retournera possiblement à Windsor. La Ville de Sherbrooke mettra fin au bail de l'équipe sherbrookoise de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) un an avant l'échéance.

selon les estimations des fonctionnaires municipaux.

Les élus ont donc unanimement accepté de mettre fin au bail du Saint-François à partir du 31 juillet prochain. L'équipe aura jusqu'au 31 août pour quitter les lieux.

Vers Windsor?

Le Saint-François pourrait bien retourner là où tout a commencé pour l'équipe, soit au Centre J.A. Lemay, à Windsor. Raymond Lemay, le propriétaire de l'équipe a confirmé hier soir avoir déjà entamé les discussions avec Sylvie Bureau, la mairesse de Windsor. «Quand j'ai appelé pour m'informer, ma demande tombait pile puisqu'il n'y a plus d'équipe AA ou senior qui évoluera à Windsor la saison prochaine.»

Raymond Lemay dit y avoir été bien accueilli et y avoir retrouvé le directeur général Sylvain St-Cyr et la directrice des loisirs, Sylvie Morin qui étaient tous deux présents lors de la négociation du dernier

bail de l'équipe avant sa venue à Sherbrooke. «Nous avons toujours entretenu de bonnes relations, comme à Sherbrooke d'ailleurs où nous avons fait des affaires avec de véritables professionnels.»

Aucune décision n'a cependant été arrêtée, précise Raymond Lemay. «Mme Bureau et son comité travaille sur le dossier. Présentement, les négociations ne sont pas suffisamment avancées pour parler d'une entente et il n'est pas dit non plus qu'il n'y a pas d'autres villes intéressées. N'oublions pas que le Saint-François présente une belle feuille de route avec ses quatre participations à la finale en six ans et ses deux coupes.»

Avant d'amener son équipe à Windsor ou dans une autre ville de la région, Raymond Lemay affirme qu'il lui faudra trouver des investisseurs locaux. «Avec les connaissances que j'ai acquises au hockey, je sais qu'il faut des gens de la place pour faire du hockey, exactement comme le junior à Sher-

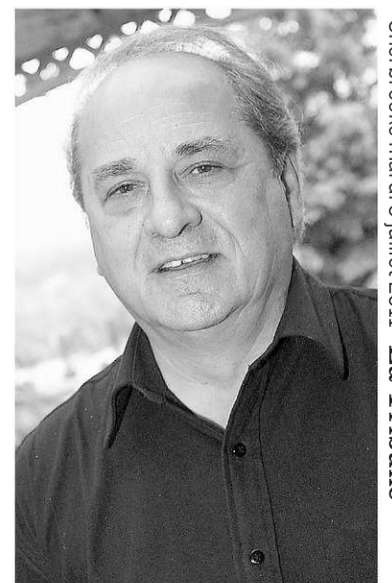
brooke a décidé de faire. Quand j'étais à Windsor, je n'étais qu'un propriétaire minoritaire. Il y avait aussi des investisseurs de Windsor.»

Raymond Lemay semblait enchanté de l'entente convenue avec la Ville de Sherbrooke et son discours ne laissait percevoir aucune note discordante. «On quitte Sherbrooke avec beaucoup de nostalgie. Sherbrooke a toujours agi en véritables professionnels avec nous. En huit ans, nous avons toujours eu de bonnes relations. On connaissait la clause du hockey junior dans notre bail et on pensait demeurer plus longtemps à Sherbrooke. Chose certaine, nous ne voulons pas faire ombrage au hockey junior parce que notre repêchage vient de là. Au contraire, je tiens à remercier tout le monde à Sherbrooke.»

Par ailleurs, Raymond Lemay convient que si la dernière saison a été particulièrement difficile sur le plan financier «en raison d'éléments hors de son

contrôle», la somme de 100 000 \$ offerte par la Ville en dédommagement équivaut sensiblement aux pertes encourues au cours de la dernière campagne.

Les événements pourraient donc l'aider à relancer l'équipe.



Raymond Lemay

Offert dans les magasins Bell suivants:

SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
819 823-9994
4505, boul. Industriel
819 563-0406
Carrefour de l'Estrie
819 565-1605
Carrefour de l'Estrie - kiosque
819 346-6996
Place Belvédère
819 566-3636

Aussi disponible chez:



Un service télé spectaculaire. Seulement 9,95 \$ par mois.



Passez à Bell Télé Satellite et obtenez:

- Une qualité d'image HD exceptionnelle
- Le meilleur enregistreur HD au pays¹
- Des films Sur demande en 1080p

BELL TÉLÉ SATELLITE	A PARTIR DE	9,95 \$/MOIS ¹ pour 12 mois	ENREGISTREUR HD GRATUIT jusqu'à trois ans ³
------------------------	-------------	--	---

Avec un forfait télé, Internet et téléphonie. Tous frais mensuels inclus.

Visitez un magasin Bell ou La Source participant • 1 866 869-3936 • bell.ca/telespectaculaire

la vie est **Bell**